Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού

2024/2019(DEC)

28.2.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 288

Σχέδιο έκθεσης
Niclas Herbst
(PE764.988v01-00)

Απαλλαγή 2023: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ – Επιτροπή
(2024/2019(DEC))

Τροπολογία 1
Tamás Deutsch

Πρόταση απόφασης1
Παράγραφος 1

Πρόταση απόφασης	*Τροπολογία*
1. ***χορηγεί απαλλαγή στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 /*** αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023·	1. αναβάλλει την απόφασή του για τη χορήγηση απαλλαγής στην Επιτροπή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023·

Or. en

Τροπολογία 2
Tamás Deutsch

Πρόταση απόφασης9
Παράγραφος 1

Πρόταση απόφασης	*Τροπολογία*
1. ***εγκρίνει το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 /*** αναβάλλει το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023·	1. αναβάλλει το κλείσιμο των λογαριασμών του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023·

Or. en

Τροπολογία 3
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος -1 (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	-1. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σε αντίθεση με τις δεδηλωμένες αξίες και με τον εγγενή σκοπό της ίδρυσης της Ένωσης, η Επιτροπή, μέσω των Επιτρόπων της και της λειτουργίας της, εμπλέκεται τακτικά σε σκάνδαλα.

Or. fr

Τροπολογία 4
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	εκφράζει τη λύπη του για το σκάνδαλο της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες μέσω της αγοράς λαχείων στο οποίο εμπλέκεται ο Επίτροπος Δικαιοσύνης (το οποίο αφορά πιθανόν ποσό 1 εκατομμυρίου EUR).

Or. fr

Τροπολογία 5
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 α. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για το γεγονός ότι, το 2021, μετά από αίτημα για πρόσβαση του κοινού σε γραπτά μηνύματα που αντάλλαξε η Πρόεδρος της Επιτροπής με τον διευθύνοντα σύμβουλο φαρμακευτικής εταιρείας και αφορούσαν την αγορά από την Επιτροπή εμβολίων κατά της νόσου COVID-19, η Επιτροπή αρνήθηκε να

αναγνωρίσει ότι τέτοια γραπτά μηνύματα εμπίπτουν στον ορισμό του «εγγράφου» βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001· υπενθυμίζει ότι η καταχώριση ενός εγγράφου είναι συνέπεια της ύπαρξης ενός εγγράφου και όχι προϋπόθεση για την ύπαρξή του· αναγνωρίζει το πόρισμα του Διαμεσολαβητή για κακοδιοίκηση από την Επιτροπή σε αυτή την υπόθεση και εκφράζει την ανησυχία ότι, μέχρι σήμερα, η Επιτροπή δεν έχει ενεργήσει βάσει της σύστασης του Διαμεσολαβητή να διεξάγει πρόσθετη έρευνα για σχετικά γραπτά μηνύματα· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει χωρίς καθυστέρηση τα γραπτά μηνύματα· εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την αυξανόμενη διάσταση μεταξύ των πολιτών και των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, η οποία επιδεινώνεται από αυτήν και άλλες περιπτώσεις κακοδιοίκησης από την Επιτροπή· τονίζει ότι η έκκληση προς την Επιτροπή να λειτουργεί με διαφάνεια και να δημοσιεύει τα γραπτά μηνύματα, η οποία έχουν αγνοηθεί κατάφωρα μέχρι σήμερα, διατυπώθηκε επίσης στην ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα για τα έτη 2019-2021[3a], στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Οκτωβρίου 2021 σχετικά με τη διαφάνεια στην ΕΕ όσον αφορά την ανάπτυξη, την αγορά και τη διανομή εμβολίων κατά της νόσου COVID-19[4a], στην ετήσια έκθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις δραστηριότητες του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή κατά το 2022[5a], καθώς και στις εκθέσεις απαλλαγής για τον Διαμεσολαβητή και την Επιτροπή από προηγούμενα έτη·

3a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0295_EL.html

4a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0435_EL.html

5a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2024-0035_EL.html

Or. en

Τροπολογία 6
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1 α. τονίζει τη σημασία του προϋπολογισμού της ΕΕ για την επίτευξη των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης, καθώς και τον ρόλο του στην παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη σε απρόβλεπτες καταστάσεις όπως οι διεθνείς συγκρούσεις ή κρίσεις και οι συνέπειές τους· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη διαρκή σημασία των επενδύσεων και της στήριξης από τον προϋπολογισμό της Ένωσης για τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των κρατών μελών και των περιφερειών, για την προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης και της απασχόλησης, για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού και, επομένως, για τη βελτίωση της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 7
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1β. εκφράζει τη λύπη του για το σκάνδαλο της αγοράς από την Πρόεδρο

της Επιτροπής δόσεων εμβολίου κατά της νόσου Covid ύψους 4.6 δισεκατομμυρίων EUR για 71 δισεκατομμύρια EUR και για την πρόσφατη αγορά ακόμα 146 εκατομμυρίων δόσεων για άγνωστο ποσό·

Or. fr

Τροπολογία 8
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή ζήτησε από ορισμένους βουλευτές του Κοινοβουλίου που είναι μέλη της επιτροπής COVI να υπογράψουν δέσμευση εμπιστευτικότητας στις 30 Μαΐου 2023, χωρίς να προσδιορίζει την ημερομηνία λήξης της εν λόγω υποχρέωσης εμπιστευτικότητας όσον αφορά την καταβολή ποσού ανά δόση από τους Ευρωπαίους στην Pfizer ως αντάλλαγμα για τη μη παράδοση ορισμένων δόσεων που δεν έχουν ακόμη παραδοθεί·

Or. fr

Τροπολογία 9
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επίτροπος Υγείας κατέθεσε τη Δευτέρα 27/03/2023 ενώπιον της ειδικής επιτροπής COVI ότι η πρόεδρος Von der Leyen δεν συμμετείχε σε καμία

	διαπραγμάτευση σχετικά με τις συμβάσεις για τα εμβόλια κατά της νόσου COVID-19, αντίθετα με τις πληροφορίες που δημοσίευσε η εφημερίδα New York Times (28/04/2021) και με τα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου στην ειδική έκθεσή του σχετικά με την αγορά εμβολίων κατά της νόσου COVID-19·

Or. fr

Τροπολογία 10
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1θ. εκφράζει τη λύπη του για το σκάνδαλο της διοίκησης του Καταπιστευματικού Ταμείου για την Αφρική το οποίο κατήγγειλε το Ελεγκτικό Συνέδριο·

Or. fr

Τροπολογία 11
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1ι. εκφράζει τη λύπη του για την ανεξήγητη επιείκεια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έναντι του Γενικού Διευθυντή Μεταφορών, ο οποίος δέχθηκε δωρεάν πτήσεις από την αεροπορική εταιρεία Qatar Airways·

Or. fr

Τροπολογία 12
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διατύπωσε, για το οικονομικό έτος 2023, ανεπιφύλακτη γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· εκφράζει, ταυτόχρονα, τη λύπη του για το γεγονός ότι και πάλι το Ελεγκτικό Συνέδριο χρειάστηκε να εκδώσει αρνητική γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)·	2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διατύπωσε, για το οικονομικό έτος 2023, ανεπιφύλακτη γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· εκφράζει, ταυτόχρονα, τη λύπη του για το γεγονός ότι και πάλι το Ελεγκτικό Συνέδριο χρειάστηκε να εκδώσει αρνητική γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)· ***εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, τη λύπη του για τη χρήση αυτού του εξαιρετικά δαπανηρού τύπου του λεγόμενου προσωρινού και ευέλικτου μέσου, το οποίο το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο έχει επικρίνει τακτικά για έλλειψη διαφάνειας όσον αφορά την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων και, καθώς και για έλλειψη αντικειμενικότητας όσον αφορά τη συμφωνία χρηματοδότησης και το οποίο βρίσκεται, εξ ολοκλήρου, στα χέρια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής· εκφράζει τη λύπη του για την προβλεπόμενη ανάπτυξη αυτών των μέσων, τα οποία παρέχουν ελάχιστες εγγυήσεις για την εποπτεία και, κατά συνέπεια, την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·***

Or. fr

Τροπολογία 13
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διατύπωσε, για το οικονομικό έτος 2023, ανεπιφύλακτη γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· εκφράζει, ταυτόχρονα, τη λύπη του για το γεγονός ότι ***και πάλι*** το Ελεγκτικό Συνέδριο χρειάστηκε να εκδώσει αρνητική γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)·	2. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διατύπωσε, για το οικονομικό έτος 2023, ανεπιφύλακτη γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· εκφράζει, ταυτόχρονα, τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο χρειάστηκε ***για πέμπτο συνεχόμενο έτος*** να εκδώσει αρνητική γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης και γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)·

Or. en

Τροπολογία 14
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2 α. καλεί την Επιτροπή να σεβαστεί την ισότητα όλων των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών και τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι κάθε κράτος μέλος θα έχει ίση πρόσβαση στα Ευρωπαϊκά ταμεία, δεδομένου ότι επί του παρόντος δεν τυγχάνουν ίσης μεταχείρισης και στήριξης όλα τα κράτη μέλη από τα ενωσιακά ταμεία, γεγονός που υπονομεύει σημαντικά τη λειτουργία της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 15
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα ή τις πληροφορίες που απαιτούνται για τα λοιπά θεσμικά όργανα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 287 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ)·

Or. fr

Τροπολογία 16
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2β. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, μεταξύ όλων των έργων που χρηματοδοτεί, η Επιτροπή παρέχει στα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού πρόσβαση σε μια ενιαία σύμβαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι λεπτομέρειες των συμβάσεων επιχορήγησης και τα αποτελέσματα των δράσεων θα πρέπει να δημοσιοποιούνται, με εξαιρέσεις που σχετίζονται με την εθνική ασφάλεια·

Or. fr

Τροπολογία 17
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2γ. παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προσδίδει διαφάνεια στις δράσεις και τη χρηματοδότησή της με εύκολα προσβάσιμο τρόπο: το σύστημα δημοσιονομικής διαφάνειας είναι επί του παρόντος ελλιπές, καθυστερημένο και αναξιόπιστο.

Or. fr

Τροπολογία 18
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2ζ. εκφράζει την απογοήτευσή του για τη διαρκή έλλειψη διαφάνειας εκ μέρους της Επιτροπής όσον αφορά τις συμφωνίες της με τις φαρμακευτικές εταιρείες που είναι υπεύθυνες για την παραγωγή εμβολίων κατά της νόσου COVID-19, καθώς και για τις επικοινωνίες με SMS μεταξύ της προέδρου της Επιτροπής και του γενικού διευθυντή φαρμακευτικής εταιρείας σε βαθμό που οι νομικές διαδικασίες έχουν βλάψει τη φήμη της Επιτροπής, ενώ η Πρόεδρος θα μπορούσε εύκολα να δώσει εξηγήσεις ενώπιον του Κοινοβουλίου·

Or. fr

Τροπολογία 19
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2θ. εκφράζει τη λύπη του για την

αδράνεια της Επιτροπής όσον αφορά τα σοβαρά θύματα των παρενεργειών των εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 από πλευράς ιατρικής έρευνας και αποζημίωσης·

Or. fr

Τροπολογία 20
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. εκφράζει τη βαθιά του ***λύπη*** για το γεγονός ότι το συνολικό ποσοστό σφάλματος, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, παρουσιάζει αυξητική τάση από το οικονομικό έτος 2020 και έφθασε στο 5,6 % για το οικονομικό έτος 2023· σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικές διαφορές στα ποσοστά σφάλματος μεταξύ των τομέων, από ποσοστά σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 % σε ορισμένους τομείς δαπανών έως ποσοστό σφάλματος 9,3 % στην περίπτωση της πολιτικής συνοχής· ***σημειώνει περαιτέρω ότι η απαλλαγή είναι μια πολιτική διαδικασία στο πλαίσιο της οποίας μπορούν να λαμβάνονται υπόψη όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με ένα συγκεκριμένο οικονομικό έτος, και ότι η απόφαση σχετικά με τη χορήγηση ή άρνηση απαλλαγής λαμβάνεται για τον προϋπολογισμό στο σύνολό του· σημειώνει, ταυτόχρονα, ότι εάν η χορήγηση ή άρνηση απαλλαγής αφορούσε κάθε τομέα χωριστά, δεν είναι σαφές αν θα μπορούσε να χορηγηθεί απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού στον τομέα 2 «Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες», λόγω του πολύ υψηλού ποσοστού σφάλματος·*** παροτρύνει ένθερμα την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να μειώσει	3. εκφράζει τη βαθιά του ***ανησυχία*** για το γεγονός ότι το συνολικό ποσοστό σφάλματος, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, παρουσιάζει αυξητική τάση από το οικονομικό έτος 2020 και έφθασε στο 5,6 % για το οικονομικό έτος 2023· σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικές διαφορές στα ποσοστά σφάλματος μεταξύ των τομέων, από ποσοστά σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 % σε ορισμένους τομείς δαπανών έως ποσοστό σφάλματος 9,3 % στην περίπτωση της πολιτικής συνοχής· παροτρύνει ένθερμα την Επιτροπή να λάβει ***επιτέλους*** υπόψη τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να μειώσει το συνολικό ποσοστό σφάλματος κατά τα επόμενα έτη ***και ιδίως στην πολιτική συνοχής***·

το συνολικό ποσοστό σφάλματος κατά τα επόμενα έτη·

Or. en

Τροπολογία 21
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το συνολικό ποσοστό σφάλματος, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, παρουσιάζει αυξητική τάση από το οικονομικό έτος 2020 και έφθασε στο 5,6 % για το οικονομικό έτος 2023· σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικές διαφορές στα ποσοστά σφάλματος μεταξύ των τομέων, από ποσοστά σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 % σε ορισμένους τομείς δαπανών έως ποσοστό σφάλματος 9,3 % στην περίπτωση της πολιτικής συνοχής· σημειώνει περαιτέρω ότι η απαλλαγή είναι μια πολιτική διαδικασία στο πλαίσιο της οποίας μπορούν να λαμβάνονται υπόψη όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με ένα συγκεκριμένο οικονομικό έτος, και ότι η απόφαση σχετικά με τη χορήγηση ή άρνηση απαλλαγής ***λαμβάνεται για τον προϋπολογισμό στο σύνολό του· σημειώνει, ταυτόχρονα, ότι εάν η χορήγηση ή άρνηση απαλλαγής αφορούσε κάθε τομέα χωριστά, δεν είναι σαφές αν θα μπορούσε να χορηγηθεί απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού στον τομέα 2 «Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες», λόγω του πολύ υψηλού ποσοστού σφάλματος***· παροτρύνει ένθερμα την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να μειώσει το συνολικό ποσοστό σφάλματος κατά τα επόμενα έτη·	3. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το συνολικό ποσοστό σφάλματος, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου, παρουσιάζει αυξητική τάση από το οικονομικό έτος 2020 και έφθασε στο 5,6 % για το οικονομικό έτος 2023· σημειώνει ότι υπάρχουν σημαντικές διαφορές στα ποσοστά σφάλματος μεταξύ των τομέων, από ποσοστά σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 % σε ορισμένους τομείς δαπανών έως ποσοστό σφάλματος 9,3 % στην περίπτωση της πολιτικής συνοχής· σημειώνει περαιτέρω ότι η απαλλαγή είναι μια πολιτική διαδικασία στο πλαίσιο της οποίας μπορούν να λαμβάνονται υπόψη όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με ένα συγκεκριμένο οικονομικό έτος, και ότι η απόφαση σχετικά με τη χορήγηση ή άρνηση απαλλαγής ***θα πρέπει να παραμείνει αντικειμενική και βασισμένη στο κεκτημένο της ΕΕ και λαμβάνεται για τον προϋπολογισμό στο σύνολό του***· παροτρύνει ένθερμα την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να μειώσει το συνολικό ποσοστό σφάλματος κατά τα επόμενα έτη·

Or. en

Τροπολογία 22
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3 α. πιστεύει ότι το μέγιστο ποσοστό σφάλματος για τις πληρωμές χαμηλού κινδύνου δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το 4 %, ενώ για τις πληρωμές υψηλού κινδύνου το ποσοστό σφάλματος δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το 6 % για να μπορεί το Κοινοβούλιο να χορηγεί απαλλαγή στην Επιτροπή· προτείνει, στις περιπτώσεις αυτές, το Κοινοβούλιο να αναβάλλει την απαλλαγή απαιτώντας από την Επιτροπή να υποβάλει σαφές σχέδιο δράσης για τη μείωση του ποσοστού σφάλματος εντός των επόμενων τεσσάρων μηνών· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο οφείλει να ελέγχει δεόντως το εν λόγω σχέδιο δράσης κατά την τελική φάση της διαδικασίας απαλλαγής και να αξιολογεί το επιτευχθέν ποσοστό σφάλματος προτού αποφασίσει αν θα χορηγήσει τελικά απαλλαγή ή όχι·

Or. en

Τροπολογία 23
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3β. εκφράζει τη λύπη του για το σκάνδαλο της χρηματοδότησης ΜΚΟ από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με δημόσιους πόρους για να την βοηθήσει να εγκρίνει μια δέσμη νομοθετικών μέτρων

	που υποτίθεται ότι αφορά το κλίμα (Πράσινη Συμφωνία) μέσω της άσκησης πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων·

Or. fr

Τροπολογία 24
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3γ. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή επέλεξε να υπερασπιστεί την Pfizer και όχι τα κράτη μέλη στη μεταξύ τους νομική διαφορά σχετικά με την άρνηση παραγγελίας δόσεων εμβολίων που έχουν καταστεί περιττές μετά το τέλος της πανδημίας.

Or. fr

Τροπολογία 25
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν διαφορετικές ερμηνείες σχετικά με το τι αντιπροσωπεύει το «ποσοστό σφάλματος», με αποτέλεσμα να προκαλείται σύγχυση· εκφράζει την υποστήριξή του για την προσέγγιση και ***τη*** μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ζητεί επιτακτικά και από τα δύο θεσμικά όργανα να βρουν λύση όσον αφορά τις αποκλίνουσες προσεγγίσεις τους· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή ***ενδέχεται να***	4. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν διαφορετικές ερμηνείες σχετικά με το τι αντιπροσωπεύει το «ποσοστό σφάλματος», με αποτέλεσμα να προκαλείται σύγχυση· εκφράζει την υποστήριξή του για την ***κοινή*** προσέγγιση και μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ζητεί επιτακτικά και από τα δύο θεσμικά όργανα να βρουν λύση όσον αφορά τις αποκλίνουσες προσεγγίσεις τους ***πριν από τη διαδικασία απαλλαγής του 2024***· εκφράζει την ανησυχία του για το

υποτιμά συστηματικά το υφιστάμενο επίπεδο σφάλματος και ότι αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αναποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·	γεγονός ότι η Επιτροπή υποτιμά συστηματικά το υφιστάμενο επίπεδο σφάλματος και ότι αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αναποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 26
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν διαφορετικές ερμηνείες σχετικά με το τι αντιπροσωπεύει το «ποσοστό σφάλματος», με αποτέλεσμα να προκαλείται σύγχυση· εκφράζει την υποστήριξή του για την προσέγγιση και τη μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ζητεί επιτακτικά και από τα δύο θεσμικά όργανα να βρουν λύση όσον αφορά τις αποκλίνουσες προσεγγίσεις τους· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή ενδέχεται να υποτιμά συστηματικά το υφιστάμενο επίπεδο σφάλματος και ότι αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αναποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·	4. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν διαφορετικές ερμηνείες σχετικά με το τι αντιπροσωπεύει το «ποσοστό σφάλματος», με αποτέλεσμα να προκαλείται σύγχυση· εκφράζει την υποστήριξή του για την προσέγγιση και τη μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και ζητεί επιτακτικά και από τα δύο θεσμικά όργανα να βρουν λύση όσον αφορά τις αποκλίνουσες προσεγγίσεις τους· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή ενδέχεται **- *πιθανόν σκόπιμα* -** να υποτιμά συστηματικά το υφιστάμενο επίπεδο σφάλματος και ότι αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε αναποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 27
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	4 α. τονίζει ότι όλες οι δαπάνες της ΕΕ πρέπει να τηρούν πλήρως τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, διασφαλίζοντας ότι οι εθνικές κυβερνήσεις διατηρούν το δικαίωμα να καθορίζουν τις δικές τους δημοσιονομικές προτεραιότητες χωρίς περιττές παρεμβάσεις από τις Βρυξέλλες· ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να αποφύγει να χρησιμοποιήσει τις δημοσιονομικές εξουσίες της για να πιέσει τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με κεντρικά επιβαλλόμενες πολιτικές που υπονομεύουν την κυριαρχία τους·

Or. en

Τροπολογία 28
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·	5. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023***, αποδεικνύοντας αναμφισβήτητα ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ είναι υπερβολικά υψηλός ώστε να δαπανηθεί· ζητεί την επικείμενη μεταρρύθμιση του προϋπολογισμού της ΕΕ στο πλαίσιο της νέας διαδικασίας του ΠΔΠ***· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων

πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 29
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·	5. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023 ***και αντιπροσωπεύει περισσότερο από το διπλάσιο του ετήσιου προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2023***· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 30
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει ***την ανησυχία του*** για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των	5. εκφράζει ***εκ νέου ανησυχία*** για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των

543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·	543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 31
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·	5. εκφράζει την ***βαθιά*** ανησυχία του για το γεγονός ότι οι σωρευτικές εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων [RAL – reste à liquider (υπόλοιπο προς εκκαθάριση)] έχουν φτάσει στο πρωτοφανές επίπεδο των 543 δισεκατομμυρίων EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 3,2 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· υπογραμμίζει ότι ένα τόσο υψηλό επίπεδο εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων ενέχει τον κίνδυνο να οδηγήσει σε προκλήσεις για τη μελλοντική ομαλή υλοποίηση εξαιρετικά υψηλών επιπέδων πληρωμών και/ή να οδηγήσει σε σημαντικές αποδεσμεύσεις, σε βάρος της υλοποίησης των στόχων πολιτικής της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 32
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5 α. εκφράζει την ανησυχία του για την περαιτέρω μειωμένη απορρόφηση των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων (ΕΔΕΤ) — εξαιρουμένων των πόρων του NGEU — η οποία ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο απώλειας του προϋπολογισμού για ορισμένα κράτη μέλη, δεδομένου ότι, παρά τις σημαντικές διαφορές μεταξύ τους, αρκετά από αυτά έχουν υλοποιήσει μόνο το 85 % των κονδυλίων τους ή ακόμα χαμηλότερο ποσοστό·

Or. en

Τροπολογία 33
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5γ. εκφράζει τη λύπη του για την ασυγχώρητη απόφαση της Επιτροπής να καταβάλει επταετή άδεια μετ' αποδοχών με συνολικό μισθό 1.5 εκατ. EUR σε έναν από τους διευθυντές της που κατηγορήθηκαν για βιασμό, χωρίς καμία προσπάθεια ανάκτησης των κεφαλαίων μετά την οριστική καταδίκη·

Or. fr

Τροπολογία 34
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του	6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του

για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· ***σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου*** δανεισμού ***που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας·*** σημειώνει ότι ***η*** αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να ***εξυπηρετηθεί*** και να ***αποπληρωθεί*** από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· ***επισημαίνει επιπλέον, στο πλαίσιο αυτό, τους κινδύνους και τις ανεπάρκειες του κοινού*** δανεισμού ***και*** σημειώνει ότι ***οποιαδήποτε*** αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να ***εξυπηρετείται*** και να ***εξοφλείται*** από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 35
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους	6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους

προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας· ***σημειώνει*** ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας· ***επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του για το γεγονός*** ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 36
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας· σημειώνει ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της	6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας ***(της οποίας το «δάνειο» είναι απίθανο να αποπληρωθεί ποτέ) και, τελικά, θα ισοδυναμεί με επιχορηγήσεις πρόσθετες με αυτές που είχαν αρχικά εγκριθεί, επιβαρύνοντας του Ευρωπαίους πολίτες που έχουν ήδη πληγεί σοβαρά από***

Ένωσης·	***τον πληθωρισμό και τις διαδοχικές κρίσεις***· σημειώνει ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 37
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας· σημειώνει ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·	6. εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το ανεξόφλητο χρέος από δανεισμό ανήλθε σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που ισοδυναμεί με το 2,7 % του συνολικού ΑΕΠ της ΕΕ στα τέλη του 2023· σημειώνει ότι η αύξηση του ανεξόφλητου χρέους κατά τη διάρκεια του 2023, που ισοδυναμεί με 110,5 δισεκατομμύρια EUR, έχει καταστήσει την Ένωση έναν από τους μεγαλύτερους εκδότες χρεωστικών τίτλων στην Ευρώπη· σημειώνει περαιτέρω ότι το ποσό του ανεξόφλητου χρέους προβλέπεται να αυξηθεί περαιτέρω κατά τα επόμενα έτη, ιδίως λόγω του αυξημένου δανεισμού που συνδέεται με τον ΜΑΑ και της χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ουκρανίας***, στις οποίες επιτέθηκε η Ρωσία***· σημειώνει ότι η αύξηση του χρέους καθιστά τον προϋπολογισμό της Ένωσης πιο ευάλωτο στις αυξήσεις των επιτοκίων, δεδομένου ότι μέρος του χρέους θα πρέπει να εξυπηρετηθεί και να αποπληρωθεί από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 38
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 α. εκφράζει ανησυχίες σχετικά με τους αυξημένους κινδύνους που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων αποδεσμεύσεων στον τομέα της πολιτικής συνοχής για την περίοδο του ΠΔΠ 2020-2027, του πληθωρισμού και του συνολικού ανοίγματος του προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων στην Ουκρανία, ιδίως μέσω της ΜΧΣ+· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει προσεκτικά αυτούς τους κινδύνους και να τους αναφέρει με σαφή τρόπο, όπως έχει ζητήσει το Ελεγκτικό Συνέδριο, καθώς και να παρουσιάσει συνεκτικά μέτρα για τον μετριασμό τους·

Or. en

Τροπολογία 39
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 α. καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να σέβεται πάντα την ισότητα των κρατών μελών και να τα μεταχειρίζεται όλα ισότιμα, καθώς και να σέβεται την κυριαρχία και την εθνική τους ταυτότητα, που είναι συμφυείς με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση· σε αντίθετη περίπτωση, θα υπονομευθεί η λειτουργία της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 40
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. σημειώνει ότι ο δανεισμός με βάση την παραδοχή ότι τα επιτόκια στην κεφαλαιαγορά θα παραμείνουν χαμηλά ήταν ιστορικό λάθος· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει ένα άρτιο σχέδιο για την αποπληρωμή των υφιστάμενων οφειλών εντός της προθεσμίας που έχει οριστεί για τον σκοπό αυτό· τάσσεται υπέρ της διακοπής της ανάληψης νέου χρέους·

Or. nl

Τροπολογία 41
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το χρέος αυτό τοποθετεί την ΕΕ σε κατάσταση εξάρτησης από τους πιστωτές της, γεγονός που ενδέχεται να την εκθέσει σε κινδύνους παρέμβασης προερχόμενης από το εξωτερικό της ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 42
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6 β. υπενθυμίζει τη σημασία της αυστηρής εφαρμογής των δημοσιονομικών κανόνων της Ένωσης σε όλα τα προγράμματα και σε όλους τους δικαιούχους, προκειμένου να αποφεύγεται κάθε μορφή απάτης, σύγκρουσης συμφερόντων, διαφθοράς, διπλής χρηματοδότησης και νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζει ολόκληρο το ενωσιακό σύστημα καταπολέμησης της απάτης και εκφράζει ανησυχίες σχετικά με την άρνηση ορισμένων κρατών μελών να συνεργαστούν με ένα από τα στοιχεία της, συγκεκριμένα την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία·

Or. en

Τροπολογία 43
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του	***διαγράφεται·***

μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 44
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές*** του κράτους δικαίου· ***επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα*** της Ένωσης· ***υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·***	7. ***εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη συμφωνημένου ορισμού*** του κράτους δικαίου ***ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες*** της Ένωσης ***και για τον μεροληπτικό τρόπο με τον οποίο τον χρησιμοποιεί η Επιτροπή·***

Or. fr

Τροπολογία 45
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ***ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει***, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·	7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 46
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του	7. υπογραμμίζει τη σημασία του

κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ***ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος*** δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία ***είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και*** οδηγεί ***σε σοβαρές*** απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·

κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ***του ανησυχία για την επιδείνωση της κατάστασης του κράτους*** δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία ***όχι μόνο συνιστά σημαντική απειλή για τις δημοκρατικές αξίες, αλλά*** οδηγεί ***επίσης σε σημαντικές οικονομικές*** απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· ***αναγνωρίζει την εμφάνιση νέων μορφών παραβιάσεων του κράτους δικαίου από τις εθνικές κυβερνήσεις και, για τον λόγο αυτό, ζητεί την ενίσχυση και την επέκταση του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου με σκοπό την αντιμετώπιση αυτών των εξελισσόμενων προκλήσεων·*** καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου· ***ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιολογήσει ρητά πότε οι ελλείψεις στο κράτος δικαίου έχουν συστημικό χαρακτήρα· ζητεί να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην εφαρμογή των ειδικών ανά χώρα συστάσεων, σε συνδυασμό με αποτελεσματικούς μηχανισμούς παρακολούθησης και μετρήσιμα κριτήρια αναφοράς· προτείνει τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου πλαισίου παρακολούθησης του κράτους δικαίου με τη συμμετοχή όλων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, των κρατών μελών και των υποψήφιων χωρών, με στόχο τη διασφάλιση της συνοχής και της***

ομοιομορφίας σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 47
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·	7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· ***υπογραμμίζει ότι, κατά την κατάρτιση της έκθεσης για το κράτος δικαίου, η Επιτροπή θα πρέπει να διατηρήσει αμεροληψία στις συζητήσεις της με τις αρμόδιες αρχές που παρέχουν στοιχεία και να διασφαλίσει ότι θα λάβει εισηγήσεις από όλες τις σχετικές επαγγελματικές ενώσεις και όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη, και όχι μόνο εισηγήσεις που ευθυγραμμίζονται με ένα προκαθορισμένο αφήγημα που ευνοείται από τις Βρυξέλλες***· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού

αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 48
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·	7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, ***συμπεριλαμβανομένων των επιθέσεων ή των περιορισμών στις δραστηριότητες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο των ελέγχων και ισορροπιών τους,*** η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· ***ζητεί αυξημένη στήριξη προς την κοινωνία των πολιτών που εργάζεται για την προώθηση και την ευαισθητοποίηση σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου, καθώς και για την καταπολέμηση της διαφθοράς·*** υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την

εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου***[1a]***·

[1a] τροπολογία της Civil Society Europe (CSE)

Or. en

Τροπολογία 49
Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·	7. υπογραμμίζει τη σημασία του κράτους δικαίου ως μίας από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και τονίζει ότι ο μηχανισμός αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου είναι ζωτικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εξακολουθούν να σέβονται τις αρχές του κράτους δικαίου· επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά το κράτος δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, η οποία είναι από μόνη της εξαιρετικά ανησυχητική και οδηγεί σε σοβαρές απώλειες για τον προϋπολογισμό της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αυστηρή και ταχεία εφαρμογή όλων των στοιχείων του μηχανισμού όταν τα κράτη μέλη παραβιάζουν τις αρχές του κράτους δικαίου και αυτό επηρεάζει ή απειλεί να επηρεάσει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης· υπογραμμίζει, ταυτόχρονα, την ανάγκη για πλήρη και έγκαιρη ενημέρωση όσον αφορά αποφάσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου· ***επισημαίνει την ανάγκη για αντικειμενική και δίκαιη εφαρμογή του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου, και τάσσεται κατά της χρήσης του ως μέσου πολιτικού αγώνα·***

Or. en

Τροπολογία 50
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 α. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι, εκτός από τα διαδικαστικά δικαιώματα του οικείου κράτους μέλους, πρέπει να διασφαλίσει ότι κάθε διαδικασία θα διεξάγεται επίσης σύμφωνα με τις αρχές της αντικειμενικότητας, της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης του οικείου κράτους μέλους, καθώς και με βάση αμερόληπτη και τεκμηριωμένη προσέγγιση·

Or. en

Τροπολογία 51
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 α. απορρίπτει την πολιτική κατάχρηση του μηχανισμού αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου ως εργαλείου εξαναγκασμού κατά κυρίαρχων κρατών μελών· ζητεί η εφαρμογή του να περιορίζεται αυστηρά σε σαφείς περιπτώσεις πολιτικά ουδέτερης δημοσιονομικής διαχείρισης αντί να χρησιμοποιείται για άσκηση πολιτικής πίεσης σε δημοκρατικά εκλεγμένες κυβερνήσεις·

Or. en

Τροπολογία 52
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 β. ζητεί να μην χρησιμοποιείται ο λεγόμενος μηχανισμός «αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου» ως πολιτικό εργαλείο εκβιασμού των κρατών μελών και να μην παρεμβαίνει στις αποφάσεις των δημοκρατικά εκλεγμένων κυβερνήσεών τους·

Or. en

Τροπολογία 53
Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 α. τονίζει την ανάγκη για μια εύρωστη και έξυπνη προσέγγιση όσον αφορά την αιρεσιμότητα για να διασφαλιστεί η προστασία των δικαιούχων από την επιβολή κυρώσεων λόγω των ενεργειών της κυβέρνησής τους, ιδίως σε περιπτώσεις όπως οι ενέργειες της ουγγρικής κυβέρνησης, οι οποίες υπονομεύουν το κράτος δικαίου και έχουν οδηγήσει στην αναστολή των κονδυλίων της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει επειγόντως συγκεκριμένα μέτρα για να διασφαλιστεί ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές, η κοινωνία των πολιτών και άλλοι δικαιούχοι θα μπορούν να συνεχίσουν να έχουν πρόσβαση στην ενωσιακή χρηματοδότηση, ακόμη και σε περιπτώσεις παραβιάσεων του κράτους δικαίου από εθνικές κυβερνήσεις, χωρίς να υπονομεύονται η αποτελεσματικότητα και η επιβολή του κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 54
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 β. υπογραμμίζει ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ δεσμεύονται επίσης από τις Συνθήκες και το κράτος δικαίου της ΕΕ· σημειώνει ότι, σε αρκετούς τομείς διακυβερνητικής αρμοδιότητας, η Επιτροπή, μέσω της θεσμικής συνεργασίας, έχει συσσωρεύσει περισσότερες εξουσίες· ζητεί η ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου να περιλαμβάνει επίσης τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, διασφαλίζοντας τη διεξοδική αξιολόγηση του κράτους δικαίου σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 55
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 α. σημειώνει με ανησυχία ότι η έκθεση δραστηριοτήτων του Διαμεσολαβητή για το 2023 επισημαίνει σημαντικό αριθμό αποφάσεων σχετικά με περιπτώσεις κακοδιοίκησης που σχετίζονται με τις δραστηριότητες της Επιτροπής, ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα προσβασης των πολιτών σε έγγραφα[1α]·
	1α https://www.ombudsman.europa.eu/el/doc

/annual-report/el/183636

Or. en

Τροπολογία 56
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	7 γ. υπενθυμίζει ότι ο πρώην Επίτροπος που είναι αρμόδιος για τη διαπραγμάτευση του πλαισίου για την καταπολέμηση της διαφθοράς και του κράτος δικαίου με τα κράτη μέλη κατά την τελευταία πενταετία τελεί υπό ποινική έρευνα για νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και άλλα εγκλήματα που σχετίζονται με τη διαφθορά·

Or. en

Τροπολογία 57
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)***,*** ***υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι*** τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027***, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς*** εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων,	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) ***και τη συμβολή του στη στήριξη των κρατών μελών ώστε να ανακάμψουν από τις οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες της πανδημίας και να δημιουργήσουν μια πιο ανθεκτική ευρωπαϊκή οικονομία· ζητεί από την Επιτροπή να εξετάσει τη συσσωρευμένη πείρα και να αξιολογήσει τα δεδομένα που προκύπτουν από ολόκληρη την περίοδο υλοποίησης και αφορούν την υλοποίηση, την***

των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση ***και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία***· ανεπαρκής ευελιξία· ***σοβαρά*** προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος***, τα οποία*** καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

παρακολούθηση και τον αντίκτυπο, προτού αποφασίσει αν θα χρησιμοποιήσει τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα για τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027· ***υπενθυμίζει ότι*** εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση· ανεπαρκής ευελιξία· προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος· ***έλλειψη επαρκούς σαφήνειας όσον αφορά τη νομική βάση, προβλήματα που*** καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 58
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση ***και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία***· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), ***ο οποίος αποτέλεσε σημαντικό εργαλείο ταχείας αντίδρασης κατά τη διάρκεια της κρίσης,*** υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση ***που μπορεί να παρεμποδίσει τη μείωση της προστιθέμενης αξίας για την ΕΕ στο πλαίσιο αυτό***· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ ***και ωθούν τα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν τα κονδύλια του ΜΑΑ για την κάλυψη έργων πολύ παρόμοιων με εκείνα που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία συνοχής, αλλά με πολύ πιο περιορισμένη ικανότητα ελέγχου***· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει

επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 59
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα*** ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ***ΜΑΑ*** ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε	8. ***υπογραμμίζει*** ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ***Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ)*** ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ ***και κοινό χρέος με μακροπρόθεσμη αποπληρωμή ως συνέπεια***· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη

κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·	συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 60
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ***ασθενής διασυνοριακή διάσταση και*** αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την

δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

ΕΕ***· δημιουργία τεράστιου χρέους***· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. fr

Τροπολογία 61
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν ***θα*** πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και

αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·	αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ***έλλειψη σαφούς ορισμού των οροσήμων και των στόχων, έλλειψη πολιτικών φιλόδοξων μεταρρυθμίσεων και*** ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·
	Or. en

Τροπολογία 62
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για

την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·	την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· ***υψηλή συγκέντρωση των εκταμιευθέντων ποσών, είσπραξη του μεγαλύτερου μέρους των κονδυλίων από λίγα κράτη μέλη,*** σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·
	Or. en

Τροπολογία 63
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές***, τους κοινωνικούς εταίρους και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών*** και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση***, όπως απαιτεί ο κανονισμός***· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία***[1α]*** καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

[1a] τροπολογία της Civil Society Europe (CSE)

Or. en

Τροπολογία 64
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: ***διάσπαρτα ποσοστά απορρόφησης και ανισότητες μεταξύ των κρατών μελών που έχουν πρόσβαση στα κονδύλια του ΜΑΑ,*** έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το

τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 65
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του

σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «***ικανοποιητική εκπλήρωση του ορόσημου ή του στόχου» ή «***τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 66
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές και έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και	8. σημειώνει τον καινοτόμο χαρακτήρα του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας (ΜΑΑ), υπογραμμίζοντας παράλληλα ότι τυχόν νέες προτάσεις για μηχανισμούς χρηματοδότησης στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένης της επικείμενης πρότασης της Επιτροπής για το ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2027, δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ΜΑΑ ως υπόδειγμα, καθώς εντοπίστηκαν πολλά προβλήματα κατά την εφαρμογή του ΜΑΑ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των εξής: έλλειψη επαρκούς διαβούλευσης με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές***, τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και τους κοινωνικούς εταίρους*** και

αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

έλλειψη συμμετοχής τους στην υλοποίηση· ασθενής διασυνοριακή διάσταση και αμφίβολη ενωσιακή προστιθέμενη αξία· ανεπαρκής ευελιξία· σοβαρά προβλήματα διαφάνειας, λογιστικού και άλλου ελέγχου του προγράμματος, τα οποία καθιστούν αδύνατη την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους των δράσεων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ· επαναλαμβάνει την ανησυχία του σχετικά με την ερμηνεία της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με το τι σημαίνει «τελικός αποδέκτης» της χρηματοδότησης του ΜΑΑ, η οποία δεν συνάδει με τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τις διαπραγματεύσεις για το REPowerEU, και υποστηρίζει ότι τα υπουργεία, οι δημόσιες αρχές ή άλλες αναθέτουσες αρχές δεν μπορούν να συμπεριλαμβάνονται στον κατάλογο των τελικών αποδεκτών χρηματοδότησης του ΜΑΑ· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο διπλής χρηματοδότησης και χρηματοδότησης επαναλαμβανόμενων δαπανών του προϋπολογισμού, κάτι το οποίο δεν συνάδει με τη νομική βάση του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 67
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8 α. αμφισβητεί τον βαθμό στον οποίο ο ΜΑΑ μπορεί να εκπληρώσει την εντολή του με τις υφιστάμενες σημαντικές διαφορές στα ποσοστά απορρόφησης και τις τρέχουσες δυσχέρειες όσον αφορά την πρόσβαση στα κονδύλια, ή μάλλον θα ενισχύσει και θα διευρύνει τις ήδη υφιστάμενες ανισορροπίες και διαφορές μεταξύ των κρατών μελών εντός της ΕΕ

	αντί να τα καταστήσει πιο βιώσιμα, ανθεκτικά και καλύτερα προετοιμασμένα για νέες προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 68
Julien Sanchez, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·	***διαγράφεται·***

Or. fr

Τροπολογία 69
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·***	9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις·

Or. nl

Τροπολογία 70
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων***	9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις·

ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 71
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· ***επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·***	9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις·

Or. en

Τροπολογία 72
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· επαναλαμβάνει την ανάγκη ***να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη*** τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·	9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· επαναλαμβάνει την ανάγκη ***εξεύρεσης πηγών*** τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 73
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το	9. σημειώνει ότι η διάρθρωση του μηχανισμού NGEU συνεπάγεται ότι η αποπληρωμή των δανείων του NGEU πρέπει να ξεκινήσει πριν από το τέλος του 2027 και να ολοκληρωθεί το αργότερο έως το 2058· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η αύξηση των επιτοκίων τα τελευταία χρόνια έχει οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους δανεισμού στο πλαίσιο του NGEU σε σύγκριση με τις αρχικές εκτιμήσεις· ***υπενθυμίζει, εν προκειμένω, τους κινδύνους και τις***

χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·	***ανεπάρκειες του κοινού δανεισμού·*** επαναλαμβάνει την ανάγκη να τηρηθεί πλήρως το χρονοδιάγραμμα του νομικά δεσμευτικού χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων και υπογραμμίζει ότι η ταχεία πρόοδος όσον αφορά τους νέους ιδίους πόρους είναι απαραίτητη τόσο για την αποπληρωμή του κόστους δανεισμού του NGEU όσο και για την οικονομική ευρωστία και εφαρμογή του τρέχοντος και του μελλοντικού ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 74
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9 α. υπενθυμίζει ότι, στο πλαίσιο του θεματολογίου για τη βελτίωση της νομοθεσίας, η Επιτροπή αναμένεται να υποβάλει αξιόπιστες και αμερόληπτες εκτιμήσεις επιπτώσεων οι οποίες θα συνοδεύουν όλες τις νομοθετικές προτάσεις που έχουν σημαντικό οικονομικό, κοινωνικό και περιβαλλοντικό αντίκτυπο, προκειμένου να διασφαλιστεί, μεταξύ άλλων, η δίκαιη κατανομή των κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 75
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. τονίζει την ανάγκη για σημαντική μείωση της γραφειοκρατίας και	10. τονίζει την ***επείγουσα*** ανάγκη για σημαντική μείωση της γραφειοκρατίας και

απλούστευση των πολιτικών της Ένωσης και της χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης Draghi[2], προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση θα έχει επίσης θετικό αντίκτυπο στα ποσοστά σφάλματος κατά την εφαρμογή των πολιτικών, διότι πολλά σφάλματα συμβαίνουν λόγω των υπερβολικά περίπλοκων κανόνων, οι οποίοι είναι δύσκολο να εφαρμοστούν, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)·	απλούστευση ***όλων*** των πολιτικών της Ένωσης και της χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης Draghi[2], προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση θα έχει επίσης θετικό αντίκτυπο στα ποσοστά σφάλματος κατά την εφαρμογή των πολιτικών, διότι πολλά σφάλματα συμβαίνουν λόγω των υπερβολικά περίπλοκων κανόνων, οι οποίοι είναι δύσκολο να εφαρμοστούν, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)· ***τους νέους αιτούντες, τους τεχνοβλαστούς και τις νεοφυείς επιχειρήσεις·***
[2] «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας», 9 Σεπτεμβρίου 2024.	[2] «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας», 9 Σεπτεμβρίου 2024.

Or. en

Τροπολογία 76
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. τονίζει την ανάγκη για σημαντική μείωση της γραφειοκρατίας και απλούστευση των πολιτικών της Ένωσης και της χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης Draghi[2], προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση θα έχει επίσης θετικό αντίκτυπο στα ποσοστά σφάλματος κατά την εφαρμογή των πολιτικών, διότι πολλά σφάλματα συμβαίνουν λόγω των υπερβολικά περίπλοκων κανόνων, οι οποίοι είναι δύσκολο να εφαρμοστούν, ιδίως για τις	10. τονίζει την ανάγκη για σημαντική μείωση της γραφειοκρατίας**,** ***εξορθολογιαμό*** και απλούστευση των πολιτικών της Ένωσης και της χρηματοδότησής τους, σύμφωνα με τις συστάσεις της έκθεσης Draghi[2], προκειμένου να μειωθεί ο φόρτος για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις και να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα· υπογραμμίζει ότι η απλούστευση θα έχει επίσης θετικό αντίκτυπο στα ποσοστά σφάλματος κατά την εφαρμογή των πολιτικών, διότι πολλά σφάλματα συμβαίνουν λόγω των υπερβολικά περίπλοκων κανόνων, οι οποίοι είναι

μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)·

[2] «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας», 9 Σεπτεμβρίου 2024.

δύσκολο να εφαρμοστούν, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ)·

[2] «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας», 9 Σεπτεμβρίου 2024.

Or. en

Τροπολογία 77
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10 β. υπενθυμίζει ότι η Δήλωση της Βουδαπέστης σχετικά με τη Νέα Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανταγωνιστικότητα έχει προετοιμάσει το έδαφος για μια επαναστατική απλούστευση, εξασφαλίζοντας ένα σαφές, απλό και έξυπνο κανονιστικό πλαίσιο για τις επιχειρήσεις και μειώνοντας δραστικά τον διοικητικό και κανονιστικό φόρτο και τον φόρτο που συνεπάγεται η υποβολή εκθέσεων, ιδίως για τις ΜΜΕ, καθώς και ότι η απλούστευση και η βελτίωση της αποτελεσματικότητας των ισχυόντων κανόνων θα μπορούσαν να συμβάλουν στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και στην ενίσχυσή τους·

Or. en

Τροπολογία 78
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

10 α. τονίζει την ανάγκη και επισημαίνει τη σημασία του προγράμματος ΜΓΑΔΣ για τη στήριξη των παγκόσμιων προκλήσεων και την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των ελευθεριών και της δημοκρατίας· υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης της γραμμής της Ανατολικής Γειτονίας προκειμένου να στηριχθούν οι πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις σε αυτή την περιοχή που αντιμετωπίζει προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 79
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. επισημαίνει ότι το υψηλό ποσοστό σφάλματος για το οικονομικό έτος 2023 δείχνει ότι θα πρέπει επίσης να γίνουν βελτιώσεις στη δημοσιονομική διαχείριση από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να χρησιμοποιεί περισσότερο το μέσο των καθαρών δημοσιονομικών διορθώσεων·

Or. nl

Τροπολογία 80
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10 β. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία ότι η Διαμεσολαβήτρια λαμβάνει πολλές καταγγελίες πολιτών σχετικά με ακραίες καθυστερήσεις στην παραχώρηση

πρόσβασης σε ζητούμενα έγγραφα από την Επιτροπή· υποστηρίζει τις απόψεις της Διαμεσολαβήτριας ότι η καθυστερημένη πρόσβαση συνιστά επί της ουσίας άρνηση πρόσβασης και ότι οι διοικητικές διαδικασίες θα πρέπει να εξορθολογιστούν, ώστε να διασφαλίζεται η έγκαιρη πρόσβαση των πολιτών στα έγγραφα[6α]·

6α

https://www.ombudsman.europa.eu/el/multimedia/infographics/el/142

Or. en

Τροπολογία 81
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με καλύτερους ελέγχους στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες**,** να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους·	11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με καλύτερους ελέγχους ***και κατάλληλους εκ των υστέρων ελέγχους*** στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες ***και που δεν προσθέτουν υπερβολική γραφειοκρατική πολυπλοκότητα για τους δικαιούχους***· να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους·

Or. en

Τροπολογία 82
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με καλύτερους ελέγχους στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες, να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους·	11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με καλύτερους ***και πιο εύρωστους*** ελέγχους στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες, να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους· ***υπενθυμίζει ότι απαιτείται, ιδίως για τον ΜΑΑ ένα ισχυρό σύστημα ελέγχου υπό την ευθύνη της Επιτροπής·***

Or. en

Τροπολογία 83
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με καλύτερους ελέγχους στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες, να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς	11. επαναλαμβάνει την ανάγκη να εξισορροπηθεί η περαιτέρω απλούστευση των κανόνων και διαδικασιών με ***μεγαλύτερο βαθμό ψηφιοποίησης,*** καλύτερους ελέγχους στους τομείς όπου σημειώνονται επανειλημμένα παράτυπες δαπάνες, να αναπτυχθούν σεμινάρια κατάρτισης και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες, και ιδίως τους νέους αιτούντες, και να βελτιωθεί η βοήθεια και οι κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ,

επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους·	τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τη διοίκηση και τους οργανισμούς πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους·

Or. en

Τροπολογία 84
José Cepeda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	11 α. επισημαίνει ότι η ισότητα είναι μία από τις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και κατοχυρώνεται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ· υπενθυμίζει τη μακροχρόνια δέσμευση της Ένωσης για ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στη χάραξη πολιτικής της, προκειμένου να εντοπίζει και να αίρει τις ανισότητες, καθώς και ως απαραίτητη προϋπόθεση για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για ανάπτυξη, απασχόληση και κοινωνική συνοχή· τονίζει ότι είναι σημαντικό να συνεχιστούν οι προσπάθειες που καταβάλλονται για τη συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό και την παρακολούθηση του αντικτύπου του προϋπολογισμού της ΕΕ για την προώθηση της ισότητας των φύλων·

Or. en

Τροπολογία 85
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	11 α. υπενθυμίζει ότι μια έκθεση που προκάλεσε πάταγο αποκάλυψε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καταχράστηκε αναίσχυντα πόρους των φορολογουμένων, διοχετεύοντας δισεκατομμύρια σε ένα σκιώδες δίκτυο ΜΚΟ και ομάδων προβληματισμού για την προώθηση της δικής της πολιτικής ατζέντας και τη φίμωση των αντιφρονούντων· καταδικάζει αυτό το τεράστιο προπαγανδιστικό σύμπλεγμα ΕΕ-ΜΚΟ, το οποίο υπονομεύει τη δημοκρατία και αποτελεί κατάφωρη προδοσία έναντι των Ευρωπαίων πολιτών·

Or. en

Τροπολογία 86
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ***ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης***, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης ***και την προστασία των οικονομικών συμφερόντων*** να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ***που έχουν καταδικαστεί για απάτη, σωματική βλάβη, βιασμό, ανθρωποκτονία ή τρομοκρατικές δραστηριότητες ή σε οργανώσεις που συνδέονται με τρομοκρατικές δραστηριότητες***, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·

Τροπολογία 87
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών ***και αντισραηλινών*** κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν ***αξιόπιστες αναφορές ότι η*** UNRWA ***απασχολούσε*** μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών***, αντισημιτικών και αντισλαμιστικών*** κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν ***κατηγορίες ότι 12 από τους 13.000 υπαλλήλους της*** UNRWA ***ήταν*** μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· ***επικροτεί τα μέτρα που έλαβε ο ΟΗΕ σε συνέχεια των καταγγελιών σχετικά με το προσωπικό της Υπηρεσίας, και επικροτεί την πλήρη δέσμευση της UNRWA να εφαρμόσει τις συστάσεις που απορρέουν από την «έκθεση Colonna»· επαναλαμβάνει τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2024, με τα τα οποία καταδικάζει κάθε απόπειρα κατάργησης της συμφωνίας του 1967 μεταξύ του Ισραήλ και της UNRWA·*** υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων· ***υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι η UNRWA διαδραματίζει κομβικό ρόλο στην παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας και βασικών υπηρεσιών, οι οποίες υπό τις παρούσες συνθήκες δεν πρέπει να διακοπούν, και***

	θεωρεί ότι όλες οι υπηρεσίες των Ηνωμένων Εθνών που δραστηριοποιούνται στην περιοχή πρέπει να υποστηρίζονται στις προσπάθειές τους·
	Or. en

Τροπολογία 88
José Cepeda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ***ισλαμιστικών και αντισραηλινών*** κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ***ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς***· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ***ισλαμοφοβικών και των αντισημιτικών*** κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ***τις κατηγορίες που αφορούν 12 από τα 30 000 μέλη του προσωπικού της UNRWA και σημειώνει το συμπέρασμα της λεγόμενης έκθεσης Colonna ότι δεν έχουν ακόμη παρασχεθεί αποδεικτικά στοιχεία· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, ωστόσο, το Γραφείο υπηρεσιών εσωτερικού ελέγχου των Ηνωμένων Εθνών (OIOS) ξεκίνησε έρευνα σχετικά με τις εκ λόγω κατηγορίες και επισημαίνει τα αποτελέσματά της, σύμφωνα με τα οποία i) σε 1 περίπτωση, δεν συγκεντρώθηκαν αποδεικτικά στοιχεία, ii) σε 9 άλλες περιπτώσεις, τα αποδεικτικά στοιχεία που συγκεντρώθηκαν ήταν ανεπαρκή και iii) σε 9 περιπτώσεις, το OIOS δεν ήταν σε θέση να επαληθεύσει ανεξάρτητα τις***

πληροφορίες, όμως η απασχόλησή τους τερματίστηκε επίσημα προς το συμφέρον της UNRWA· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·

Or. en

Τροπολογία 89
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· ***τονίζει ότι οι δηλώσεις των ομήρων που ελευθερώθηκαν καθιστούν σαφές ότι κρατούνταν στα κτίρια της UNRWA· ζητεί, για τον λόγο αυτό, την άμεση διακοπή της χρηματοδότησης της UNRWA***· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·

Or. nl

Τροπολογία 90
Olivier Chastel, Gilles Boyer, Sophie Wilmès, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ***καλύτερους*** ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν ***θα*** χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων ***και να οργανώσει καλύτερα την ιχνηλασιμότητα των κονδυλίων της ΕΕ προς τους τελικούς δικαιούχους***·

Or. en

Τροπολογία 91
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα	12. υπογραμμίζει ότι είναι επιτακτική ανάγκη για την αξιοπιστία της Ένωσης να διασφαλίσει η Επιτροπή ότι δεν θα

διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· ***υπενθυμίζει***, στο πλαίσιο αυτό, ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·	διατίθενται ευρωπαϊκά κονδύλια σε άτομα ή οργανώσεις που συνδέονται με οποιουδήποτε είδους τρομοκρατικά κινήματα ή οποιοδήποτε άλλο κίνημα που εκφράζει εξτρεμιστικές απόψεις, υποκινεί βία και μίσος, τα οποία έρχονται σε άμεση αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ισλαμιστικών και αντιισραηλινών κινημάτων· ***εκφράζει***, στο πλαίσιο αυτό, ***τη λύπη του για το γεγονός*** ότι υπήρξαν αξιόπιστες αναφορές ότι η UNRWA απασχολούσε μέλη της τρομοκρατικής οργάνωσης Χαμάς· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να θεσπίσει ελέγχους που θα διασφαλίζουν ότι δεν χορηγείται έμμεσα χρηματοδότηση αυτού του είδους, μέσω τρίτων·

Or. en

Τροπολογία 92
Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	τονίζει ότι η βοήθεια της ΕΕ πρέπει να ευθυγραμμίζεται με ευρύτερους στόχους για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ειρήνη στην περιοχή, με ισχυρές διασφαλίσεις ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κονδύλια δεν στηρίζουν, άμεσα ή έμμεσα, τρομοκρατικές ή βίαιες δραστηριότητες· ζητεί να αρχίσει η χρηματοδότηση της ΕΕ για την ανασυγκρότηση της Γάζας μόνο μετά την απελευθέρωση όλων των ομήρων από τη Χαμάς·

Or. en

Τροπολογία 93

Cristian Terheş

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 – σημείο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1) ζητεί να ενισχυθούν τα μέτρα για να διασφαλιστεί η συμμόρφωση των δικαιούχων των κονδυλίων της ΕΕ με τους κανόνες της ΕΕ, τις διασφαλίσεις και το διεθνές δίκαιο· σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι τα σχολεία που διοικούνται από την Παλαιστινιακή Αρχή και την UNRWA εξακολουθούν να παρουσιάζουν απεικονίσεις που υπερασπίζονται, δικαιολογούν ή ακόμη και εξυμνούν τη βία κατά των Ισραηλινών, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών πράξεων, όπως αυτές που διαπράττονται από τον Dalal al-Mughrabi, οι οποίες παρουσιάζονται ως παραδείγματα «αντίστασης αυτοθυσίας»[1a]· καταδικάζει τη συνεχιζόμενη παρουσία τόσο προβληματικού περιεχομένου μίσους στα παλαιστινιακά σχολικά εγχειρίδια και σε σχολικό υλικό, το οποίο δεν έχει ακόμη αφαιρεθεί· ζητεί να ανασταλούν όλα τα κονδύλια της ΕΕ για την Παλαιστινιακή Αρχή και την UNRWA έως ότου όλα τα σχολικά βιβλία και το εκπαιδευτικό υλικό που χρησιμοποιούνται στα σχολεία τους τηρούν αυστηρά τα πρότυπα ειρήνης, ανεκτικότητας, συνύπαρξης και μη βίας της UNESCO·
	[1a] https://www.gei.de/en/research/projects/report-on-palestinian-textbooks-paltex/faq-answers-to-frequently-asked-questions

Or. en

Τροπολογία 94
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι το 2023, κυρίως μέσω του προγράμματος Erasmus +, η Επιτροπή συνέχισε να χρηματοδοτεί ΜΚΟ στην Ευρώπη (την Femyso που πρόσκειται στη Μουσουλμανική Αδελφότητα, στην οργάνωση «Islamic Relief Worldwide» κ.λπ., ή σε ηγέτες τρίτων χωρών, όπως ο Τούρκος Πρόεδρος, UID), καθώς και πανεπιστήμια εκτός ΕΕ που διατηρούν δεσμούς με ισλαμιστικά κινήματα (Πανεπιστήμιο της Γάζας, το οποίο πρόσκειται στη Χαμάς)· τονίζει ότι η Επιτροπή συμβάλλει, κατά συνέπεια, συνειδητά στην υποδαύλιση, μέσω της χρηματοδότησής τους, εξωευρωπαϊκών παρεμβάσεων, εισάγοντας με αυτόν τον τρόπο στο έδαφος των κρατών μελών αρχές που αντιβαίνουν στις ευρωπαϊκές αξίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν επαληθεύει τους τελικούς δικαιούχους της χρηματοδότησής της, ορισμένοι από τους οποίους πρόσκεινται σε τρομοκρατικά κινήματα, συμβάλλοντας έτσι στην άμεση ή έμμεση χρηματοδότησή τους με κονδύλια της ΕΕ· καταδικάζει αυτές τις πρακτικές και παροτρύνει την Επιτροπή να τις σταματήσει και να κινήσει διαδικασίες ανάκτησης των εν λόγω αχρεωστήτως καταβληθέντων κονδυλίων·

Or. fr

Τροπολογία 95
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 α. επαναλαμβάνει τη βαθιά ανησυχία

	του για την αύξηση της εκμετάλλευσης των ενωσιακών κονδυλίων κατά παράβαση των αρχών και των αξιών της ΕΕ, ιδίως σε περιπτώσεις όπου η χρήση των κονδυλίων και οι μεταφορές σε άλλες οργανώσεις δεν είναι πλήρως ανιχνεύσιμες· προειδοποιεί ότι υπάρχει κίνδυνος τα κονδύλια της ΕΕ να καταλήξουν να χρησιμοποιούνται από κύκλους διαφθοράς και να υπόκεινται σε απάτες και παρατυπίες, ξένη επιρροή ή εισοδισμό· τονίζει ότι είναι σημαντικό να υπάρχει «διαφάνεια των τελικών δικαιούχων» για τα κονδύλια της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 96
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 α. επαναλαμβάνει τον καίριο ρόλο των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην διαφύλαξη των δημοκρατικών αξιών και στην καταπολέμηση της διαφθοράς· ζητεί επαρκή χρηματοδότηση για ανεξάρτητες ομάδες της κοινωνίας των πολιτών που προωθούν τη διαφάνεια, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την προστασία του περιβάλλοντος, ιδίως στα κράτη μέλη όπου παρατηρείται δημοκρατική οπισθοδρόμηση·

Or. en

Τροπολογία 97
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 α. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στόχος της ΕΕ και των θεσμικών της οργάνων είναι η προώθηση της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της, η διατήρηση της ειρήνης, η πρόληψη των συγκρούσεων και η ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 98
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12 β. καλεί το θεσμικό όργανο να απόσχει από την προώθηση, τη διάδοση και την υποστήριξη της ιδεολογίας του φύλου και της woke ιδεολογίας, να τηρεί τη Συνθήκη και τις διατάξεις της, καθώς και να σέβεται τις εθνικές ταυτότητες των κρατών μελών, οι οποίες είναι σύμφυτες με τις θεμελιώδεις δομές, την ιστορία, τη θρησκεία και τις παραδόσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 99
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό	***διαγράφεται·***

στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις

σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 100
Gerben-Jan Gerbrandy, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι ***μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ)*** αποτελούν ***σημαντικό*** στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν ***μια στέρεη βάση για την*** ευρεία κάλυψη ***όλων των σχετικών*** απόψεων ***σε διάφορες*** συζητήσεις***, και*** ότι οι ***ΜΚΟ*** μπορούν να λαμβάνουν ***στήριξη από*** κονδύλια της Ένωσης για ***να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής*** ότι η ***χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα***	13. σημειώνει ότι οι ***οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών*** αποτελούν ***ουσιαστικό*** στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν ευρεία κάλυψη ***διαφορετικών*** απόψεων ***στις δημόσιες*** συζητήσεις***· αναγνωρίζει*** ότι οι ***οργανώσεις αυτές*** μπορούν να λαμβάνουν κονδύλια της Ένωσης για ***τη στήριξη του σημαντικού έργου τους όσον αφορά τη συμβολή στον δημοκρατικό διάλογο και τη συμμετοχή του κοινού· τονίζει*** ότι η ***διαφάνεια στις συνεδριάσεις των ενδιαφερόμενων μερών είναι θεμελιώδους σημασίας για τη δημοκρατική ακεραιότητα και θα πρέπει να εφαρμόζεται εξίσου σε όλες τις οντότητες που συνεργάζονται με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· τονίζει ότι η σαφής τεκμηρίωση και δημοσιοποίηση αυτών των αλληλεπιδράσεων ενισχύουν την εμπιστοσύνη του κοινού και τη δημοκρατική λογοδοσία·***

βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 101
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι ***μη κυβερνητικές*** οργανώσεις (***ΜΚΟ***) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι ***οι ΜΚΟ*** μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά***· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων***	13. σημειώνει ότι οι ***εκπρόσωποι συμφερόντων και οι*** οργανώσεις ***της κοινωνίας των πολιτών*** (***ΟΚΠ***) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι ***όλες οι οντότητες, που εκπροσωπούν τα συμφέροντά τους,*** μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά***, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση***

εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ***ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση*** ότι η Επιτροπή ***ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής*** η Επιτροπή ***δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·***

(ΣΕΕ)· υπογραμμίζει ότι πρόκειται για νόμιμο και αναγκαίο μέρος της διαδικασίας λήψης αποφάσεων προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πολιτικές της ΕΕ θα αντικατοπτρίζουν τις πραγματικές ανάγκες των πολιτών· σημειώνει ότι έχουν διατυπωθεί κατηγορίες σύμφωνα με τις οποίες οι συμφωνίες επιχορήγησης, οι οποίες συνήφθησαν από την Επιτροπή εξ ονόματος της ΕΕ, ***περιλάμβαναν αμφιλεγόμενες δράσεις που θα μπορούσαν να παρερμηνευθούν ως δυνητική διατάραξη της ισορροπίας ισχύος από την Επιτροπή και ότι η ανάλυση των συμφωνιών επιχορήγησης βρίσκεται σε εξέλιξη· σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό,*** ότι η Επιτροπή ***εκταμιεύει μόνο κονδύλια της ΕΕ και δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να δίνει οδηγίες στους δικαιούχους σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα κονδύλια αυτά· σημειώνει περαιτέρω ότι*** η Επιτροπή ***χρησιμοποιεί τυποποιημένα υποδείγματα συμφωνιών επιχορήγησης με όλες τις πιθανές νομικές διασφαλίσεις με σκοπό την πρόληψη τυχόν ακατάλληλης δαπάνης των κονδυλίων της ΕΕ, και περιλαμβάνει πάντα δήλωση αποποίησης ευθύνης στην οποία αναφέρεται ότι «οι απόψεις του δικαιούχου δεν αντιπροσωπεύουν με κανέναν τρόπο τις απόψεις της ΕΕ και ότι η χορηγούσα αρχή δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη γι' αυτές»· εκφράζει την βαθιά ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή έλαβε όλα τα αναγκαία μέτρα για να αποσαφηνίσει το ζήτημα εγκρίνοντας κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χρηματοδότηση για δραστηριότητες που σχετίζονται με την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την επιβολή της νομοθεσίας και της πολιτικής της Ένωσης και τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών σε αυτό, διευκρινίζοντας ότι η χρηματοδότηση είναι απόλυτα συμβατή με το κεκτημένο***

της ΕΕ[1α]·

1α

https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/290965/Guidance_funding%20to%20lobbying%20activities_final%20Ares (2024) 3320196-% 2007052024.pdf.

Or. en

Τροπολογία 102
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· ***τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια*** της Ένωσης ***χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις***	13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· ***υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 της ΣΕΕ, «τα θεσμικά όργανα δίδουν, με τα κατάλληλα μέσα, στους πολίτες και στις αντιπροσωπευτικές ενώσεις τη δυνατότητα να γνωστοποιούν και να ανταλλάσσουν δημόσια τις γνώμες τους σε όλους τους τομείς δράσης*** της Ένωσης***» και τη δέσμευση της Επιτροπής να εντείνει τη συνεργασία της με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που διαθέτουν εμπειρογνωσία και διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην προάσπιση συγκεκριμένων κοινωνικών ζητημάτων και στην προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης της συνεισφοράς της Ένωσης με τη μορφή κατ' αποκοπή συνεισφορών για δράσεις, μεταξύ άλλων, στο σκέλος «Ισότητα, δικαιώματα και***

αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι ***τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει*** νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

ισότητα των φύλων» και στο σκέλος «Δραστηριότητα και συμμετοχή των πολιτών»· παροτρύνει την Επιτροπή να αναθεωρήσει τις κατευθυντήριες γραμμές του Μαΐου του 2024, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέχιση της χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων των ΜΚΟ, συμπεριλαμβανομένης της υπεράσπισης, στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· θεωρεί ότι η υπεράσπιση είναι ο λόγος ύπαρξης των ΜΚΟ και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ο ρόλος των οποίων πρέπει να ενισχυθεί περαιτέρω, ώστε να καταστεί δυνατή η ισορροπία με άλλες πιο οικονομικά εξοπλισμένες οργανώσεις, ιδίως στον ιδιωτικό τομέα· θεωρεί ότι ***το γεγονός ότι οι επιχορηγήσεις λειτουργίας στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE επιτρέπονται για μέγιστο ποσό 700,000 EUR συνάδει με την ανάγκη στήριξης της λειτουργίας μη κερδοσκοπικών οντοτήτων που συμμετέχουν στην ανάπτυξη, την εφαρμογή και την επιβολή της νομοθεσίας και της πολιτικής της Ένωσης, και οι οποίες δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα του περιβάλλοντος ή της δράσης για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης, σύμφωνα με τους στόχους του προγράμματος LIFE που ορίζονται στο άρθρο 3· θεωρεί ότι η διακοπή αυτής της χρηματοδότησης θα υπονόμευε σοβαρά το έργο των ΜΚΟ που εκπροσωπούν τη φωνή της κοινωνίας των πολιτών στον ευρωπαϊκό δημόσιο χώρο και θα συνιστούσε σοβαρό κίνδυνο για τη φήμη της Επιτροπής· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ και τους εκπροσώπους συμφερόντων να παρέχουν μεγαλύτερη διαφάνεια όσον αφορά τις δραστηριότητές τους που σχετίζονται με*** νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 103
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση*** της ΕΕ***, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας***· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη	13. ***χαιρετίζει τον ζωτικό ρόλο που διαδραματίζουν οι ΜΚΟ στην εκπροσώπηση της κοινωνίας των πολιτών και στην προώθηση και προάσπιση των δικαιωμάτων και των αξιών που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες, καθώς και των θεμελιωδών δικαιωμάτων βάσει του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων*** της ΕΕ· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ***, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ,*** να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 104
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν ***σημαντικό*** στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι ***οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά***· τονίζει***, ωστόσο,*** ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι***· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για***	13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν ***απολύτως αναγκαίο*** στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι ***η πρόσβαση στη διαρθρωτική χρηματοδότηση που προέρχεται από την Ένωση και άλλες πηγές αποτελεί προϋπόθεση για την άσκηση αυτών των καθηκόντων***· τονίζει ότι οι εν λόγω γενικές αρχές ***δεν*** εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί

την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές ***του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από*** την Επιτροπή να ***υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·***

στόχοι***, εάν οι ΜΚΟ εξακολουθούν να μην λαμβάνουν εντολή από την Επιτροπή να προβούν σε αυτές τις ενέργειες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι όλοι οι βουλευτές υποχρεούνται να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με εκπροσώπους συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, και επισημαίνει ότι η ενσωμάτωση των προφίλ των βουλευτών του ΕΚ, του Μητρώου Διαφάνειας και του Νομοθετικού Παρατηρητηρίου δίνει τη δυνατότητα στους φορείς λήψης αποφάσεων και στο κοινό να παρακολουθούν εύκολα ποιοι εκπρόσωποι συμφερόντων έχουν ασκήσει πιέσεις*** σε βουλευτές ***σχετικά με οποιονδήποτε νομοθετικό φάκελο της ΕΕ είτε βρίσκεται σε εξέλιξη είτε έχει περατωθεί· καλεί*** την Επιτροπή να ***συνδέσει επίσης τις δημοσιευμένες συναντήσεις της με εκπροσώπους συμφερόντων με το Μητρώο Διαφάνειας και το Νομοθετικό Παρατηρητήριο, ώστε να δημιουργηθεί μια ακόμη πιο ολοκληρωμένη εικόνα των δραστηριοτήτων άσκησης πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων οι οποίες αφορούν συγκεκριμένους νομοθετικούς φακέλους·***

Or. en

Τροπολογία 105
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο***, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με*** τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν

13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες ***στην ΕΕ ή στα κράτη μέλη***, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο ***και κατά συνέπεια παραβαίνει*** τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αναγνώρισε ότι οι συμβάσεις αυτές δεν συνάδουν με τον ρόλο της ως έντιμου διαμεσολαβητή και, για τον λόγο αυτό, έλαβε μέτρα·*** θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις

λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·	συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ· ***ζητεί από την Επιτροπή να δημοσιοποιεί τις εν λόγω συμβάσεις προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια και να αποκατασταθεί η εμπιστοσύνη σχετικά με την ακεραιότητα της νομοθετικής διαδικασίας·***
	Or. en

Τροπολογία 106
Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το	13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το

Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·	Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· ***επισημαίνει την ανεπαρκή διαφάνεια, αντικειμενικότητα και αξιοπιστία των κονδυλίων που δαπανώνται κατά την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ, ιδίως εκείνων που σχετίζονται με την πολιτική για το κλίμα και την κοινωνική πολιτική·*** θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 107
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν

13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· ***τονίζει επίσης ότι τα κονδύλια της Ένωσης δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ομάδες συμφερόντων που αφορούν θέματα για τα οποία η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν έχει αρμοδιότητα βάσει της ΣΛΕΕ·*** εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται

λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·	από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·
	Or. nl

Τροπολογία 108
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο	13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο

ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ***ζητεί από*** την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ***καλεί*** την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 109
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι	13. σημειώνει ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) αποτελούν σημαντικό στοιχείο σε μια δυναμική και ζωντανή δημοκρατική κοινωνία, καθώς διασφαλίζουν μια στέρεη βάση για την ευρεία κάλυψη όλων των σχετικών απόψεων σε διάφορες συζητήσεις, και ότι οι ΜΚΟ μπορούν να λαμβάνουν στήριξη από κονδύλια της Ένωσης για να ασκούν τα καθήκοντα αυτά· τονίζει, ωστόσο, ότι οι

εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

εν λόγω γενικές αρχές εφαρμόζονται καταχρηστικά όταν κονδύλια της Ένωσης χρησιμοποιούνται για την πραγματοποίηση στοχευμένων εκστρατειών άσκησης πίεσης προς βουλευτές του ΕΚ ή άλλους πολιτικούς παράγοντες, προκειμένου να επιτευχθούν συγκεκριμένοι πολιτικοί στόχοι· εκφράζει την ***ανησυχία του για την παρέμβαση στη νομοθετική διαδικασία· εκφράζει την*** έντονη ανησυχία του για τα πορίσματα της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής ότι η χρηματοδότηση της ΕΕ, ιδίως από το πρόγραμμα LIFE, έχει στηρίξει ΜΚΟ που συμμετέχουν σε δραστηριότητες άσκησης πίεσης προς το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο ή τα κράτη μέλη, με αποτέλεσμα να δίνεται η εντύπωση ότι η Επιτροπή ασκεί έμμεσα πίεση στο Κοινοβούλιο, κάτι το οποίο ενδεχομένως έρχεται σε αντίθεση με τις αρχές της διάκρισης των εξουσιών και της καλόπιστης συνεργασίας· θεωρεί ότι τα μέτρα που έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής η Επιτροπή δεν αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια του ζητήματος, και ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει πρόσθετους κανόνες που θα διακρίνουν την ορθή διανομή πληροφοριών και τη συμμετοχή σε δημόσιες συζητήσεις από τη στοχευμένη άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων σε βουλευτές του ΕΚ και άλλους πολιτικούς, και να διακόπτει τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ που παραβιάζουν τους εν λόγω κανόνες· ζητεί από την Επιτροπή να υποχρεώνει όλους τους δικαιούχους που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, να δημοσιεύουν όλες τις συναντήσεις με βουλευτές του ΕΚ, βοηθούς βουλευτών του ΕΚ ή εκπροσώπους άλλων θεσμικών και λοιπών οργάνων ή οργανισμών της ΕΕ, όταν οι εν λόγω συναντήσεις σχετίζονται με εν εξελίξει νομοθετικούς φακέλους της ΕΕ ή με τη χρηματοδότηση που λαμβάνουν ή ζητούν οι εν λόγω δικαιούχοι από την ΕΕ·

Or. fr

Τροπολογία 110
Olivier Chastel, Sophie Wilmès, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. υπενθυμίζει τη σημασία της κοινωνίας των πολιτών για την ισορροπία ισχύος και την ανάγκη να της εξασφαλιστεί ένα ασφαλές, υποστηρικτικό και ευνοϊκό περιβάλλον· εκφράζει αποδοκιμασία για τους περιορισμούς που επιβάλλονται στις δραστηριότητες της κοινωνίας των πολιτών: επιμένει ότι τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να διατηρούν και να προωθούν ανοικτό, διαφανή και διαρθρωμένο διάλογο με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· υπενθυμίζει τη δέσμευση της Επιτροπής, στις πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές της, να εντείνει τη συνεργασία της με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που διαθέτουν εμπειρογνωσία και σημαντικό ρόλο στην υπεράσπιση συγκεκριμένων κοινωνικών ζητημάτων και στην προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 111
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. υπενθυμίζει ότι οι επιχορηγήσεις που χορηγήθηκαν στις ΜΚΟ από τον προϋπολογισμό της ΕΕ ανέρχονται σε αρκετά δισεκατομμύρια EUR ετησίως, γεγονός που καθιστά την ΕΕ έναν από τους μεγαλύτερους χρηματοδότες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·

	εκφράζει την ανησυχία του για τις υποθέσεις απάτης και παρατυπιών σε περιπτώσεις όπου οι ΜΚΟ που λαμβάνουν χρηματοδότηση από την ΕΕ διατρέχουν κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων, διπλής χρηματοδότησης, διαφθοράς ή νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη δημόσια διαθέσιμων δεδομένων σχετικά με τις δραστηριότητες των ΜΚΟ και τις υποθέσεις απάτης στις οποίες εμπλέκονται ΜΚΟ.

Or. fr

Τροπολογία 112
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. ζητεί, σύμφωνα με προηγούμενες συστάσεις, την έκδοση κανονισμού για τις ΜΚΟ στον οποίο θα εξετάζονται ζητήματα όπως η μεταπήδηση από τον δημόσιο στον ιδιωτικό τομέα, η διαφάνεια στη χρηματοδότηση και τις δωρεές, η καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, ο περιορισμός των ξένων παρεμβάσεων, η ανεξαρτησία από πολιτικές και οικονομικές επιρροές, η καταγγελία δυσλειτουργιών και οι διαφανείς δομές διακυβέρνησης· πιστεύει ότι τα ζητήματα αυτά έχουν σημασία για όλες τις οντότητες που λαμβάνουν κονδύλια της ΕΕ και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για να περιορίσουν τον χώρο δράσης των ΜΚΟ·

Or. en

Τροπολογία 113

Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. ζητεί πλήρη διαφάνεια για όλες τις ΜΚΟ που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα χρησιμοποιούνται κονδύλια της ΕΕ για δραστηριότητες άσκησης πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων εντός των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων· απαιτεί από όλες τις ΜΚΟ που λαμβάνουν κονδύλια της ΕΕ να δημοσιοποιούν τις πηγές εισοδήματος και τις πολιτικές πεποιθήσεις τους·

Or. en

Τροπολογία 114
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. καλεί την Επιτροπή να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να δημοσιεύουν στην πρώτη σελίδα του ιστοτόπου τους το ποσό των κονδυλίων της ΕΕ και των εθνικών κονδυλίων που λαμβάνουν και να περιγράφουν λεπτομερώς τη δραστηριότητα που ασκείται·

Or. fr

Τροπολογία 115
Virginie Joron, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13γ. υπενθυμίζει ότι το σκάνδαλο Qatargate αποκάλυψε ότι ορισμένες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών είναι καταλυτικοί παράγοντες της διαφθοράς· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι ΜΚΟ και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών εξακολουθούν να απαλλάσσονται από τις περισσότερες υποχρεώσεις διαφάνειας και υποβολής εκθέσεων όσον αφορά την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· υπογραμμίζει ότι η ειδική έκθεση αριθ. 35/2018 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου προειδοποιεί ότι οι ΜΚΟ τείνουν να χρησιμοποιούνται για σκοπούς νομιμοποίησης κεφαλαίων από παράνομες δραστηριότητες· ζητεί, κατά συνέπεια, να θεσπιστεί ένας ορισμός των ΜΚΟ σε επίπεδο ΕΕ και να ενταχθούν οι ΜΚΟ στο πεδίο εφαρμογής του πλαισίου καταπολέμησης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 116
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. επισημαίνει ότι η χρήση της αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου για πολιτικά υποκινούμενες ιδεολογικές επιθέσεις κατά κρατών μελών είναι συχνή· σε αυτές τις επιθέσεις, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή χρησιμοποίησε και χρηματοδότησε με κονδύλια της ΕΕ ΜΚΟ και μέσα ενημέρωσης αριστερής ιδεολογίας· ζητεί, για τον λόγο αυτό, να σταματήσουν αυτές οι επιθέσεις κατά της εθνικής κυριαρχίας στο πλαίσιο των

οποίων γίνεται κατάχρηση της αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου·

Or. en

Τροπολογία 117
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. επισημαίνει ότι η νομοθεσία για τις αμβλώσεις αποτελεί αρμοδιότητα των κρατών μελών· τονίζει ότι τα κράτη μέλη έχουν πολύ διαφορετικές νομοθεσίες στον τομέα αυτό· καλεί την Επιτροπή να μην διαθέσει κονδύλια της Ένωσης σε ΜΚΟ για την προώθηση της άμβλωσης·

Or. nl

Τροπολογία 118
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13β. ζητεί να περικοπούν οι πιστώσεις για την προπαγάνδα της ΕΕ κατά της εθνικής κυριαρχίας των κρατών μελών και, ενώ υποστηρίζει τον πολιτισμό και τη δημιουργικότητα γενικά, αντιτίθεται στη διάδοση της ιδεολογίας «αφύπνισης» από διάφορες εταιρείες μέσων ενημέρωσης σε όλη την Ευρώπη που χρηματοδοτούνται από κονδύλια της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 119

Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά ***στον μηχανισμό αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου και τις*** αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους·	14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά ***στις*** αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους·

Or. en

Τροπολογία 120
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν	14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν

την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά στον μηχανισμό αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου και τις αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους·

την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά στον μηχανισμό αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου και τις αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους· ***εκφράζει έντονες επιφυλάξεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι ενισχύσεις αυτές στο EDES θα προστατεύσουν πραγματικά τα χρήματα των φορολογουμένων, δεδομένου ότι η απόφαση σχετικά με την κατάταξη των οντοτήτων στη μαύρη λίστα λαμβάνεται από τους αποκαλούμενους «διατάκτες» της Επιτροπής κεκλεισμένων των θυρών και θα μπορούσε εύκολα να παραποιηθεί από τους αιτούντες με την υποβολή ψευδών ή ελλιπών δεδομένων·***

Or. en

Τροπολογία 121
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου	14. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του αναδιατυπωμένου δημοσιονομικού κανονισμού· εκφράζει, ειδικότερα, την ικανοποίησή του για τις βελτιώσεις που σχετίζονται με την παρακολούθηση των κονδυλίων της Ένωσης μέσω ψηφιακών εργαλείων και διαλειτουργικότητας που θα ενισχύσουν την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, τη στοχευμένη επέκταση του συστήματος έγκαιρου

εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά στον μηχανισμό αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου και τις αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους·	εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) στην επιμερισμένη διαχείριση μετά το ΠΔΠ 2027, την αναφορά στον μηχανισμό αιρεσιμότητας για το κράτος δικαίου και ***τη θέσπιση αιρεσιμότητας με βάση*** τις αξίες της Ένωσης όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την ευκαιρία εξορθολογισμού της στήριξης για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις***, τους μικρούς και μεσαίους οργανισμούς της κοινωνίας των πολιτών*** και τους μεμονωμένους αιτούντες με τη θέσπιση επιχορηγήσεων πολύ μικρού ύψους***[1α]***·
	[1α] τροπολογία με στοιχεία από τον CSE
	Or. en

Τροπολογία 122
José Cepeda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2841, ο οποίος θεσπίζει μέτρα για υψηλό κοινό επίπεδο κυβερνοασφάλειας στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ, καθώς και για την ενίσχυση του ρόλου της CERT-EE (ομάδα αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών στην πληροφορική για τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ) στον εντοπισμό και τον μετριασμό κυβερνοεπιθέσεων· λαμβάνει υπό σημείωση τις επενδύσεις στην κυβερνοασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων 30 εκατομμυρίων EUR που διατίθενται για την ενίσχυση της ψηφιακής ασφάλειας στην Επιτροπή· καλεί την Επιτροπή να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την περαιτέρω ανάπτυξη μιας νοοτροπίας κυβερνοασφάλειας, προωθώντας την

κατάρτιση και την ευαισθητοποίηση εντός του θεσμικού οργάνου της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της αιτιολογικής σκέψης 14 και του άρθρου 6 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2841 και ζητεί να συνεχιστεί η πραγματοποίηση κατάλληλων επενδύσεων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας για την επίτευξη του μακροπρόθεσμου ενδεικτικού στόχου της τάξης τουλάχιστον του 10 % των συνολικών δαπανών ΤΠ·

Or. en

Τροπολογία 123
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η παρούσα έκθεση απαλλαγής δεν αναφέρεται στη θέση του προϋπολογισμού που αφορά την επικοινωνία της Επιτροπής· σημειώνει ότι το 2023 οι συνολικές αναλήψεις υποχρεώσεων στη θέση «Υπηρεσίες επικοινωνίας ανώτατων στελεχών και θεσμικής επικοινωνίας» ανήλθαν σε 47 916 000 EUR και οι «Υπηρεσίες επικοινωνίας για τους πολίτες» σε 32 783 000 EUR, δηλαδή, συνολικά, σε περισσότερο από 80 εκατ. EUR· ωστόσο, σύμφωνα με τις αποκαλύψεις των ευρωπαϊκών μέσων ενημέρωσης, πάνω από 130 εκατ. EUR είχαν κατανεμηθεί από την Επιτροπή εντός ενός έτους πριν από τις εκλογές του Ιουνίου 2024 και, επομένως, πιθανότατα ήδη το 2023, μέσω του Havas· ζητεί διευκρινίσεις σχετικά με τη διαδικασία κατανομής, το ακριβές ποσό και τη συγκεκριμένη κατανομή των κονδυλίων αυτών, δεδομένου του κινδύνου παρέμβασης στην ευρωπαϊκή δημοκρατική διαδικασία·

Or. fr

Τροπολογία 124
Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εκφράζει την ανησυχία του για τον ρόλο της επιτροπής ρυθμιστικού ελέγχου ως μη εκλεγμένου, αδιαφανούς οργάνου με δυσανάλογη επιρροή στη νομοθετική διαδικασία της ΕΕ· αντί να διασφαλίζει τη βελτίωση της νομοθεσίας, η επιτροπή ρυθμιστικού ελέγχου έχει επικριθεί για το γεγονός ότι καθυστερεί βασικές νομοθετικές πρωτοβουλίες και εφαρμόζει ασυνεπή προσέγγιση όσον αφορά τις εκτιμήσεις επιπτώσεων, ευνοώντας συχνά τα εταιρικά συμφέροντα έναντι της δημόσιας ευημερίας· το Κοινοβούλιο αμφισβητεί ότι η επιτροπή ρυθμιστικού ελέγχου εξακολουθεί να είναι αναγκαία, δεδομένης της δυνατότητάς της να υπονομεύσει τη δημοκρατική λογοδοσία ενεργώντας ως ρυθμιστής της πρόσβασης για τις πολιτικές της ΕΕ· ζητεί ενδελεχή επανεξέταση της δομής και της ανεξαρτησίας της επιτροπής, καθώς και αξιολόγηση της σκοπιμότητας της διάλυσης της επιτροπής ρυθμιστικού ελέγχου·

Or. en

Τροπολογία 125
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση όλων των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, της συμφωνίας του Παρισιού και της δέσμης μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 %· ζητεί ενδελεχή αξιολόγηση των κονδυλίων του προϋπολογισμού, ώστε να διασφαλιστεί ότι κανένα ταμείο της ΕΕ δεν θα στηρίζει επιδοτήσεις ορυκτών καυσίμων ή έργα επιβλαβή για το περιβάλλον· ζητεί την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας ΕΠΕ, συμπεριλαμβανομένου του υποχρεωτικού ελέγχου των επιπτώσεων στο κλίμα·

Or. en

Τροπολογία 126
José Cepeda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. τονίζει τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF), της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΡΡΟ), του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust) και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) στην καταπολέμηση της απάτης και της διαφθοράς εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τις ικανότητές τους, συμπεριλαμβανομένης της παροχής επαρκών οικονομικών και ανθρώπινων πόρων, και να διευκολύνει τη μεταξύ τους συνεργασία· ζητεί κοινούς κανόνες για την καταπολέμηση της διαφθοράς που θα ισχύουν για όλο το προσωπικό των

	θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής στο Μητρώο Διαφάνειας, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 127
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. υπενθυμίζει ότι ο Ευρωπαίος Επόπτης Δεδομένων (ΕΕΠΔ) επέπληξε την Επιτροπή, επειδή διαπίστωσε ότι προέβη παράνομα σε στοχευμένη διαφήμιση με αποδέκτες πολίτες μέσω του X (πρώην Twitter), χρησιμοποιώντας «ευαίσθητα» δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σχετικά με τις πολιτικές τους απόψεις, με σκοπό να επιχειρήσει να επηρεάσει τις πολιτικές απόψεις στις Κάτω Χώρες·

Or. fr

Τροπολογία 128
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. ζητεί από την Επιτροπή να ενσωματώσει την κοινωνική διάσταση και τη διάσταση της ισότητας των φύλων στην εκτέλεση του προϋπολογισμού, καθιερώνοντας την υποχρεωτική συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό και τη διενέργεια εκτιμήσεων των κοινωνικών επιπτώσεων

για όλα τα σημαντικά προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 129
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2023 οι συνολικές υποχρεώσεις ανέρχονταν σε 679,9 δισεκατομμύρια EUR και το σύνολο των στοιχείων ενεργητικού ανερχόταν σε 445,9 δισεκατομμύρια EUR· σημειώνει ότι η διαφορά των 212,2 δισεκατομμυρίων EUR αντιπροσωπεύει τα αρνητικά καθαρά περιουσιακά στοιχεία, τα οποία συνίστανται στο χρέος και στο μέρος των δαπανών που είχαν ήδη πραγματοποιηθεί από την Ένωση στις 31 Δεκεμβρίου 2023 και πρέπει να χρηματοδοτηθούν από μελλοντικούς προϋπολογισμούς·	16. σημειώνει ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2023 οι συνολικές υποχρεώσεις ανέρχονταν σε 679,9 δισεκατομμύρια EUR και το σύνολο των στοιχείων ενεργητικού ανερχόταν σε 445,9 δισεκατομμύρια EUR· σημειώνει ότι η διαφορά των 212,2 δισεκατομμυρίων EUR αντιπροσωπεύει τα αρνητικά καθαρά περιουσιακά στοιχεία, τα οποία συνίστανται στο χρέος και στο μέρος των δαπανών που είχαν ήδη πραγματοποιηθεί από την Ένωση στις 31 Δεκεμβρίου 2023 και πρέπει να χρηματοδοτηθούν από μελλοντικούς προϋπολογισμούς***, πράγμα που αντιπροσωπεύει ακόμα έναν κατάφωρα εσφαλμένο υπολογισμό της Επιτροπής***·

Or. en

Τροπολογία 130
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει τη λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της	20. εκφράζει τη λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της

Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα·	Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα· ***καταγγέλλει τη στάση της Επιτροπής έναντι του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, η οποία συνίσταται στο γεγονός ότι δε λαμβάνει υπόψη της σημαντικές συστάσεις και δεν τις μετουσιώνει σε ενεργητικές πολιτικές προκειμένου να διασφαλιστεί η νομιμότητα και η κανονικότητα των δαπανών στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή να λάβει σοβαρά υπόψη τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου·***
	Or. nl

Τροπολογία 131
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει τη λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα·	20. εκφράζει τη λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα· ***υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης των μηχανισμών ελέγχου της Επιτροπής και των κρατών μελών τους οποίους το Ελεγκτικό Συνέδριο κρίνει ως μη αξιόπιστους και θεωρεί συνεπώς ότι θέτουν σε κίνδυνο την αξιοπιστία της ΕΕΔΕ·***
	Or. en

Τροπολογία 132
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 20

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
20. εκφράζει τη λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα·	20. εκφράζει τη ***βαθιά*** λύπη του για την αρνητική γνώμη που εξέδωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο για πέμπτο συνεχές έτος σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών του προϋπολογισμού της Ένωσης· θεωρεί ότι αυτό καθίσταται ολοένα και πιο προβληματικό, καθώς η Επιτροπή φαίνεται να μην είναι σε θέση ή να μην επιθυμεί να εντοπίσει την αιτία και να αντιμετωπίσει τα υποκείμενα ζητήματα·

Or. en

Τροπολογία 133
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
21. εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το επίπεδο σφάλματος 5,6 % στις δαπάνες του 2023· σημειώνει ότι το γεγονός αυτό συνιστά ταχύτερη επιδείνωση σε σύγκριση με τα προηγούμενα δύο έτη (4,2 % το 2022 και 3,0 % το 2021)· σημειώνει με ανησυχία ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εξακολουθεί να εντοπίζει σημαντικά ζητήματα στις δαπάνες που πραγματοποιούνται για την απόδοση εξόδων, όπου το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος είναι 7,9 %· σημειώνει ότι οι επιπτώσεις των σφαλμάτων που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτιμάται ότι είναι ουσιώδεις και γενικευμένες·	21. εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το επίπεδο σφάλματος 5,6 % στις δαπάνες του 2023· σημειώνει ότι το γεγονός αυτό συνιστά ταχύτερη επιδείνωση σε σύγκριση με τα προηγούμενα δύο έτη (4,2 % το 2022 και 3,0 % το 2021)· σημειώνει με ανησυχία ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εξακολουθεί να εντοπίζει σημαντικά ζητήματα στις δαπάνες που πραγματοποιούνται για την απόδοση εξόδων, όπου το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος είναι 7,9 %· σημειώνει ότι οι επιπτώσεις των σφαλμάτων που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτιμάται ότι είναι ουσιώδεις και γενικευμένες· ***ζητεί***

να ενισχυθεί η δημοσιονομική διαχείριση από την Επιτροπή προκειμένου να αντιμετωπιστεί με αποφασιστικότητα το υψηλό ποσοστό σφάλματος κατά τα προσεχή έτη·

Or. nl

Τροπολογία 134
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21 α. σημειώνει ότι η Επιτροπή, στην ΕΕΔΕ της, κατηγοριοποιεί τις δαπάνες σε κατηγορίες υψηλότερου, μεσαίου και χαμηλότερου κινδύνου, προκειμένου να εστιάσει τη δράση της σε τομείς υψηλού κινδύνου· ενώ το Ελεγκτικό Συνέδριο χρησιμοποιεί μόνο 2 κατηγορίες κινδύνου για να εκδώσει γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των δαπανών· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι το έργο του Ελεγκτικού Συνεδρίου αποκάλυψε περιορισμούς στις εκ των υστέρων εργασίες της Επιτροπής, οι οποίοι, συνολικά, επηρεάζουν την αξιοπιστία της εκτίμησης επιπτώσεων της Επιτροπής· σημειώνει με ανησυχία ότι ένας από τους τομείς που επηρεάστηκαν περισσότερο ήταν ο τομέας «Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες», όπου το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτίμησε ότι η πλειονότητα των δαπανών ήταν υψηλού κινδύνου, ενώ η Επιτροπή κατέταξε μόνο μια μειονότητα κατ' αυτόν τον τρόπο·

Or. en

Τροπολογία 135
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 21 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	21β. επαναλαμβάνει τις ανησυχίες του για την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η εκτίμηση κινδύνου της Επιτροπής είναι πιθανό να υποτιμά το επίπεδο κινδύνου σε διάφορους τομείς· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για τις επαναλαμβανόμενες αδυναμίες που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο στα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τα οποία εξακολουθούν να μην προλαμβάνουν ή να εντοπίζουν παρατυπίες στον τομέα 2, περιορίζοντας έτσι την αξιοπιστία που μπορεί να αποδοθεί στο έργο τους, ενώ τα ποσοστά σφάλματος της Επιτροπής εξακολουθούν να βασίζονται σε αυτά τα εθνικά συστήματα, τα οποία δεν λειτουργούν αποτελεσματικά·

Or. en

Τροπολογία 136
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες της Ένωσης, όπως παρουσιάζεται στη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, αποτελεί εκτίμηση των ποσών που δεν θα έπρεπε να είχαν καταβληθεί διότι δεν χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και κανονισμούς· θεωρεί ότι, αν και δεν αποτελεί δείκτη απάτης ή διαφθοράς, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος αντιπροσωπεύει δαπάνες που χρήζουν διορθωτικών μέτρων και, κατ' επέκταση, καταδεικνύει σπατάλη πόρων· εκφράζει τη λύπη του για την	23. υπογραμμίζει ότι το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες της Ένωσης, όπως παρουσιάζεται στη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, αποτελεί εκτίμηση των ποσών που δεν θα έπρεπε να είχαν καταβληθεί διότι δεν χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και κανονισμούς· θεωρεί ότι, αν και δεν αποτελεί δείκτη απάτης ή διαφθοράς, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος αντιπροσωπεύει δαπάνες που χρήζουν διορθωτικών μέτρων και, κατ' επέκταση, καταδεικνύει σπατάλη πόρων· εκφράζει τη λύπη του για την

αρνητική εντύπωση που δίνει αυτό στους πολίτες·	αρνητική εντύπωση που δίνει αυτό στους πολίτες· ***ενδέχεται μάλιστα να τεθεί υπό αμφισβήτηση η ικανότητα της Επιτροπής να προστατεύει αποτελεσματικά τα οικονομικά της ΕΕ, ιδίως με δεδομένες τις αδυναμίες που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο·***

Or. en

Τροπολογία 137
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 23

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
23. υπογραμμίζει ότι το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες της Ένωσης, όπως παρουσιάζεται στη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, αποτελεί εκτίμηση των ποσών που δεν θα έπρεπε να είχαν καταβληθεί διότι δεν χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και κανονισμούς· θεωρεί ότι, αν και δεν αποτελεί δείκτη απάτης ή διαφθοράς, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος αντιπροσωπεύει δαπάνες που χρήζουν διορθωτικών μέτρων και, κατ' επέκταση, καταδεικνύει σπατάλη πόρων· εκφράζει τη λύπη του για ***την αρνητική εντύπωση που δίνει αυτό*** στους πολίτες·	23. υπογραμμίζει ότι το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες της Ένωσης, όπως παρουσιάζεται στη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου, αποτελεί εκτίμηση των ποσών που δεν θα έπρεπε να είχαν καταβληθεί διότι δεν χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες και κανονισμούς· θεωρεί ότι, αν και δεν αποτελεί δείκτη απάτης ή διαφθοράς, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος αντιπροσωπεύει δαπάνες που χρήζουν διορθωτικών μέτρων και, κατ' επέκταση, καταδεικνύει σπατάλη πόρων· εκφράζει τη λύπη του για ***το γεγονός ότι, αν και αποτελεί από μόνο του πρόβλημα, αυτό θα δώσει επίσης αρνητική εντύπωση*** στους πολίτες·

Or. en

Τροπολογία 138
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
24. σημειώνει ότι η εκτίμηση της ίδιας της Επιτροπής για τον κίνδυνο κατά την πληρωμή είναι 1,9 % για το 2023 και βρίσκεται στο επίπεδο αυτό από το 2020· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι η ικανότητά της να διορθώνει και να ανακτά παράτυπες δαπάνες κατά την υλοποίηση των σχετικών προγραμμάτων ανέρχεται στο 1,0 %, το οποίο σημαίνει ότι ο κίνδυνος κατά το κλείσιμο ανέρχεται στο 0,9 %·	24. σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι η εκτίμηση της ίδιας της Επιτροπής για τον κίνδυνο κατά την πληρωμή είναι ***μόλις*** 1,9 % για το 2023 και βρίσκεται στο επίπεδο αυτό από το 2020· σημειώνει ότι η Επιτροπή εκτιμά ότι η ικανότητά της να διορθώνει και να ανακτά παράτυπες δαπάνες κατά την υλοποίηση των σχετικών προγραμμάτων ανέρχεται στο 1,0 %, το οποίο σημαίνει ότι ο κίνδυνος κατά το κλείσιμο ανέρχεται στο 0,9 %· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, φέτος, για άλλη μια φορά ο κίνδυνος κατά την πληρωμή που αντιμετωπίζει η Επιτροπή δεν είναι μόνο χαμηλότερος από το εκτιμώμενο από το Ελεγκτικό Συνέδριο επίπεδο σφάλματος 5,6 %, αλλά είναι επίσης χαμηλότερος από το εύρος που ορίζει το Ελεγκτικό Συνέδριο και το οποίο κυμαίνεται μεταξύ 4,4 % και 6,8 %· επισημαίνει ότι η απόκλιση μεταξύ του συνολικού ποσοστού σφάλματος του Ελεγκτικού Συνεδρίου και του κινδύνου κατά την πληρωμή της Επιτροπής είναι επίσης εμφανής σε ορισμένους από τους τομείς δαπανών, ιδίως στον τομέα 2, ακόμη περισσότερο από ό,τι στο παρελθόν· επιδοκιμάζει την εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά το επίπεδο σφάλματος ως σημαντικό δείκτη για τους υπάρχοντες κινδύνους·***

Or. en

Τροπολογία 139
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 24 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	24α. επισημαίνει ότι οι κανόνες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ και τη διασφάλιση

	της διαφάνειας και την αποφυγή παραπτωμάτων δεν λειτούργησαν, δεδομένου ότι έχει αποκαλυφθεί ότι, επί του παρόντος, πρώην μέλη της Επιτροπής καλούνται να δώσουν απαντήσεις και διερευνώνται για κατάχρηση κονδυλίων της ΕΕ, παραπτώματα, νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, κατάσταση που συνεχίζεται εδώ και αρκετά χρόνια στους κόλπους του θεσμικού οργάνου·

Or. en

Τροπολογία 140
José Cepeda, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 25

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
25. σημειώνει την πολυετή προοπτική του κινδύνου της Επιτροπής κατά το κλείσιμο, καθώς οι διορθώσεις και οι ανακτήσεις μετά το τέλος του έτους δεν αντικατοπτρίζονται στην εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το επίπεδο σφάλματος· ***εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για τη σύγχυση που προκαλεί η παρουσίαση του κινδύνου κατά την πληρωμή από την Επιτροπή·***	25. σημειώνει την πολυετή προοπτική του κινδύνου της Επιτροπής κατά το κλείσιμο, καθώς οι διορθώσεις και οι ανακτήσεις μετά το τέλος του έτους δεν αντικατοπτρίζονται στην εκτίμηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το επίπεδο σφάλματος·

Or. en

Τροπολογία 141
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 26

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
26. υπενθυμίζει τις θέσεις που εκφράστηκαν στο ψήφισμα απαλλαγής για	26. υπενθυμίζει τις θέσεις που εκφράστηκαν στο ψήφισμα απαλλαγής για

το 2022 και τις ανταλλαγές απόψεων στις ακροάσεις απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2023 σχετικά με τις αποκλίνουσες μεθοδολογίες και εκτιμήσεις μεταξύ του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της Επιτροπής όσον αφορά τα σφάλματα που διαπράττονται στις δαπάνες της Ένωσης, και εκφράζει την υποστήριξή του στην προσέγγιση και μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου· σημειώνει τη διεύρυνση του χάσματος μεταξύ των εκτιμήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της Επιτροπής· σημειώνει περαιτέρω ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο διοργανώνουν κοινό εργαστήριο για το θέμα αυτό· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ευθυγράμμισε πρόσφατα τη μεθοδολογία του για τις δημόσιες συμβάσεις στους αποκεντρωμένους οργανισμούς με τη μεθοδολογία της Επιτροπής· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του στην προσέγγιση και τη μεθοδολογία ανεξάρτητου ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο με σκοπό την ενίσχυση της εναρμόνισης και την παροχή πιο συγκρίσιμων εκτιμήσεων του επιπέδου σφάλματος·

το 2022 και τις ανταλλαγές απόψεων στις ακροάσεις απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2023 σχετικά με τις αποκλίνουσες μεθοδολογίες και εκτιμήσεις μεταξύ του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της Επιτροπής όσον αφορά τα σφάλματα που διαπράττονται στις δαπάνες της Ένωσης, και εκφράζει την υποστήριξή του στην προσέγγιση και μεθοδολογία ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου· σημειώνει ***με ανησυχία*** τη διεύρυνση του χάσματος μεταξύ των εκτιμήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της Επιτροπής***, θέτοντας εκ νέου υπό αμφισβήτηση την ικανότητα της Επιτροπής να προστατεύει αποτελεσματικά τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ***· σημειώνει περαιτέρω ότι η Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο διοργανώνουν κοινό εργαστήριο για το θέμα αυτό· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο ευθυγράμμισε πρόσφατα τη μεθοδολογία του για τις δημόσιες συμβάσεις στους αποκεντρωμένους οργανισμούς με τη μεθοδολογία της Επιτροπής· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του στην προσέγγιση και τη μεθοδολογία ανεξάρτητου ελέγχου του Ελεγκτικού Συνεδρίου και καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με το Ελεγκτικό Συνέδριο με σκοπό την ενίσχυση της εναρμόνισης και την παροχή πιο συγκρίσιμων εκτιμήσεων του επιπέδου σφάλματος·

Or. en

Τροπολογία 142
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 27 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	27 α. τονίζει ότι έχει αποδειχθεί ότι τα οικονομικά συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν προστατεύθηκαν επαρκώς και επισημαίνει την ανάγκη για περαιτέρω ενίσχυση και αναθεώρηση των

κανόνων του θεσμικού οργάνου για την καταπολέμηση της διαφθοράς και τη διαφάνεια·

Or. en

Τροπολογία 143
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 28

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
28. ***σημειώνει ότι την πρωταρχική ευθύνη για την πρόληψη και τον εντοπισμό της απάτης φέρει*** η Επιτροπή***, ως το θεσμικό όργανο που*** είναι ***αρμόδιο για τη διαχείριση και τη διακυβέρνηση του προϋπολογισμού της Ένωσης· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, κατά την άσκηση της εντολής του, υποχρεούται να αναφέρει κάθε περίπτωση παρατυπίας· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαβιβάζει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία τις υπόνοιες για ποινικά αδικήματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της και στην OLAF τις υπόνοιες για απάτη, διαφθορά ή άλλη παράνομη δραστηριότητα εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης που εντοπίζονται κατά τη διενέργεια των ελέγχων του***· σημειώνει ότι το 2023 το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην OLAF 20 περιπτώσεις εικαζόμενης απάτης και, παράλληλα, ανέφερε 12 από αυτές τις υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, με αποτέλεσμα να έχουν κινηθεί μέχρι στιγμής τέσσερις έρευνες της OLAF και εννέα έρευνες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· συγχαίρει το Ελεγκτικό Συνέδριο για την αναφορά υποθέσεων παρατυπιών στην OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, δεδομένου ότι οι πληροφορίες που προκύπτουν από τις ελεγκτικές αποστολές έχουν συνήθως υψηλό βαθμό αξιοπιστίας·	28. ***υπενθυμίζει ότι*** η Επιτροπή είναι ***υπεύθυνη για την πρόληψη και τον εντοπισμό της απάτης***· σημειώνει ότι το 2023 το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε στην OLAF 20 περιπτώσεις εικαζόμενης απάτης και, παράλληλα, ανέφερε 12 από αυτές τις υποθέσεις στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, με αποτέλεσμα να έχουν κινηθεί μέχρι στιγμής τέσσερις έρευνες της OLAF και εννέα έρευνες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας· συγχαίρει το Ελεγκτικό Συνέδριο για την αναφορά υποθέσεων παρατυπιών στην OLAF και την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, δεδομένου ότι οι πληροφορίες που προκύπτουν από τις ελεγκτικές αποστολές έχουν συνήθως υψηλό βαθμό αξιοπιστίας·

Or. en

Τροπολογία 144
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 29 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	29α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δρομολογεί δράσεις που θα έχουν σημαντικό αντίκτυπο στους προϋπολογισμούς των κρατών μελών ή στον προϋπολογισμό της ΕΕ (100-1 000 δισ. EUR) οι οποίες περιλαμβάνουν δαπάνες που δεν αποτελούσαν αντικείμενο λαϊκού δημοψηφίσματος ή συζήτησης όταν διεξάχθηκαν οι ευρωπαϊκές εκλογές· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η έκθεση Draghi δημοσιεύθηκε μετά τις ευρωπαϊκές εκλογές·

Or. fr

Τροπολογία 145
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι ο χρόνος που διατίθεται για την εκτέλεση των υπό επιμερισμένη διαχείριση ταμείων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027 είναι λιγότερος σε σχέση με τα προηγούμενα ΠΔΠ λόγω του κανόνα ν+2 για το τελευταίο έτος, κάτι το οποίο, σε συνδυασμό με το υψηλό υπόλοιπο προς εκκαθάριση, θα οδηγήσει σε αύξηση του κινδύνου αποδεσμεύσεων· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η Επιτροπή αύξησε το προβλεπόμενο ποσό	31. υπενθυμίζει ότι ο χρόνος που διατίθεται για την εκτέλεση των υπό επιμερισμένη διαχείριση ταμείων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027 είναι λιγότερος σε σχέση με τα προηγούμενα ΠΔΠ λόγω του κανόνα ν+2 για το τελευταίο έτος, κάτι το οποίο, σε συνδυασμό με το υψηλό υπόλοιπο προς εκκαθάριση, θα οδηγήσει σε αύξηση του κινδύνου αποδεσμεύσεων· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η Επιτροπή αύξησε το προβλεπόμενο ποσό

των αποδεσμεύσεων από 7,6 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2023-2027 σε 8,1 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2024-2027, και σε 8,8 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2025-2027, ήτοι αύξηση κατά 15 % σε 2 έτη· σημειώνει ότι η Επιτροπή έχει υποεκτιμήσει το υπόλοιπο προς εκκαθάριση τα τελευταία δύο έτη και, κατά συνέπεια, πιθανότατα υποεκτιμά το ποσό των αποδεσμεύσεων που θα πραγματοποιηθούν έως το 2027· σημειώνει τη θέσπιση του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης μετά την ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ 2021-2027 και το κίνητρο για τη χρήση αποδεσμευμένων ποσών για την κάλυψη του αυξημένου κόστους των τόκων για τα ποσά που δανείζεται η Επιτροπή για το NGEU·	των αποδεσμεύσεων από 7,6 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2023-2027 σε 8,1 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2024-2027, και σε 8,8 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2025-2027, ήτοι αύξηση κατά 15 % σε 2 έτη· σημειώνει ότι η Επιτροπή έχει υποεκτιμήσει το υπόλοιπο προς εκκαθάριση τα τελευταία δύο έτη και, κατά συνέπεια, πιθανότατα υποεκτιμά το ποσό των αποδεσμεύσεων που θα πραγματοποιηθούν έως το 2027· σημειώνει τη θέσπιση του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης μετά την ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ 2021-2027 και το κίνητρο για τη χρήση αποδεσμευμένων ποσών για την κάλυψη του αυξημένου κόστους των τόκων ***–η οποία δεν είχε προβλεφθεί και δημιουργεί σημαντικές πρόσθετες δαπάνες–*** για τα ποσά που δανείζεται η Επιτροπή για το NGEU·
	Or. fr

Τροπολογία 146
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 31

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
31. υπενθυμίζει ότι ο χρόνος που διατίθεται για την εκτέλεση των υπό επιμερισμένη διαχείριση ταμείων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027 είναι λιγότερος σε σχέση με τα προηγούμενα ΠΔΠ λόγω του κανόνα ν+2 για το τελευταίο έτος, κάτι το οποίο, σε συνδυασμό με το υψηλό υπόλοιπο προς εκκαθάριση, θα οδηγήσει σε αύξηση του κινδύνου αποδεσμεύσεων· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η Επιτροπή αύξησε το προβλεπόμενο ποσό των αποδεσμεύσεων από 7,6 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2023-2027 σε 8,1 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2024-2027, και σε 8,8	31. υπενθυμίζει ότι ο χρόνος που διατίθεται για την εκτέλεση των υπό επιμερισμένη διαχείριση ταμείων στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027 είναι λιγότερος σε σχέση με τα προηγούμενα ΠΔΠ λόγω του κανόνα ν+2 για το τελευταίο έτος, κάτι το οποίο, σε συνδυασμό με το υψηλό υπόλοιπο προς εκκαθάριση, θα οδηγήσει σε αύξηση του κινδύνου αποδεσμεύσεων· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η Επιτροπή αύξησε το προβλεπόμενο ποσό των αποδεσμεύσεων από 7,6 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2023-2027 σε 8,1 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2024-2027, και σε 8,8

δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2025-2027, ήτοι αύξηση κατά 15 % σε 2 έτη· ***σημειώνει*** ότι η Επιτροπή έχει υποεκτιμήσει το υπόλοιπο προς εκκαθάριση τα τελευταία δύο έτη και, κατά συνέπεια, πιθανότατα υποεκτιμά το ποσό των αποδεσμεύσεων που θα πραγματοποιηθούν έως το 2027· σημειώνει τη θέσπιση του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης μετά την ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ 2021-2027 και το κίνητρο για τη χρήση αποδεσμευμένων ποσών για την κάλυψη του αυξημένου κόστους των τόκων για τα ποσά που δανείζεται η Επιτροπή για το NGEU·	δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2025-2027, ήτοι αύξηση κατά 15 % σε 2 έτη· ***υπογραμμίζει με ανησυχία*** ότι η Επιτροπή έχει υποεκτιμήσει το υπόλοιπο προς εκκαθάριση τα τελευταία δύο έτη και, κατά συνέπεια, πιθανότατα υποεκτιμά το ποσό των αποδεσμεύσεων που θα πραγματοποιηθούν έως το 2027· σημειώνει τη θέσπιση του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης μετά την ενδιάμεση επανεξέταση του ΠΔΠ 2021-2027 και το κίνητρο για τη χρήση αποδεσμευμένων ποσών για την κάλυψη του αυξημένου κόστους των τόκων για τα ποσά που δανείζεται η Επιτροπή για το NGEU·
	Or. en

Τροπολογία 147
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 32

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
32. σημειώνει με ανησυχία ότι το χρέος της Ένωσης αυξήθηκε από 344,3 δισεκατομμύρια EUR το 2022 σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR το 2023, εκ των οποίων το 60 % σχετίζεται με το NGEU· σημειώνει ότι μόνο για το χρέος που εκδίδεται για το NGEU, το σχετικό κόστος των τόκων πρέπει να καλύπτεται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και ότι, λόγω των αυξημένων επιτοκίων, το εν λόγω κόστος για το τρέχον ΠΔΠ (έως το τέλος του 2027) εκτιμάται ότι είναι κατά 17 έως 27 δισεκατομμύρια EUR υψηλότερο από το αρχικά προβλεπόμενο ποσό των 14,9 δισεκατομμυρίων EUR·	32. σημειώνει με ανησυχία ότι το χρέος της Ένωσης αυξήθηκε από 344,3 δισεκατομμύρια EUR το 2022 σε 458,5 δισεκατομμύρια EUR το 2023, εκ των οποίων το 60 % σχετίζεται με το NGEU· σημειώνει ότι μόνο για το χρέος που εκδίδεται για το NGEU, το σχετικό κόστος των τόκων πρέπει να καλύπτεται απευθείας από τον προϋπολογισμό της Ένωσης και ότι, λόγω των αυξημένων επιτοκίων, το εν λόγω κόστος για το τρέχον ΠΔΠ (έως το τέλος του 2027) εκτιμάται ότι είναι κατά 17 έως 27 δισεκατομμύρια EUR υψηλότερο από το αρχικά προβλεπόμενο ποσό των 14,9 δισεκατομμυρίων EUR· ***εκφράζει ορισμένες ανησυχίες σχετικά με την απόφαση να καταστεί η διαφοροποιημένη στρατηγική χρηματοδότησης της ΕΕ τυποποιημένη προσέγγιση όσον αφορά τις δανειοληπτικές πράξεις της ΕΕ από τον Δεκέμβριο του 2022, αποσύνδεση των***

όρων δανεισμού από τους όρους δανεισμού (π.χ. ληκτότητα και επιτόκιο) και εγκατάλειψη της προηγούμενης δανειοληπτικής στρατηγικής στο πλαίσιο της συνακόλουθης προσέγγισης, όπου η Επιτροπή είχε δανείσει και δανείσει κράτη μέλη ή τρίτες χώρες με τους ίδιους όρους· επισημαίνει ότι με τη νέα στρατηγική ο προϋπολογισμός της ΕΕ αναμένεται να αντιμετωπίσει υψηλότερους κινδύνους επιτοκίων·

Or. en

Τροπολογία 148
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
33. σημειώνει με ανησυχία ότι το συνολικό άνοιγμα του προϋπολογισμού της Ένωσης λόγω εγγυήσεων και ενδεχόμενων υποχρεώσεων για δάνεια αυξήθηκε σε 298,0 δισεκατομμύρια EUR· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο έλαβε πληροφορίες από την Επιτροπή που δείχνουν ότι η έκθεση θα αυξηθεί σταθερά τα επόμενα έτη, με αποτέλεσμα να ασκείται πρόσθετη πίεση στο περιθώριο του προϋπολογισμού και να περιοριστεί περαιτέρω η ευελιξία του προϋπολογισμού της Ένωσης·	33. σημειώνει με ανησυχία ότι το συνολικό άνοιγμα του προϋπολογισμού της Ένωσης λόγω εγγυήσεων και ενδεχόμενων υποχρεώσεων για δάνεια αυξήθηκε σε 298,0 δισεκατομμύρια EUR· σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο έλαβε πληροφορίες από την Επιτροπή που δείχνουν ότι η έκθεση θα αυξηθεί σταθερά τα επόμενα έτη, με αποτέλεσμα να ασκείται πρόσθετη πίεση στο περιθώριο του προϋπολογισμού και να περιοριστεί περαιτέρω η ευελιξία του προϋπολογισμού της Ένωσης· ***υποστηρίζει τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου προς την Επιτροπή να αναλάβει πιο προορατική δράση για να διασφαλίσει ότι τα εργαλεία μετριασμού της (όπως το κοινό ταμείο προβλέψεων - ΚΤΠ) διαθέτουν επαρκή ικανότητα, καθώς και για την παροχή πιο διαφανούς υποβολής εκθέσεων σχετικά με τη συνολική ετήσια έκθεση του προϋπολογισμού, δημοσιοποιώντας την εκτίμησή της και συμπεριλαμβάνοντας την έκθεση από προγράμματα που καλύπτονται από δημοσιονομικές εγγυήσεις (όπως το ΕΤΣΕ, το InvestEU,***

το ΕΤΒΑ και το ΕΤΒΑ +)

Or. en

Τροπολογία 149
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. σημειώνει ότι η αναθεώρηση της διοργανικής συμφωνίας για το Μητρώο Διαφάνειας αναμένεται να πραγματοποιηθεί έως τον Ιούλιο του 2025· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η διαδικασία είναι όσο το δυνατόν πιο ανοικτή, να ευθυγραμμίσει τις απαιτήσεις χρηματοοικονομικής πληροφόρησης σε όλες τις κατηγορίες εγγεγραμμένων (συμπεριλαμβανομένων των πηγών χρηματοδότησης και των προϋπολογισμών άσκησης πίεσης), και να αξιοποιήσει αυτή την ευκαιρία για να αυξήσει τους πόρους της γραμματείας· χαιρετίζει τις φιλόδοξες αρχές αιρεσιμότητας της Επιτροπής και την καλεί να παροτρύνει τα άλλα θεσμικά όργανα να εναρμονιστούν αναλόγως· τονίζει ότι η επανεξέταση θα πρέπει να απαιτεί από τις καταχωρισμένες οργανώσεις να δημοσιοποιούν κατά πόσον διαθέτουν προσωπικό της ΕΕ, μέλη της Επιτροπής ή βουλευτές του ΕΚ που συμμετέχουν υπό οποιαδήποτε ιδιότητα (π.χ. ως μέλη του προσωπικού, μέλη εκτελεστικών συμβουλίων ή συμβουλευτικά μέλη), προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια και να διασφαλιστεί ότι το μητρώο είναι κατάλληλο για τον επιδιωκόμενο σκοπό[1α]·

[1α] τροπολογία με στοιχεία από το ΤΙ

Or. en

Τροπολογία 150
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. σημειώνει ότι το άνοιγμα του προϋπολογισμού της Ένωσης στην Ουκρανία υπερδιπλασιάστηκε το 2023 σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, από 15,6 δισεκατομμύρια EUR σε 33,7 δισεκατομμύρια EUR· εκφράζει εκ νέου τις ανησυχίες του για το γεγονός ότι για τη στήριξη της ΜΧΣ+ προς την Ουκρανία αξίας 18,0 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία συμφωνήθηκε στο τέλος του 2022 και εκταμιεύθηκε καθ' όλη τη διάρκεια του 2023, δεν απαιτούνταν προβλέψεις στο ΚΤΠ για την κάλυψη των κινδύνων αθέτησης υποχρεώσεων, γεγονός που αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ όπως εκφράζεται στη γνώμη 07/2022· εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι οι πιθανές απώλειες που σχετίζονται με τη ΜΧΣ + θα πρέπει να καλυφθούν από μελλοντικούς προϋπολογισμούς της Ένωσης ή από το δημοσιονομικό «ελεύθερο περιθώριο» μεταξύ του ανώτατου ορίου του ΠΔΠ και του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων· καλεί την Επιτροπή να προβλέψει επιπλέον μέτρα για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από μελλοντικές απώλειες που σχετίζονται με τη ΜΧΣ+·

Or. en

Τροπολογία 151
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 33 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	33 α. σημειώνει το πόρισμα της ειδικής έκθεσης του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, σύμφωνα με το οποίο το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που έχουν εγγραφεί στο Μητρώο Διαφάνειας αποφεύγουν την καταχώριση των οικονομικών υποστηρικτών τους δηλώνοντας οι ίδιοι ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους·

Or. en

Τροπολογία 152
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 35

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
35. σημειώνει με ανησυχία ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ειδική έκθεσή του αριθ. 07/2024[5], παρατήρησε ότι σημαντικό ποσοστό των ενταλμάτων είσπραξης που εκδόθηκαν μεταξύ του 2014 και του 2022 εξακολουθούσαν να εκκρεμούν κατά τον χρόνο του ελέγχου· σημειώνει περαιτέρω ότι η Επιτροπή, στις απαντήσεις της στις γραπτές ερωτήσεις της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού (επιτροπή CONT) του Κοινοβουλίου για την απαλλαγή για το 2023, αναφέρει ότι υπάρχουν ***1 357*** ληξιπρόθεσμα εντάλματα είσπραξης για συνολικό ανεξόφλητο ποσό περίπου 335 εκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2014-2023·	35. σημειώνει με ανησυχία ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο, στην ειδική έκθεσή του αριθ. 07/2024[5], παρατήρησε ότι σημαντικό ποσοστό των ενταλμάτων είσπραξης που εκδόθηκαν μεταξύ του 2014 και του 2022 εξακολουθούσαν να εκκρεμούν κατά τον χρόνο του ελέγχου· σημειώνει περαιτέρω ότι η Επιτροπή, στις απαντήσεις της στις γραπτές ερωτήσεις της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού (επιτροπή CONT) του Κοινοβουλίου για την απαλλαγή για το 2023, αναφέρει ότι υπάρχουν ***1 357*** ληξιπρόθεσμα εντάλματα είσπραξης για συνολικό ανεξόφλητο ποσό περίπου 335 εκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2014-2023· ***καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στη συλλογή ποσών στο πλαίσιο καθυστερημένων εντολών ανάκτησης και να τηρεί ενήμερη την Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται·***

[5] Ειδική έκθεση αριθ. 07/2024 του ΕΕΣ: «Τα συστήματα της Επιτροπής για την ανάκτηση παράτυπων δαπανών της ΕΕ – Περιθώριο για περισσότερα σε λιγότερο χρόνο».	[5] Ειδική έκθεση αριθ. 07/2024 του ΕΕΣ: «Τα συστήματα της Επιτροπής για την ανάκτηση παράτυπων δαπανών της ΕΕ – Περιθώριο για περισσότερα σε λιγότερο χρόνο».

Or. nl

Τροπολογία 153
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
36. καλεί το Ελεγκτικό Συνέδριο:	***διαγράφεται·***
i) να αναζητήσει τρόπους, από κοινού με την Επιτροπή, για να ευθυγραμμιστούν οι μεθοδολογίες τους για τον γενικό προϋπολογισμό, όπως στην περίπτωση των δημόσιων συμβάσεων για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς, με σεβασμό προς τους διαφορετικούς τους ρόλους·	

Or. en

Τροπολογία 154
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 36 – σημείο i α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	(i α) ζητά από το Ελεγκτικό Συνέδριο να χαρακτηρίσει τον αντίκτυπο των διορθωτικών μέτρων στο συνολικό επίπεδο σφάλματος·

Or. en

Τροπολογία 155

Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο ii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ii) να αναζητήσει τρόπους, από κοινού με το Ελεγκτικό Συνέδριο, για να ευθυγραμμιστούν οι μεθοδολογίες τους όσον αφορά την αξιολόγηση των σφαλμάτων στις δημόσιες συμβάσεις και την εκτίμηση του επιπέδου σφάλματος για τον γενικό προϋπολογισμό, όπως στην περίπτωση των δημόσιων συμβάσεων για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς, με σεβασμό προς τους διαφορετικούς τους ρόλους·	ii) να αναζητήσει τρόπους, από κοινού με το Ελεγκτικό Συνέδριο, για να ευθυγραμμιστούν οι μεθοδολογίες τους όσον αφορά την αξιολόγηση των σφαλμάτων στις δημόσιες συμβάσεις και την εκτίμηση του επιπέδου σφάλματος για τον γενικό προϋπολογισμό, όπως στην περίπτωση των δημόσιων συμβάσεων για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς, με σεβασμό προς τους διαφορετικούς τους ρόλους·

Or. en

Τροπολογία 156
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο iv

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
iv) να ενισχύσει την αξιοπιστία των προβλέψεων των εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων με ρεαλιστικότερη εκτίμηση της απορρόφησης των κονδυλίων της Ένωσης, ώστε να παρέχεται στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή καλύτερη πρόβλεψη για την εξέλιξη του υπολοίπου προς εκκαθάριση με την πάροδο των ετών·	iv) να ενισχύσει την αξιοπιστία των προβλέψεων των εκκρεμών αναλήψεων υποχρεώσεων με ρεαλιστικότερη εκτίμηση της απορρόφησης των κονδυλίων της Ένωσης, ώστε να παρέχεται στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή καλύτερη πρόβλεψη για την εξέλιξη του υπολοίπου προς εκκαθάριση με την πάροδο των ετών ***και να προστατεύεται καλύτερα ο προϋπολογισμός της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 157
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 37 – σημείο iv α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	iv α) να προβλέψει επαρκή μέτρα για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από τους διάφορους κινδύνους που εντοπίζονται, ακόμη και πέραν του υπολοίπου προς εκκαθάριση (RAL), και ιδίως σε σχέση με το αυξανόμενο χρέος, το αυξανόμενο άνοιγμα του προϋπολογισμού, μεταξύ άλλων για την Ουκρανία, και τον αντίκτυπο του αυξανόμενου πληθωρισμού·

Or. en

Τροπολογία 158
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο v

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
v) ***να παρουσιάζει***, στην ετήσια έκθεση για τη διαχείριση και τις επιδόσεις, ***πολυετή προοπτική*** σχετικά με ***την έκθεση*** του προϋπολογισμού της Ένωσης σε ***δημοσιονομικές εγγυήσεις***·	v) ***παροχή διαφανέστερης υποβολής εκθέσεων σχετικά με το συνολικό ετήσιο άνοιγμα του προϋπολογισμού, παρουσιάζοντας***, στην ετήσια έκθεση για τη διαχείριση και τις επιδόσεις, ***πολυετείς προοπτικές*** σχετικά με ***το άνοιγμα*** του προϋπολογισμού της Ένωσης σε ***εγγυήσεις από τον προϋπολογισμό***·

Or. en

Τροπολογία 159
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο vi

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
vi) να απλοποιήσει σημαντικά τους	vi) να απλοποιήσει σημαντικά τους

κανόνες και τις διαδικασίες και να βελτιώσει τη βοήθεια και ***τις*** κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τους φορείς διαχείρισης και πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους, χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ποιότητα των ελέγχων·	κανόνες και τις διαδικασίες και να βελτιώσει τη βοήθεια και ***να διασφαλίσει συνεπείς και φιλικές προς τον χρήστη*** κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τους φορείς διαχείρισης και πληρωμών***, τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών*** και όλους τους άλλους συμφεροντούχους, χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ποιότητα των ελέγχων***[1α]***·
	[1α] τροπολογία με στοιχεία από τον CSE

Or. en

Τροπολογία 160
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο vi

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
vi) να απλοποιήσει σημαντικά τους κανόνες και τις διαδικασίες και να βελτιώσει τη βοήθεια και τις κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τους φορείς διαχείρισης και πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους, χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ποιότητα των ελέγχων·	vi) να απλοποιήσει σημαντικά τους κανόνες και τις διαδικασίες και να βελτιώσει τη βοήθεια και τις κατευθυντήριες γραμμές για τις ΜΜΕ, τους ***νέους αιτούντες, τους*** τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τους φορείς διαχείρισης και πληρωμών και όλους τους άλλους συμφεροντούχους, χωρίς να τίθεται σε κίνδυνο η ποιότητα των ελέγχων·

Or. en

Τροπολογία 161
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο vi α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	vi α) να διασφαλίσει ότι τα υφιστάμενα

	εργαλεία μετριασμού διαθέτουν επαρκή ικανότητα για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των κινδύνων έκθεσης του προϋπολογισμού της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 162
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο vii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
vii) να εντείνει τις προσπάθειες για τη βελτίωση της διαφάνειας στη χρήση των κονδυλίων, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ενημέρωση σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους·	vii) να εντείνει τις προσπάθειες για τη βελτίωση της διαφάνειας στη χρήση των κονδυλίων ***για τους τελικούς δικαιούχους***, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ενημέρωση σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους**,** ***μεταξύ άλλων σχετικά με τα κονδύλια που διατίθενται σε γραφεία συμβούλων κατά την προετοιμασία πολιτικών και νομοθετικών προτάσεων[1α]·***
	[1α] τροπολογία με στοιχεία από τον CSE

Or. en

Τροπολογία 163
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) ***να επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ, διασφαλίζοντας ότι οι ΜΚΟ*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό	viii) ***διασφαλίζει ότι όλες οι οντότητες*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· ***καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με τα άλλα ευρωπαϊκά όργανα για έναν κοινό ευρωπαϊκό ορισμό των ΜΚΟ, προκειμένου να διαφυλαχθεί η***

μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες των ΜΚΟ ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·

φήμη των ΜΚΟ· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες των ΜΚΟ ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 164
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) να επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ, διασφαλίζοντας ότι οι ΜΚΟ που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες των ΜΚΟ ***ευθυγραμμίζονται με τις αξίες*** της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·	viii) να επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ, διασφαλίζοντας ότι οι ΜΚΟ που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό***,*** για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες των ΜΚΟ ***που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ δεν αντιβαίνουν στην πολιτική*** της Ένωσης ***και δεν έχουν σχέση με ζητήματα στα οποία η Ένωση δεν έχει εξουσία,*** και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της

Ένωσης·

Or. nl

Τροπολογία 165
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) να ***επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ, διασφαλίζοντας*** ότι οι ***ΜΚΟ*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι ***καταχωρισμένες*** στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες ***των ΜΚΟ*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·	viii) να ***θέσει σε εφαρμογή όλα τα αναγκαία μέσα για να διασφαλιστεί*** ότι οι ***εκπρόσωποι συμφερόντων*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι ***εγγεγραμμένοι*** στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες ***οντοτήτων στο Μητρώο Διαφάνειας*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 166
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) ***να επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ,***	viii) ***διασφαλίζει ότι όλοι οι εκπρόσωποι συμφερόντων*** που

διασφαλίζοντας ότι οι ΜΚΟ που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες ***των ΜΚΟ*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·

προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι δραστηριότητες ***όλων των εκπροσώπων συμφερόντων*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 167
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) ***να επαναξιολογήσει τον προσδιορισμό οντοτήτων ως ΜΚΟ, διασφαλίζοντας ότι οι ΜΚΟ*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι ***δραστηριότητες των ΜΚΟ*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της	viii) ***διασφαλίζει ότι όλοι οι εκπρόσωποι συμφερόντων*** που προσεγγίζουν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είναι καταχωρισμένες στο μητρώο διαφάνειας· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να δημιουργήσει αποτελεσματικό μηχανισμό για να διασφαλίζεται ότι οι ***δραστηριότητές τους*** ευθυγραμμίζονται με τις αξίες της Ένωσης και να απαιτήσει πλήρη διαφάνεια σχετικά με τη χρηματοδότησή τους, ώστε να εξασφαλίζονται αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση όλων των καταχωρισμένων οντοτήτων, κάτι το οποίο θα πρέπει να αποτελεί προϋπόθεση για να μπορούν να προσεγγίσουν όλα τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της

Ένωσης·	Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 168
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο ix

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ix) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***ομάδες*** συμφερόντων, ομάδες άσκησης πίεσης ***και ΜΚΟ*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα καταστεί πιο διαφανής·	ix) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***οποιαδήποτε είδους οργάνωση, όπως π.χ. εκπρόσωποι*** συμφερόντων, ομάδες άσκησης πίεσης ***ή ΜΚΟ,*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα καταστεί πιο διαφανής· ***καλεί την Επιτροπή να διαθέσει επαρκείς πόρους για τον εντοπισμό παρατυπιών, ώστε να διασφαλιστεί ευρύ φάσμα ικανοτήτων αναζήτησης·***

Or. en

Τροπολογία 169
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο ix

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ix) να ***εξασφαλίσει*** επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ***καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ομάδες*** συμφερόντων***, ομάδες άσκησης πίεσης και ΜΚΟ*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η	ix) να ***εγγυηθούν*** επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ***εγγραφές όλων των εκπροσώπων*** συμφερόντων μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης ***ή επιρροής*** από ομάδες συμφερόντων ***καθίσταται*** πιο διαφανής**,**

άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων ***θα καταστεί*** πιο διαφανής·	***όπως ζητήθηκε στην ειδική έκθεση αριθ. Ο5/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 170
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο ix

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ix) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***ομάδες*** συμφερόντων***, ομάδες άσκησης πίεσης και ΜΚΟ*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα καταστεί πιο διαφανής·	ix) ***μαζί με το Κοινοβούλιου και το Συμβούλιο,*** να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***εκπροσώπους*** συμφερόντων μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα καταστεί πιο διαφανής·

Or. en

Τροπολογία 171
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο ix

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ix) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***ομάδες συμφερόντων,*** ομάδες ***άσκησης πίεσης και ΜΚΟ*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων	ix) να εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τη γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι καταχωρίσεις σχετικά με τις δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ***όλες τις*** ομάδες ***συμφερόντων*** μπορούν να ελέγχονται ως προς την ακρίβειά τους και ότι η άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων θα καταστεί πιο διαφανής·

θα καταστεί πιο διαφανής·

Or. en

Τροπολογία 172
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) ***να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς*** υποστηρικτές ***τους*** στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ***, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους [όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν]·***	x) ***απαίτηση από όλους τους εκπροσώπους συμφερόντων να καταχωρίσουν τους χρηματοοικονομικούς του***ς υποστηρικτές στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 173
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) να ***απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση*** ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά	x) να ***κλείσει το κενό στο Μητρώο Διαφάνειας, σύμφωνα με το οποίο οι ΜΚΟ αποφεύγουν την καταχώριση των οικονομικών υποστηρικτών τους***

τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους***, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους [όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν]***·*	***δηλώνοντας οι ίδιοι*** ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους***· σημειώνει ότι, σύμφωνα με το Ελεγκτικό Συνέδριο, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) αποφεύγουν επί του παρόντος κάθε είδους οικονομική δήλωση, γεγονός που καθιστά αδύνατο να ελεγχθεί από ποιον και ποιοι τόκοι χρηματοδοτούνται· καλεί την Επιτροπή να διευκρινίσει από κοινού με τα άλλα θεσμικά όργανα ότι όλες οι οντότητες πρέπει να δηλώνουν τις μεγαλύτερες χρηματοδοτικές πηγές τους στο Μητρώο Διαφάνειας· επιπλέον, παροτρύνει όλες τις ΜΚΟ που έχουν αποφύγει την καταγραφή των οικονομικών τους πόρων με υπεύθυνη δήλωση να τους δηλώνουν οικειοθελώς πριν από την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας·***
	Or. en

Τροπολογία 174
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) να ***απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση*** ότι εκπροσωπούν ***μόνο*** τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, ***και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ*** να καταχωρίζουν τους ***οικονομικούς υποστηρικτές τους*** στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ***ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους [όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που***	x) να ***απαιτούν από όλους τους εγγεγραμμένους, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δηλώνουν*** ότι εκπροσωπούν τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, να καταχωρίζουν τους ***χρηματοοικονομικούς τους υποστηρικτές*** στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ***δεδομένου ότι οι οργανώσεις που δηλώνουν οι ίδιες στο πλαίσιο αυτής της κατηγορίας δεν υποχρεούνται επί του παρόντος να δημοσιοποιούν τις πληροφορίες αυτές[1α]·***

πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν]·

[1α] τροπολογία με στοιχεία από τον CSE και το TI

Or. en

Τροπολογία 175
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους ***οικονομικούς*** υποστηρικτές τους στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους ***[***όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν***]·***	x) να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους υποστηρικτές τους ***και το αντίστοιχο ποσό*** στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους ***(***όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν***)· να απαιτούν από τις ΜΚΟ να αναφέρουν τις πληροφορίες αυτές στην πρώτη σελίδα του ιστοτόπου τους·***

Or. fr

Τροπολογία 176
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους ***[***όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) ***που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν]***·	x) να απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους με υπεύθυνη δήλωση ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους, και να απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς υποστηρικτές τους στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους ***(***όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 % των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ)***)***·

Or. en

Τροπολογία 177
José Cepeda, Carla Tavares, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο x

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
x) να ***απαιτήσει από τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς*** υποστηρικτές ***τους με υπεύθυνη δήλωση*** ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους***,*** και να ***απαιτήσει από όλες τις ΜΚΟ να καταχωρίζουν τους οικονομικούς*** υποστηρικτές ***τους*** στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των μελών τους ***[όπως παρατήρησε το Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική του έκθεση για το 2024 σχετικά με το Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, το 34 %***	x) να ***απαιτούν από τους εκπροσώπους συμφερόντων στο Μητρώο Διαφάνειας να καταγράφουν τους χρηματοοικονομικούς τους*** υποστηρικτές ***δηλώνοντας οι ίδιοι*** ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντά τους ή τα συλλογικά συμφέροντα των μελών τους και να ***προτείνουν τροποποίηση του παραρτήματος ΙΙ της διοργανικής συμφωνίας της 20 Μαΐου 2021, ώστε να τους ζητείται να εγγράφουν τους χρηματοοικονομικούς τους*** υποστηρικτές στο Μητρώο Διαφάνειας της ΕΕ, ακόμη και αν δηλώνουν στο εν λόγω μητρώο ότι εκπροσωπούν μόνο τα συμφέροντα των

των ΜΚΟ (1207 ΜΚΟ) που πραγματοποίησαν καταχωρίσεις στο Μητρώο Διαφάνειας απέφυγαν να το πράξουν]·	μελών τους·

Or. en

Τροπολογία 178
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο xi

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
xi) να συνεχίσει να στηρίζει τα κράτη μέλη προκειμένου να βελτιώσουν τόσο την ποιότητα όσο και την ποσότητα των ελέγχων, καθώς και να ανταλλάσσει βέλτιστες πρακτικές για την καταπολέμηση της απάτης·	xi) να συνεχίσει να στηρίζει τα κράτη μέλη προκειμένου να βελτιώσουν τόσο την ποιότητα όσο και την ποσότητα των ελέγχων, καθώς και να ανταλλάσσει βέλτιστες πρακτικές για την καταπολέμηση της απάτης ***και της διαφθοράς***·

Or. en

Τροπολογία 179
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – σημείο xii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
xii) να ***βελτιώσει*** την κατάσταση όσον αφορά τα εντάλματα είσπραξης και να ***εργαστεί*** για την ***εφαρμογή μηχανισμών κλιμάκωσης σε επίπεδο οργανισμού***·	xii) να ***αντιμετωπίσει*** την κατάσταση όσον αφορά τα ***καθυστερημένα*** εντάλματα είσπραξης και να ***λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για την ανάκτηση του μεγαλύτερου μέρους των ποσών που εκκρεμούν για την περίοδο 2014-2023, και να τηρεί ενήμερη την αρμόδια*** για την ***απαλλαγή αρχή σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται όσον αφορά την ανάκτηση των ποσών***·

Or. en

Τροπολογία 180
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 37 – εδάφιο 1 (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	να τεθεί ένα όριο στον δανεισμό της ΕΕ σε κάθε ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 181
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 38

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
38. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι και για το 2023 το Ελεγκτικό Συνέδριο είναι σε θέση να εκδώσει γνώμη χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· τονίζει, ταυτόχρονα, ότι τα προβλήματα μη δήλωσης ή εσφαλμένης δήλωσης των τελωνειακών δασμών (έλλειμμα τελωνειακών δασμών) που οδηγούν σε υστέρηση των εισπραχθέντων εισαγωγικών δασμών αποτελούν μόνιμο πρόβλημα εδώ και πολλά χρόνια και ***θα μπορούσαν ενδεχομένως να οδηγήσουν σε απώλεια*** παραδοσιακών ιδίων πόρων για την Ένωση και τα κράτη μέλη·	38. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι και για το 2023 το Ελεγκτικό Συνέδριο είναι σε θέση να εκδώσει γνώμη χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων· τονίζει, ταυτόχρονα, ότι τα προβλήματα μη δήλωσης ή εσφαλμένης δήλωσης των τελωνειακών δασμών (έλλειμμα τελωνειακών δασμών) που οδηγούν σε υστέρηση των εισπραχθέντων εισαγωγικών δασμών αποτελούν μόνιμο πρόβλημα εδώ και πολλά χρόνια και ***συνεπάγονται ετήσια απώλεια 89 δισ. EUR (2022)*** παραδοσιακών ιδίων πόρων για την Ένωση και τα κράτη μέλη· ***συνιστά θερμά στην Επιτροπή να σταματήσει το «άρμεγμα» των κρατών μελών με νέους φόρους και να καλύψει τα κενά στους υφιστάμενους φόρους·***

Or. en

Τροπολογία 182
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 39 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	39 α. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο έχει επισημάνει τους κινδύνους που ενέχουν για τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ οι ανεπαρκείς ή αναποτελεσματικοί τελωνειακοί έλεγχοι των εισαγόμενων εμπορευμάτων· επικροτεί τις προσπάθειες της OLAF για την καταπολέμηση της απάτης που συνδέεται με τους τελωνειακούς δασμούς και τον ΦΠΑ· υπογραμμίζει την αύξηση του ηλεκτρονικού εμπορίου και των διαδικτυακών πλατφορμών λόγω πιθανών απειλών για την ασφάλεια και την προστασία και του κινδύνου μη συμμόρφωσης με τους φορολογικούς και τελωνειακούς κανόνες της ΕΕ, τα πρότυπα προϊόντων, τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, τις απαγορεύσεις και τους περιορισμούς.

Or. en

Τροπολογία 183
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο νέος ίδιος πόρος που βασίζεται στα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που παρήγαγαν τα κράτη μέλη το 2023 ανήλθε σε 7,2 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 4,0 % των συνολικών εσόδων της ΕΕ· σημειώνει περαιτέρω ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε[7]ορισμένα προβλήματα που σχετίζονται με την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων· ***τονίζει ότι αυτό αποτελεί εξαιρετικό παράδειγμα νέου ιδίου πόρου,***	41. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο νέος ίδιος πόρος που βασίζεται στα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που παρήγαγαν τα κράτη μέλη το 2023 ανήλθε σε 7,2 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 4,0 % των συνολικών εσόδων της ΕΕ· σημειώνει περαιτέρω ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε[7] ορισμένα προβλήματα που σχετίζονται με την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων·

καθώς παρέχει θετικά κίνητρα προκειμένου τα κράτη μέλη να μειώσουν τον όγκο των μη ανακυκλωμένων πλαστικών συσκευασιών, δημιουργώντας ταυτόχρονα μια νέα ροή εσόδων για την Ένωση·

[7] Ειδική έκθεση αριθ. 16/2024 του ΕΕΣ: «Έσοδα της ΕΕ από τα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών – Αρχή μετ' εμποδίων λόγω μη επαρκώς συγκρίσιμων ή αξιόπιστων στοιχείων».

[7] Ειδική έκθεση αριθ. 16/2024 του ΕΕΣ: «Έσοδα της ΕΕ από τα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών – Αρχή μετ' εμποδίων λόγω μη επαρκώς συγκρίσιμων ή αξιόπιστων στοιχείων».

Or. fr

Τροπολογία 184
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 41

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
41. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο νέος ίδιος πόρος που βασίζεται στα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που παρήγαγαν τα κράτη μέλη το 2023 ανήλθε σε 7,2 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 4,0 % των συνολικών εσόδων της ΕΕ· σημειώνει περαιτέρω ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε[7]ορισμένα προβλήματα που σχετίζονται με την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων· τονίζει ότι ***αυτό*** αποτελεί ***εξαιρετικό*** παράδειγμα νέου ιδίου πόρου, καθώς ***παρέχει θετικά*** κίνητρα ***προκειμένου*** τα κράτη μέλη να ***μειώσουν τον όγκο των μη ανακυκλωμένων πλαστικών συσκευασιών, δημιουργώντας ταυτόχρονα μια νέα ροή εσόδων*** για την ***Ένωση***·	41. σημειώνει με ικανοποίηση ότι ο νέος ίδιος πόρος που βασίζεται στα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών που παρήγαγαν τα κράτη μέλη το 2023 ανήλθε σε 7,2 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 4,0 % των συνολικών εσόδων της ΕΕ· σημειώνει περαιτέρω ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε[7] ορισμένα προβλήματα που σχετίζονται με την αξιοπιστία και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων· τονίζει ότι αποτελεί ***καταστροφικό*** παράδειγμα ***ενός*** νέου ιδίου πόρου, καθώς ***δημιουργεί εσφαλμένα*** κίνητρα ***για*** τα κράτη μέλη να ***απορρίπτουν τα απόβλητα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή να υποβάλλουν ελλιπή στοιχεία σχετικά με την ποσότητα των πλαστικών αποβλήτων*** για την ***αποφυγή υψηλών πληρωμών· υπενθυμίζει ότι το έλλειμμα είσπραξης φόρων για τα πλαστικά αντισταθμίστηκε από τον ίδιο πόρο ΑΕΕ, γεγονός που προκάλεσε πρόσθετη πίεση στους καθαρούς***

	συνεισφέροντες·
[7] Ειδική έκθεση αριθ. 16/2024 του ΕΕΣ: «Έσοδα της ΕΕ από τα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών – Αρχή μετ' εμποδίων λόγω μη επαρκώς συγκρίσιμων ή αξιόπιστων στοιχείων».	[7] Ειδική έκθεση αριθ. 16/2024 του ΕΕΣ: «Έσοδα της ΕΕ από τα μη ανακυκλωμένα απορρίμματα πλαστικών συσκευασιών – Αρχή μετ' εμποδίων λόγω μη επαρκώς συγκρίσιμων ή αξιόπιστων στοιχείων».
	Or. en

Τροπολογία 185
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. τονίζει ότι τα τρία στοιχεία που περιλαμβάνονται στις προτάσεις τις οποίες διατύπωσε το 2021 η Επιτροπή σχετικά με τους νέους ιδίους πόρους —το πρώτο βασίζεται στα έσοδα από την εμπορία εκπομπών (ΣΕΔΕ), το δεύτερο στους πόρους που παράγονται από τον μηχανισμό συνοριακής προσαρμογής άνθρακα της ΕΕ και το τρίτο στο μερίδιο των υπολειπόμενων κερδών από πολυεθνικές εταιρείες που θα ανακατανεμηθούν στα κράτη μέλη της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ΟΟΣΑ/G20 για την ανακατανομή των δικαιωμάτων φορολόγησης («πρώτος πυλώνας»)— είναι προφανείς υποψήφιοι για τέτοιους νέους πόρους· επισημαίνει, ταυτόχρονα, ότι θα μπορούσαν επίσης να εξεταστούν και άλλες πηγές, εάν αποδειχθεί ότι θα ήταν ευκολότερο να λάβουν την έγκριση των κρατών μελών·	***διαγράφεται·***
	Or. en

Τροπολογία 186
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. τονίζει ότι ***τα τρία στοιχεία που περιλαμβάνονται στις*** προτάσεις τις οποίες διατύπωσε το 2021 η Επιτροπή σχετικά με τους νέους ιδίους πόρους —το πρώτο βασίζεται στα έσοδα από την εμπορία εκπομπών (ΣΕΔΕ), το δεύτερο στους πόρους που παράγονται από τον μηχανισμό συνοριακής προσαρμογής άνθρακα της ΕΕ και το τρίτο στο μερίδιο των υπολειπόμενων κερδών από πολυεθνικές εταιρείες που θα ανακατανεμηθούν στα κράτη μέλη της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ΟΟΣΑ/G20 για την ανακατανομή των δικαιωμάτων φορολόγησης («πρώτος πυλώνας»)— ***είναι προφανείς υποψήφιοι για τέτοιους νέους πόρους***· επισημαίνει***, ταυτόχρονα,*** ότι θα μπορούσαν επίσης να εξεταστούν και άλλες πηγές, εάν αποδειχθεί ότι θα ήταν ευκολότερο να λάβουν την έγκριση των κρατών μελών·	42. τονίζει ότι ***οι*** προτάσεις τις οποίες διατύπωσε το 2021 η Επιτροπή σχετικά με τους νέους ιδίους πόρους ***περιλαμβάνουν τρία στοιχεία*** —το πρώτο βασίζεται στα έσοδα από την εμπορία εκπομπών (ΣΕΔΕ), το δεύτερο στους πόρους που παράγονται από τον μηχανισμό συνοριακής προσαρμογής άνθρακα της ΕΕ και το τρίτο στο μερίδιο των υπολειπόμενων κερδών από πολυεθνικές εταιρείες που θα ανακατανεμηθούν στα κράτη μέλη της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ΟΟΣΑ/G20 για την ανακατανομή των δικαιωμάτων φορολόγησης («πρώτος πυλώνας»)· επισημαίνει ότι θα μπορούσαν επίσης να εξεταστούν και άλλες πηγές, εάν αποδειχθεί ότι θα ήταν ευκολότερο να λάβουν την έγκριση των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 187
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 42

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
42. τονίζει ότι τα τρία στοιχεία που περιλαμβάνονται στις προτάσεις τις οποίες διατύπωσε το 2021 η Επιτροπή σχετικά με τους νέους ιδίους πόρους —το πρώτο βασίζεται στα έσοδα από την εμπορία εκπομπών (ΣΕΔΕ), το δεύτερο στους πόρους που παράγονται από τον μηχανισμό συνοριακής προσαρμογής άνθρακα της ΕΕ και το τρίτο στο μερίδιο των υπολειπόμενων κερδών από πολυεθνικές εταιρείες που θα	42. τονίζει ότι τα τρία στοιχεία που περιλαμβάνονται στις προτάσεις τις οποίες διατύπωσε το 2021 η Επιτροπή σχετικά με τους νέους ιδίους πόρους —το πρώτο βασίζεται στα έσοδα από την εμπορία εκπομπών (ΣΕΔΕ), το δεύτερο στους πόρους που παράγονται από τον μηχανισμό συνοριακής προσαρμογής άνθρακα της ΕΕ και το τρίτο στο μερίδιο των υπολειπόμενων κερδών από πολυεθνικές εταιρείες που θα

ανακατανεμηθούν στα κράτη μέλη της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ΟΟΣΑ/G20 για την ανακατανομή των δικαιωμάτων φορολόγησης («πρώτος πυλώνας»)— είναι προφανείς υποψήφιοι για τέτοιους νέους πόρους· επισημαίνει, ταυτόχρονα, ότι θα μπορούσαν επίσης να εξεταστούν και άλλες πηγές, εάν αποδειχθεί ότι θα ήταν ευκολότερο να λάβουν την έγκριση των κρατών μελών·	ανακατανεμηθούν στα κράτη μέλη της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας ΟΟΣΑ/G20 για την ανακατανομή των δικαιωμάτων φορολόγησης («πρώτος πυλώνας»)— είναι προφανείς υποψήφιοι για τέτοιους νέους πόρους· επισημαίνει, ταυτόχρονα, ότι θα μπορούσαν επίσης να εξεταστούν και άλλες πηγές, εάν αποδειχθεί ότι θα ήταν ευκολότερο να λάβουν την έγκριση των κρατών μελών· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για κάθε άλλη πρωτοβουλία για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων στον προϋπολογισμό·***

Or. en

Τροπολογία 188
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 – σημείο i

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
i) να δώσει μεγαλύτερη έμφαση στην εφαρμογή του σχεδίου δράσης για τα τελωνεία και ιδίως της πρότασης για σημαντική τελωνειακή μεταρρύθμιση από τον Μάιο του 2023, συμπεριλαμβανομένης της σύστασης τελωνειακής αρχής της ΕΕ και τελωνειακού κόμβου δεδομένων της ΕΕ, και να ασκήσει πιέσεις προς την κατεύθυνση αυτή·	i) να δώσει μεγαλύτερη έμφαση στην εφαρμογή του σχεδίου δράσης για τα τελωνεία και ιδίως της πρότασης για σημαντική τελωνειακή μεταρρύθμιση από τον Μάιο του 2023, συμπεριλαμβανομένης της σύστασης τελωνειακής αρχής της ΕΕ και τελωνειακού κόμβου δεδομένων της ΕΕ, και να ασκήσει πιέσεις προς την κατεύθυνση αυτή· ***να εξασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη εφαρμόζουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις υποχρεώσεις αναφοράς, η Επιτροπή πρέπει να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει στις περιπτώσεις που υπάρχουν επαρκή στοιχεία που καταδεικνύουν ότι τα κράτη μέλη εφαρμόζουν ένα προδήλως ανεπαρκές σύστημα κυρώσεων για παραβάσεις της DAC 6.***

Or. en

Τροπολογία 189
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 – σημείο i α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	i α) επιμένει ότι είναι σημαντικό να ενταθεί και να διαφοροποιηθεί η διεθνής τελωνειακή συνεργασία με τους εμπορικούς εταίρους· και τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η καταπολέμηση της διασυνοριακής φορολογικής και τελωνειακής απάτης στο πλαίσιο της επέκτασης του ηλεκτρονικού εμπορίου·

Or. en

Τροπολογία 190
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 – σημείο iii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
iii) να συνεχίσει να εργάζεται για την εισαγωγή πρόσθετων νέων ιδίων πόρων·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 191
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 43 – σημείο iii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
iii) να συνεχίσει να εργάζεται για την εισαγωγή πρόσθετων νέων ιδίων πόρων·	***διαγράφεται·***

Or. nl

Τροπολογία 192
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44 α. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα υφιστάμενα διάσπαρτα ποσοστά απορρόφησης και οι ανισότητες μεταξύ των κρατών μελών που έχουν πρόσβαση στα κονδύλια του ΜΑΑ θα οδηγήσουν σε στρέβλωση του θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ των εταιρειών στην ΕΕ, καθώς πάνω από το 72 % των εκταμιευθέντων κονδυλίων του ΜΑΑ ελήφθησαν από τέσσερα μόνο κράτη μέλη και μόνο λιγότερο από το 4 % των κονδυλίων εκταμιεύθηκαν σε 15 κράτη μέλη στις 9 Ιανουαρίου 2025, προκαλώντας σημαντικές εντάσεις στην ενιαία αγορά·

Or. en

Τροπολογία 193
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 44 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	44 β. υπενθυμίζει τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία ορίζει ότι η Ένωση και τα θεσμικά της όργανα σέβονται την ισότητα των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών καθώς και την εθνική τους ταυτότητά που είναι συμφυής με τη θεμελιώδη πολιτική και συνταγματική τους δομή, στην οποία συμπεριλαμβάνεται η περιφερειακή και τοπική αυτοδιοίκηση· θεωρεί ότι, σε αντίθετη περίπτωση, θα υπονομευθεί σημαντικά η λειτουργία της ενιαίας αγοράς·

Or. en

Τροπολογία 194
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 46

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
46. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτιμά ότι το επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες του τομέα «Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία» το 2023 ήταν σημαντικό, καθότι ανερχόταν σε 3,3 %· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι δαπάνες για την έρευνα και την καινοτομία επηρεάζονται περισσότερο από σφάλματα, ιδίως στον τομέα των δαπανών προσωπικού· σημειώνει επίσης ότι η Επιτροπή εκτιμά τον κίνδυνο κατά την πληρωμή στο 1,4 % για τον τομέα αυτό, ποσοστό που βρίσκεται στο κατώτερο ήμισυ του εύρους της εκτίμησης του Ελεγκτικού Συνεδρίου· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ***η Επιτροπή υποεκτιμά τον κίνδυνο*** κατά την πληρωμή για τον ***συγκεκριμένο*** τομέα·	46. σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εκτιμά ότι το επίπεδο σφάλματος στις δαπάνες του τομέα «Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία» το 2023 ήταν σημαντικό, καθότι ανερχόταν σε 3,3 %· σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι δαπάνες για την έρευνα και την καινοτομία επηρεάζονται περισσότερο από σφάλματα, ιδίως στον τομέα των δαπανών προσωπικού· σημειώνει επίσης ότι η Επιτροπή εκτιμά τον κίνδυνο κατά την πληρωμή στο 1,4 % για τον τομέα αυτό, ποσοστό που βρίσκεται στο κατώτερο ήμισυ του εύρους της εκτίμησης του Ελεγκτικού Συνεδρίου· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι ***ο κίνδυνος*** κατά την πληρωμή ***της Επιτροπής*** για τον ***τομέα αυτό εξακολουθεί να υποτιμάται, λόγω των αδυναμιών που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο στους κατασταλτικούς ελέγχους της Επιτροπής στον*** τομέα ***αυτό από το οικονομικό έτος 2019***[1α]·
	[1α] Ετήσια έκθεση του ΕΕΣ για το 2023, παράγραφος 1.35

Or. en

Τροπολογία 195
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 48

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
48. τονίζει τη σημασία των ενωσιακών προγραμμάτων χρηματοδότησης της έρευνας και καινοτομίας για την επιστημονική, κοινωνική, οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη της Ένωσης, για τη μείωση των ανισοτήτων, για την επίτευξη της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης και για τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ένωσης από τη Ρωσία· υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» είναι το σημαντικότερο πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας στην Ευρώπη, με συνολικό προϋπολογισμό 95,5 δισεκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2021-2027, συμπεριλαμβανομένων 5,4 δισεκατομμυρίων EUR από το μέσο NGEU· σημειώνει ότι ο ΜΑΑ έχει διαθέσει περίπου 48 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις για έρευνα και καινοτομία·	48. τονίζει τη σημασία των ενωσιακών προγραμμάτων χρηματοδότησης της έρευνας και καινοτομίας για την επιστημονική, κοινωνική, οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη της Ένωσης, για τη μείωση των ανισοτήτων, για την επίτευξη της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης και για τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ένωσης από τη Ρωσία· υπενθυμίζει ότι το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» είναι το σημαντικότερο πρόγραμμα έρευνας και καινοτομίας στην Ευρώπη, με συνολικό προϋπολογισμό 95,5 δισεκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2021-2027, συμπεριλαμβανομένων 5,4 δισεκατομμυρίων EUR από το μέσο NGEU· σημειώνει ότι ο ΜΑΑ έχει διαθέσει περίπου 48 δισεκατομμύρια EUR σε επενδύσεις για έρευνα και καινοτομία· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόσθετη χρηματοδότηση της έρευνας και της καινοτομίας προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης, καθώς η έκθεση Draghi προτείνει την τόνωση των καινοτομιών και τη γεφύρωση του χάσματος καινοτομίας·***

Or. en

Τροπολογία 196
Joachim Stanisław Brudziński

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 49 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	49 α. επισημαίνει τη σημαντική ανάγκη να αυξηθούν οι δαπάνες για την έρευνα και την καινοτομία που σχετίζονται με την άμυνα λόγω των τρεχουσών γεωπολιτικών συνθηκών, οι οποίες θα μπορούσαν να χρησιμεύσουν ως

σημαντική συνιστώσα της στρατηγικής για την πολιτική καινοτομίας, αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι η δημόσια χρηματοδοτούμενη έρευνα και καινοτομία —και η έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα άμυνας ειδικότερα— είναι αποτελεσματική για την τόνωση των συνολικών δαπανών καινοτομίας μιας χώρας σε μια δεδομένη βιομηχανία·

Or. en

Τροπολογία 197
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50 β. καταδικάζει το γεγονός ότι τον Δεκέμβριο του 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε να εξαιρέσει τα ουγγρικά πανεπιστήμια από το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη»· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να ανακαλέσει αμέσως την απόφασή της που εισάγει διακρίσεις·

Or. en

Τροπολογία 198
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 50 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	50 α. καταδικάζει το γεγονός ότι τον Δεκέμβριο του 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε να αποκλείσει τα ουγγρικά πανεπιστήμια, τους σπουδαστές, τους καθηγητές και τους ερευνητές από τα προγράμματα κινητικότητας· καλεί την Ευρωπαϊκή

Επιτροπή να ανακαλέσει αμέσως την απόφασή της που εισάγει διακρίσεις·

Or. en

Τροπολογία 199
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
53. τονίζει τον καίριο ρόλο του ιδιωτικού τομέα στην αντιμετώπιση του χάσματος καινοτομίας στην Ένωση και στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της ευημερίας στην Ένωση· πιστεύει, ειδικότερα, ότι είναι επιτακτική ανάγκη να συνεχιστεί η προώθηση και η διευκόλυνση, στο μέτρο του δυνατού, της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στα ενωσιακά προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας και καινοτομίας· σημειώνει το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι ΜΜΕ και οι νέοι δικαιούχοι εμφανίζουν μεγαλύτερο κίνδυνο σφάλματος από άλλους δικαιούχους, δεδομένου ότι δεν διαθέτουν την εμπειρία και τους πόρους που απαιτούνται για τη διαχείριση των κονδυλίων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβάλλει η Επιτροπή ειδικά για τη στήριξη των ΜΜΕ, για παράδειγμα μέσω ενημερωτικών εκστρατειών, επαφών με το σύστημα των εθνικών σημείων επαφής, και του ειδικού γραφείου υποστήριξης της υπηρεσίας πληροφοριών για την έρευνα· θεωρεί ότι η απλούστευση των κανόνων και των διαδικασιών ***μπορεί να είναι σημαντικός*** παράγοντας για την ***ενίσχυση*** της συμμετοχής των ΜΜΕ·	53. τονίζει τον καίριο ρόλο του ιδιωτικού τομέα στην αντιμετώπιση του χάσματος καινοτομίας στην Ένωση και στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της ευημερίας στην Ένωση· πιστεύει, ειδικότερα, ότι είναι επιτακτική ανάγκη να συνεχιστεί η προώθηση και η διευκόλυνση, στο μέτρο του δυνατού, της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στα ενωσιακά προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας και καινοτομίας· σημειώνει το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι ΜΜΕ και οι νέοι δικαιούχοι εμφανίζουν μεγαλύτερο κίνδυνο σφάλματος από άλλους δικαιούχους, δεδομένου ότι δεν διαθέτουν την εμπειρία και τους πόρους που απαιτούνται για τη διαχείριση των κονδυλίων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβάλλει η Επιτροπή ειδικά για τη στήριξη των ΜΜΕ, για παράδειγμα μέσω ενημερωτικών εκστρατειών, επαφών με το σύστημα των εθνικών σημείων επαφής, και του ειδικού γραφείου υποστήριξης της υπηρεσίας πληροφοριών για την έρευνα· θεωρεί ότι η απλούστευση των κανόνων και των διαδικασιών ***είναι ο πιο μεγάλος*** παράγοντας για την ***αύξηση*** της συμμετοχής των ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 200
Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 53 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	53 α. υπενθυμίζει τη Δήλωση της Βουδαπέστης σχετικά με τη Νέα Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανταγωνιστικότητα, η οποία ζητεί να τεθεί η Ευρώπη στην πρώτη γραμμή της έρευνας και της καινοτομίας σε παγκόσμιο επίπεδο, ιδίως στον τομέα των ρηξικέλευθων τεχνολογιών, και ορίζει τον στόχο του 3 % του ΑΕΠ για δαπάνες σε έρευνα και ανάπτυξη έως το 2030·

Or. en

Τροπολογία 201
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 57 – σημείο ii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ii) να συνεχίσει να απλουστεύει τους κανόνες και τις διαδικασίες σύμφωνα με τον νέο δημοσιονομικό κανονισμό και να στηρίζει προγράμματα κατάρτισης και την πρακτική ενημέρωση των αιτούντων στα κράτη μέλη, ιδίως για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τις περιφερειακές ΜΚΟ ή τις ομάδες τοπικής δράσης·	ii) να συνεχίσει να απλουστεύει τους κανόνες και τις διαδικασίες σύμφωνα με τον νέο δημοσιονομικό κανονισμό και να στηρίζει προγράμματα κατάρτισης και την πρακτική ενημέρωση των αιτούντων στα κράτη μέλη, ιδίως για τις ΜΜΕ, τους ***νέους αιτούντες, τους*** τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τις περιφερειακές ΜΚΟ ή τις ομάδες τοπικής δράσης·

Or. en

Τροπολογία 202
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 57 – σημείο ii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ii) να συνεχίσει να απλουστεύει τους κανόνες και τις διαδικασίες σύμφωνα με τον νέο δημοσιονομικό κανονισμό ***και*** να στηρίζει ***προγράμματα*** κατάρτισης και ***την πρακτική ενημέρωση των αιτούντων*** στα κράτη μέλη, ιδίως για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τις περιφερειακές ΜΚΟ ή τις ομάδες τοπικής δράσης·	ii) να συνεχίσει να απλουστεύει τους κανόνες και τις διαδικασίες σύμφωνα με τον νέο δημοσιονομικό κανονισμό***,*** να στηρίζει ***σεμινάρια*** κατάρτισης και ***φιλικές προς τον χρήστη, συνεκτικές και πρακτικές πληροφορίες για τους αιτούντες*** στα κράτη μέλη, ιδίως για τις ΜΜΕ, τους τεχνοβλαστούς, τις νεοφυείς επιχειρήσεις, τις περιφερειακές ΜΚΟ ή τις ομάδες τοπικής δράσης***, και να ενθαρρύνει τις αιτήσεις από δικαιούχους σε κράτη μέλη με πιο περιορισμένη συμμετοχή, καθώς και από μικρότερες οντότητες***[1α]·
	[1α] τροπολογίες με στοιχεία από τον CSE και το TI

Or. en

Τροπολογία 203
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 58

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
58. σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τα προγράμματα στο πλαίσιο του τομέα 2 του ΠΔΠ «Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες» ανήλθε σε 73,3 δισεκατομμύρια EUR (38,4 % του προϋπολογισμού της Ένωσης), κατανεμημένα ως εξής: 47,8 % για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) και άλλες πράξεις περιφερειακής πολιτικής, 18,9 % για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), 9,8 % για το Ταμείο Συνοχής (ΤΣ), 3,8 % για το Erasmus+, 2,1 % για τον ΜΣΕ Μεταφορές και 3,8 % για άλλους τομείς·	58. ***τονίζει τη σημασία της πολιτικής συνοχής της Ένωσης για την οικονομική και εδαφική σύγκλιση και ανάπτυξη στις περιφέρειες της Ένωσης, καθώς και για τη στήριξη της υλοποίησης του Ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·*** σημειώνει ότι ο προϋπολογισμός για τα προγράμματα στο πλαίσιο του τομέα 2 του ΠΔΠ «Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες» ανήλθε σε 73,3 δισεκατομμύρια EUR (38,4 % του προϋπολογισμού της Ένωσης), κατανεμημένα ως εξής: 47,8 % για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) και άλλες πράξεις περιφερειακής πολιτικής, 18,9 % για το

Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), 9,8 % για το Ταμείο Συνοχής (ΤΣ), 3,8 % για το Erasmus+, 2,1 % για τον ΜΣΕ Μεταφορές και 3,8 % για άλλους τομείς·

Or. en

Τροπολογία 204
Dirk Gotink

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 59 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	59 α. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το συμπέρασμα του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, στην έκθεσή του για το 2024[1α], ότι το ποσοστό σφάλματος στις δαπάνες της ΕΕ έχει αυξηθεί στο 5,6 % του συνολικού προϋπολογισμού· υπογραμμίζει την προειδοποίηση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η αύξηση του ευρωπαϊκού χρέους ασκεί αυξανόμενη πίεση στον προϋπολογισμό της ΕΕ· παροτρύνει την Επιτροπή να εξετάσει ενδελεχώς τα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου και να εφαρμόσει πλήρως τις συστάσεις τόσο των ετήσιων όσο και των ειδικών εκθέσεών του για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας των δημοσιονομικών δαπανών της ΕΕ.
	1α https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/AR-2023/AR-2023_EL.pdf

Or. en

Τροπολογία 205
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 60

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
60. εκφράζει την ανησυχία του για την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι σημαντικοί πρόσθετοι πόροι που διατίθενται στο πλαίσιο της Συνδρομής στην Ανάκαμψη για τη Συνοχή και τις Περιοχές της Ευρώπης (REACT-EU), καθώς και η επικείμενη λήξη της περιόδου επιλεξιμότητας για τα προγράμματα της περιόδου 2014-2020 (31 Δεκεμβρίου 2023) και η παράλληλη υλοποίηση του προγράμματος NGEU συνεπάγονται πρόσθετη πίεση για τις διοικήσεις των κρατών μελών, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο κίνδυνος σφαλμάτων· εκφράζει ***ιδίως*** την ανησυχία του για ***την πρακτική της μείωσης της*** συγχρηματοδότησης ***των κρατών μελών***, όπως συμβαίνει στο πλαίσιο του REACT-EU, της Πρωτοβουλίας Επενδύσεων για ***την Αντιμετώπιση του Κορονοϊού*** (CRII) και της CRII+***, με αποτέλεσμα να περιορίζονται η ίδια ευθύνη και τα συναφή κίνητρα*** για την ***κατάλληλη εποπτεία των δαπανών***· σημειώνει, με βάση τις απαντήσεις της Επιτροπής, την παραδοχή ότι ορισμένες αρχές ενδέχεται να έχουν διενεργήσει λιγότερο αποτελεσματικούς ελέγχους και επαληθεύσεις λόγω του μεγάλου φόρτου και της αυξανόμενης πίεσης λόγω της παράλληλης εφαρμογής των προγραμμάτων της περιόδου 2014-2020 και της πρόσθετης χρηματοδότησης στο πλαίσιο του NGEU·	60. εκφράζει την ανησυχία του για την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι οι σημαντικοί πρόσθετοι πόροι που διατίθενται στο πλαίσιο της Συνδρομής στην Ανάκαμψη για τη Συνοχή και τις Περιοχές της Ευρώπης (REACT-EU), καθώς και η επικείμενη λήξη της περιόδου επιλεξιμότητας για τα προγράμματα της περιόδου 2014-2020 (31 Δεκεμβρίου 2023) και η παράλληλη υλοποίηση του προγράμματος NGEU συνεπάγονται πρόσθετη πίεση για τις διοικήσεις των κρατών μελών, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο κίνδυνος σφαλμάτων· εκφράζει ***ειδικότερα*** την ανησυχία του για ***το έκτακτο ποσοστό*** συγχρηματοδότησης ***100 %***, όπως συμβαίνει στο πλαίσιο του REACT-EU, της Πρωτοβουλίας Επενδύσεων για ***τον Κορονοϊό*** (CRII) και της CRII +***, το οποίο μειώνει την οικειοποίηση· σημειώνει ότι τα προτεινόμενα μέτρα*** για την ***αντιμετώπιση της κρίσης θεωρήθηκαν αναγκαία από τους συννομοθέτες για τη στήριξη των κρατών μελών στην αντιμετώπιση των οικονομικών και κοινωνικών συνεπειών της κρίσης***· σημειώνει, με βάση τις απαντήσεις της Επιτροπής, την παραδοχή ότι ορισμένες αρχές ενδέχεται να έχουν διενεργήσει λιγότερο αποτελεσματικούς ελέγχους και επαληθεύσεις λόγω του μεγάλου φόρτου και της αυξανόμενης πίεσης λόγω της παράλληλης εφαρμογής των προγραμμάτων της περιόδου 2014-2020 και της πρόσθετης χρηματοδότησης στο πλαίσιο του NGEU·

Or. en

Τροπολογία 206
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 61

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
61. σημειώνει την ανάλυση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις πράξεις με πρόσθετη χρηματοδότηση μέσω του REACT-EU και ευελιξία μέσω της CRII+ και της δράσης συνοχής για τους πρόσφυγες (CARE), και τη συμβολή τους στα εκτιμώμενα επίπεδα σφάλματος· σημειώνει ειδικότερα το συμπέρασμα ότι τα σφάλματα που εντοπίστηκαν στις προτεραιότητες που χρηματοδοτούνται κατά 100 % από την ΕΕ συνέβαλαν κατά 5,0 % στο συνολικό εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος του 9,3 %· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ενίσχυση της ευελιξίας, χωρίς ταυτόχρονη μείωση των απαιτήσεων ή αύξηση των προληπτικών επαληθεύσεων και ελέγχων, συνέβαλε στο υψηλό ποσοστό σφάλματος·	61. σημειώνει την ανάλυση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις πράξεις με πρόσθετη χρηματοδότηση μέσω του REACT-EU και ευελιξία μέσω της CRII+ και της δράσης συνοχής για τους πρόσφυγες (CARE), και τη συμβολή τους στα εκτιμώμενα επίπεδα σφάλματος· σημειώνει ειδικότερα το συμπέρασμα ότι τα σφάλματα που εντοπίστηκαν στις προτεραιότητες που χρηματοδοτούνται κατά 100 % από την ΕΕ συνέβαλαν κατά 5,0 % στο συνολικό εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος του 9,3 %· ***σημειώνει ότι οι κίνδυνοι και οι παρατυπίες που εντοπίστηκαν φαίνεται να συνδέονται κυρίως με το είδος των δράσεων που υλοποιούνται στο πλαίσιο διαδικασιών έκτακτης ανάγκης κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19 ή με την ορθή εφαρμογή της ευελιξίας που θεσπίστηκε στους κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις***· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η ενίσχυση της ευελιξίας, χωρίς ταυτόχρονη μείωση των απαιτήσεων ή αύξηση των προληπτικών επαληθεύσεων και ελέγχων, συνέβαλε στο υψηλό ποσοστό σφάλματος· ***σημειώνει ότι τα πλαίσια λογιστικών και λοιπών ελέγχων ήταν αποτελεσματικά για τον εντοπισμό σφαλμάτων και παρατυπιών που συνδέονται με μέτρα αντιμετώπισης κρίσεων και τονίζει ότι, ενώ η πολιτική συνοχής διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην παροχή βοήθειας στα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση των προκλήσεων σε περιόδους κρίσης, δεν θα πρέπει να καταστεί μέσο έκτακτης ανάγκης***·
	Or. en

Τροπολογία 207
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. σημειώνει την επισκόπηση 03 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Πλαίσιο διασφάλισης και βασικοί παράγοντες που συνέβαλαν στα σφάλματα στις δαπάνες της πολιτικής συνοχής της περιόδου 2014-2020», η οποία καλύπτει τα αποτελέσματα των ελέγχων για περίοδο έξι ετών και περιλαμβάνει αξιολόγηση ζητημάτων διαχείρισης και ελέγχου, με στόχο την ενίσχυση του μοντέλου διασφάλισης· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το πλαίσιο διασφάλισης για την πολιτική συνοχής δεν υπήρξε αποτελεσματικό όσον αφορά τη μείωση του συνολικού επιπέδου σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 %·	62. σημειώνει την επισκόπηση 03 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Πλαίσιο διασφάλισης και βασικοί παράγοντες που συνέβαλαν στα σφάλματα στις δαπάνες της πολιτικής συνοχής της περιόδου 2014-2020», η οποία καλύπτει τα αποτελέσματα των ελέγχων για περίοδο έξι ετών και περιλαμβάνει αξιολόγηση ζητημάτων διαχείρισης και ελέγχου, με στόχο την ενίσχυση του μοντέλου διασφάλισης· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το πλαίσιο διασφάλισης για την πολιτική συνοχής δεν υπήρξε αποτελεσματικό όσον αφορά τη μείωση του συνολικού επιπέδου σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 %· ***στηρίζει τις συστάσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου προς την Επιτροπή να ενισχύσει την εφαρμογή του πλαισίου διασφάλισης για τις δαπάνες συνοχής της περιόδου 2021-2027, δεδομένου ότι φέρει την τελική ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ[1β]·***
	[1β] Ετήσια έκθεση του ΕΕΣ για το 2023, παράγραφος 6.56
	Or. en

Τροπολογία 208
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 62

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
62. σημειώνει την επισκόπηση 03 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Πλαίσιο διασφάλισης και βασικοί παράγοντες που συνέβαλαν στα σφάλματα στις δαπάνες της πολιτικής συνοχής της περιόδου 2014-2020», η οποία καλύπτει τα αποτελέσματα	62. σημειώνει την επισκόπηση 03 του Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Πλαίσιο διασφάλισης και βασικοί παράγοντες που συνέβαλαν στα σφάλματα στις δαπάνες της πολιτικής συνοχής της περιόδου 2014-2020», η οποία καλύπτει τα αποτελέσματα

των ελέγχων για περίοδο έξι ετών και περιλαμβάνει αξιολόγηση ζητημάτων διαχείρισης και ελέγχου, με στόχο την ενίσχυση του μοντέλου διασφάλισης· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι το πλαίσιο διασφάλισης για την πολιτική συνοχής δεν υπήρξε αποτελεσματικό όσον αφορά τη μείωση του συνολικού επιπέδου σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 %·	των ελέγχων για περίοδο έξι ετών και περιλαμβάνει αξιολόγηση ζητημάτων διαχείρισης και ελέγχου, με στόχο την ενίσχυση του μοντέλου διασφάλισης· εκφράζει την ανησυχία του για το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι***, παρόλο που*** το πλαίσιο διασφάλισης για την πολιτική συνοχής ***βοήθησε να μειωθεί το επίπεδο σφάλματος,*** δεν υπήρξε αποτελεσματικό όσον αφορά τη μείωση του συνολικού επιπέδου σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 %·
	Or. en

Τροπολογία 209
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
63. σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην επισκόπησή του σχετικά με την αξιοπιστία του έργου των βασικών παραγόντων στο σύστημα ελέγχου για την πολιτική συνοχής· εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, κατά την εξαετή αυτή περίοδο, οι διαχειριστικές αρχές, η πρώτη γραμμή άμυνας για τον εντοπισμό και την πρόληψη σφαλμάτων, δεν ήταν επαρκώς αποτελεσματικές όσον αφορά τον μετριασμό του εγγενούς υψηλού κινδύνου σφάλματος στην πολιτική συνοχής· θεωρεί ακόμη πιο ανησυχητικό το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι η δεύτερη γραμμή άμυνας, οι ελεγκτικές αρχές των κρατών μελών, δεν είναι σε θέση να προσδιορίσουν το ορθό ποσοστό σφάλματος για τις δέσμες δαπανών τις οποίες ελέγχουν και για τις οποίες παρέχουν διασφάλιση, δεδομένου ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε πρόσθετα σφάλματα τουλάχιστον στο 39 % των εν	63. σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην επισκόπησή του σχετικά με την αξιοπιστία του έργου των βασικών παραγόντων στο σύστημα ελέγχου για την πολιτική συνοχής· εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, κατά την εξαετή αυτή περίοδο, οι διαχειριστικές αρχές, η πρώτη γραμμή άμυνας για τον εντοπισμό και την πρόληψη σφαλμάτων, δεν ήταν επαρκώς αποτελεσματικές όσον αφορά τον μετριασμό του εγγενούς υψηλού κινδύνου σφάλματος στην πολιτική συνοχής· θεωρεί ακόμη πιο ανησυχητικό το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι η δεύτερη γραμμή άμυνας, οι ελεγκτικές αρχές των κρατών μελών, δεν είναι σε θέση να προσδιορίσουν το ορθό ποσοστό σφάλματος για τις δέσμες δαπανών τις οποίες ελέγχουν και για τις οποίες παρέχουν διασφάλιση, δεδομένου ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο εντόπισε πρόσθετα σφάλματα τουλάχιστον στο 39 % των εν

λόγω δεσμών· σημειώνει ότι τα σφάλματα αυτά εντοπίζονται και αναφέρονται από το Ελεγκτικό Συνέδριο κάθε χρόνο για περισσότερα από 6 έτη, γεγονός που δείχνει ότι υπάρχει συστημικό ζήτημα·	λόγω δεσμών· σημειώνει ***με ανησυχία*** ότι τα σφάλματα αυτά εντοπίζονται και αναφέρονται από το Ελεγκτικό Συνέδριο κάθε χρόνο για περισσότερα από 6 έτη, γεγονός που δείχνει ότι υπάρχει συστημικό ζήτημα· ***εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, λαμβανομένου υπόψη του συστηματικού χαρακτήρα των αδυναμιών, ιδίως στο έργο των ελεγκτικών αρχών, ο βαθμός στον οποίο η Επιτροπή μπορεί να βασιστεί στα αποτελέσματα των εργασιών τους είναι πολύ περιορισμένος·***

Or. en

Τροπολογία 210
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 63 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	63 α. καλεί τόσο την Επιτροπή όσο και τα κράτη μέλη να αναλάβουν την ευθύνη και να βελτιώσουν το σύστημα διαχείρισης και ελέγχου των δαπανών της ΕΕ, προκειμένου να μειωθεί το υψηλό ποσοστό σφάλματος κάτω από το όριο σημαντικότητας του 2 %·

Or. nl

Τροπολογία 211
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. σημειώνει ***τη μελέτη*** που εκπονήθηκε για λογαριασμό της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού με θέμα ***τα*** διδάγματα που αντλήθηκαν από την	65. σημειώνει ***με λύπη τα συμπεράσματα της μελέτης*** που εκπονήθηκε για λογαριασμό της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού με θέμα

εφαρμογή εργαλείων αντιμετώπισης κρίσεων***, και η οποία δείχνει ότι η απορρόφηση των μη δεσμευμένων πόρων συνοχής υποστηρίχθηκε από τις δυνατότητες ευελιξίας που θεσπίστηκαν στο πλαίσιο των CRII και CRII+***· εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση των ερευνητών ότι η ποιότητα των έργων ταχείας υλοποίησης ενδέχεται να μην έχει ***φτάσει*** στο ίδιο επίπεδο με τις επενδύσεις πριν από την πανδημία· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για την ***παρατήρηση των ερευνητών*** ότι ο κίνδυνος των έργων χαμηλής ποιότητας αναλαμβάνεται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, λόγω της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα προγράμματα CRII, CRII+ και REACT-EU· θεωρεί ότι ***η χρηματοδότηση κατά*** 100 % ***από την*** ΕΕ μπορεί να ***συμβάλει στην*** απορρόφηση, ***αλλά*** η απορρόφηση δεν αποτελεί αυτοσκοπό·

«Διδάγματα που αντλήθηκαν από την εφαρμογή ***των*** εργαλείων αντιμετώπισης κρίσεων»· εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση των ερευνητών ότι η ποιότητα των έργων ταχείας υλοποίησης ενδέχεται να μην έχει ***φθάσει*** στο ίδιο επίπεδο με τις επενδύσεις πριν από την πανδημία· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για την ***παρατήρησή τους*** ότι ο κίνδυνος των έργων χαμηλής ποιότητας αναλαμβάνεται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, λόγω της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα προγράμματα CRII, CRII+ και REACT-EU· θεωρεί ότι***, ενώ το*** 100 % ***της χρηματοδότησης της*** ΕΕ μπορεί να ***διευκολύνει την*** απορρόφηση, η απορρόφηση δεν ***θα πρέπει να*** αποτελεί αυτοσκοπό· ***ζητεί τα ταμεία συνοχής της ΕΕ να χρησιμοποιούνται αυστηρά για υποδομές και οικονομική ανάπτυξη αντί να κατευθύνονται σε ιδεολογικά προγράμματα ή πολιτικά υποκινούμενες πρωτοβουλίες· ζητεί πλήρη διαφάνεια στην κατανομή των κονδυλίων και άμεση παύση κάθε δαπάνης που εξυπηρετεί κεντρικές ή φεντεραλιστικές φιλοδοξίες.***

Or. en

Τροπολογία 212
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 65

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
65. σημειώνει τη μελέτη που εκπονήθηκε για λογαριασμό της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού με θέμα τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την εφαρμογή εργαλείων αντιμετώπισης κρίσεων, και η οποία δείχνει ότι η απορρόφηση των μη δεσμευμένων πόρων συνοχής υποστηρίχθηκε από τις δυνατότητες ευελιξίας που θεσπίστηκαν στο πλαίσιο των CRII και CRII+· εκφράζει	65. σημειώνει τη μελέτη που εκπονήθηκε για λογαριασμό της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού με θέμα τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την εφαρμογή εργαλείων αντιμετώπισης κρίσεων, και η οποία δείχνει ότι η απορρόφηση των μη δεσμευμένων πόρων συνοχής υποστηρίχθηκε από τις δυνατότητες ευελιξίας που θεσπίστηκαν στο πλαίσιο των CRII και CRII+· εκφράζει

την ανησυχία του για τη διαπίστωση των ερευνητών ότι η ποιότητα των έργων ταχείας υλοποίησης ενδέχεται να μην έχει φτάσει στο ίδιο επίπεδο με τις επενδύσεις πριν από την πανδημία· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για την παρατήρηση των ερευνητών ότι ο κίνδυνος των έργων χαμηλής ποιότητας αναλαμβάνεται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, λόγω της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα προγράμματα CRII, CRII+ και REACT-EU· θεωρεί ότι η χρηματοδότηση κατά 100 % ***από την ΕΕ μπορεί*** να συμβάλει στην απορρόφηση, ***αλλά η απορρόφηση δεν αποτελεί αυτοσκοπό***·	την ανησυχία του για τη διαπίστωση των ερευνητών ότι η ποιότητα των έργων ταχείας υλοποίησης ενδέχεται να μην έχει φτάσει στο ίδιο επίπεδο με τις επενδύσεις πριν από την πανδημία· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για την παρατήρηση των ερευνητών ότι ο κίνδυνος των έργων χαμηλής ποιότητας αναλαμβάνεται εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό της Ένωσης, λόγω της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα προγράμματα CRII, CRII+ και REACT-EU· θεωρεί ότι η χρηματοδότηση ***της ΕΕ*** κατά 100 % ***θα μπορούσε*** να συμβάλει στην απορρόφηση, ***η οποία μπορεί να καταστεί σημαντικός στόχος στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της ΕΕ, ιδίως λόγω της χαμηλής απορρόφησης των υπό επιμερισμένη διαχείριση κονδυλίων της περιόδου 2021-2027 στο πλαίσιο του ΚΚΔ, με τις εγγενείς επιπτώσεις της στην αύξηση των RAL***·
	Or. en

Τροπολογία 213
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 66

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
66. σημειώνει τις δημόσιες συζητήσεις σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2027, οι οποίες ενδέχεται να υποδηλώνουν μια στροφή προς ένα μοντέλο βασισμένο στις επιδόσεις, τη σύζευξη επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων, καθώς και την επιθυμία απλούστευσης των κανόνων και των διαδικασιών· προειδοποιεί ότι οποιαδήποτε απόφαση σχετικά με τον μελλοντικό σχεδιασμό των προγραμμάτων δαπανών δεν πρέπει να αποβαίνει εις βάρος της εποπτείας και του ελέγχου των δαπανών της Ένωσης όσον αφορά τη διαφάνεια και την ενημέρωση σε επίπεδο Ένωσης σχετικά με τη μη συμμόρφωση με τους	66. σημειώνει τις δημόσιες συζητήσεις σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο μετά το 2027, οι οποίες ενδέχεται να υποδηλώνουν μια στροφή προς ένα μοντέλο βασισμένο στις επιδόσεις, τη σύζευξη επενδύσεων και μεταρρυθμίσεων, καθώς και την επιθυμία απλούστευσης των κανόνων και των διαδικασιών· ***καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στις οικονομικές απαντήσεις στις τρέχουσες απειλές που απορρέουν από την τρέχουσα γεωπολιτική κατάσταση***· προειδοποιεί ότι οποιαδήποτε απόφαση σχετικά με τον μελλοντικό σχεδιασμό των προγραμμάτων δαπανών δεν πρέπει να αποβαίνει εις

κανόνες και τους κανονισμούς· θεωρεί ότι τα σφάλματα που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο και ο τρόπος με τον οποίο η Επιτροπή χειρίζεται τα σφάλματα αυτά αποτελούν επίσης ένδειξη της εύρυθμης λειτουργίας του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, και σημειώνει ότι αμφότερα τα θεσμικά όργανα δήλωσαν τη δέσμευσή τους να βελτιώσουν το σύστημα και να μειώσουν το ποσοστό σφάλματος·	βάρος της εποπτείας και του ελέγχου των δαπανών της Ένωσης όσον αφορά τη διαφάνεια και την ενημέρωση σε επίπεδο Ένωσης σχετικά με τη μη συμμόρφωση με τους κανόνες και τους κανονισμούς· θεωρεί ότι τα σφάλματα που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο και ο τρόπος με τον οποίο η Επιτροπή χειρίζεται τα σφάλματα αυτά αποτελούν επίσης ένδειξη της εύρυθμης λειτουργίας του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, και σημειώνει ότι αμφότερα τα θεσμικά όργανα δήλωσαν τη δέσμευσή τους να βελτιώσουν το σύστημα και να μειώσουν το ποσοστό σφάλματος·
	Or. en

Τροπολογία 214
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 67 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	67 α. σημειώνει ότι το ποσοστό σφάλματος του Ελεγκτικού Συνεδρίου βασίζεται σε στατιστικό δείγμα, ενώ το ποσοστό σφάλματος της Επιτροπής καταρτίζεται με βάση τα ποσοστά σφάλματος που αναφέρουν οι εθνικές ελεγκτικές αρχές στα κράτη μέλη και υπολογίζεται μόνο μετά τις διορθώσεις και τις επιστροφές·
	Or. en

Τροπολογία 215
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
68. εκφράζει την ανησυχία του για τις	68. εκφράζει την ανησυχία του για τις

συνεχιζόμενες ελλείψεις που παρατηρούνται από το Ελεγκτικό Συνέδριο στο έργο των εθνικών ελεγκτικών αρχών, όπως φαίνεται από τις αδυναμίες που εντοπίστηκαν στις δέσμες εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, με εναπομένον ποσοστό σφάλματος πάνω από το όριο σημαντικότητας για πάνω από το 60 % της αξίας των δεσμών εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας που ελέγχθηκαν το 2023· τονίζει με ανησυχία ότι οι διαχειριστικές αρχές ***συστηματικά δεν καταφέρνουν να*** προλαμβάνουν ***ή να εντοπίζουν*** αποτελεσματικά τις παρατυπίες στις δαπάνες που δηλώνουν οι δικαιούχοι***, γεγονός που περιορίζει τον βαθμό στον οποίο η Επιτροπή μπορεί να βασιστεί στο έργο τους·***	συνεχιζόμενες ελλείψεις που παρατηρούνται από το Ελεγκτικό Συνέδριο στο έργο των εθνικών ελεγκτικών αρχών, όπως φαίνεται από τις αδυναμίες που εντοπίστηκαν στις δέσμες εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, με εναπομένον ποσοστό σφάλματος πάνω από το όριο σημαντικότητας για πάνω από το 60 % της αξίας των δεσμών εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας που ελέγχθηκαν το 2023· τονίζει με ανησυχία ότι οι διαχειριστικές αρχές ***δεν*** προλαμβάνουν***, ούτε εντοπίζουν πάντοτε*** αποτελεσματικά τις παρατυπίες στις δαπάνες που δηλώνουν οι δικαιούχοι

Or. en

Τροπολογία 216
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	68 α. υπενθυμίζει ότι, στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης, είναι ευθύνη της Επιτροπής να βεβαιώνεται ότι τα κράτη μέλη δημιουργούν συστήματα διαχείρισης και δικλίδων που λειτουργούν αποτελεσματικά κατά τη διάρκεια της υλοποίησης των προγραμμάτων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τόσο η Επιτροπή όσο και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν διαπιστώσει ότι τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου όλων των κρατών μελών δεν λειτουργούν αποτελεσματικά, επηρεάζοντας έτσι αρνητικά την αξιοπιστία των ποσοστών σφάλματος της Επιτροπής, καθώς βασίζονται σε αυτά τα εθνικά συστήματα, τα οποία δεν λειτουργούν αποτελεσματικά· θέτει υπό αμφισβήτηση τη δυνατότητα της Επιτροπής να

συνεχίσει να βασίζεται στα εθνικά συστήματα·

Or. en

Τροπολογία 217
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 68 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	68 β. λαμβάνοντας υπόψη τις αδυναμίες στα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών και τις ελλείψεις στις ελεγκτικές εργασίες της ίδιας της Επιτροπής, υποστηρίζει την αξιολόγηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι τα εκτιμώμενα ποσοστά σφάλματος της Επιτροπής στην ετήσια έκθεση για τη διαχείριση και τις επιδόσεις του 2023 και τα συνολικά ποσοστά αναπλήρωσης δεν είναι αξιόπιστα· υπενθυμίζει ότι το ποσοστό σφάλματος του Ελεγκτικού Συνεδρίου περιλαμβάνει τα σφάλματα που δεν εντοπίστηκαν από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή και δείχνει ότι τα ποσοστά σφάλματος της Επιτροπής έχουν υποτιμηθεί·

Or. en

Τροπολογία 218
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
69. ***θεωρεί ότι, για να λειτουργήσει σωστά η προσέγγιση του ενιαίου ελέγχου και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος για τους δικαιούχους και τις διαχειριστικές αρχές, είναι απολύτως απαραίτητο να***	69. εκφράζει την ανησυχία του για τη διαπίστωση, στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι οι αρχές των προγραμμάτων και οι δικαιούχοι δεν υπέβαλαν βασικά δικαιολογητικά έγγραφα

τηρούνται τα πρότυπα λογιστικού ελέγχου σε όλα τα επίπεδα λογιστικών και λοιπών ελέγχων· εκφράζει***, επομένως,*** την ανησυχία του για τη διαπίστωση, στην ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι οι αρχές των προγραμμάτων και οι δικαιούχοι δεν υπέβαλαν βασικά δικαιολογητικά έγγραφα σχετικά με τη συμμόρφωση με τους όρους επιλεξιμότητας, καθώς και για τη διαπίστωση, στην επισκόπηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι η ανεπαρκής τεκμηρίωση του ελεγκτικού έργου των ελεγκτικών αρχών περιορίζει την αξιοπιστία του ελεγκτικού έργου των εθνικών ελεγκτικών αρχών·	σχετικά με τη συμμόρφωση με τους όρους επιλεξιμότητας, καθώς και για τη διαπίστωση, στην επισκόπηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ότι η ανεπαρκής τεκμηρίωση του ελεγκτικού έργου των ελεγκτικών αρχών περιορίζει την αξιοπιστία του ελεγκτικού έργου των εθνικών ελεγκτικών αρχών·

Or. en

Τροπολογία 219
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 69 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	69 α. υπογραμμίζει ότι κάθε ευελιξία για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων προκλήσεων δεν θα πρέπει να υπονομεύει το στρατηγικό όραμα της πολιτικής συνοχής και τον παραδοσιακό της ρόλο ως μακροπρόθεσμης επενδυτικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 220
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το	70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το

άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8](ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την έντονη δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021 για

άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] (ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την έντονη δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης· ***πιστεύει ότι η απόφαση αυτή έρχεται σε πολιτική αντίθεση με την παράταση των μέτρων που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα και εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η απόφαση αυτή ενδέχεται να ήταν αποτέλεσμα του εκβιασμού και της εμπορίας των στρατηγικών συμφερόντων της ΕΕ μέσω της παραίτησης της ΕΕ από τις αξίες της·***

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021**,** για

τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).	τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).
[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.	[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.
	Or. en

Τροπολογία 221
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8](ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να	70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] (ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να

τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την έντονη δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής

τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την έντονη δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· ***σημειώνει με ανησυχία ότι, μετά την αποδέσμευση αυτών των κονδυλίων, η ουγγρική κυβέρνηση δεν έχει λάβει συγκεκριμένα μέτρα για την αποκατάσταση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης, αλλά, αντιθέτως, έχει λάβει περαιτέρω μέτρα για να υπονομεύσει την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης***· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021**,** για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο

Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.

Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.

Or. en

Τροπολογία 222
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8](ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει ***την έντονη***	70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] (ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει ότι η Ουγγαρία

δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, ***και η οποία*** επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής ***δαπανών ύψους έως*** 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, ***ο οποίος*** επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής ***έως και*** 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·

---

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Τροπολογία 223
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8](ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την ***έντονη δυσαρέσκεια της αρμόδιας για την απαλλαγή αρχής για την*** απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· ***εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για την έλλειψη επαρκών μηχανισμών ελέγχου και την αναξιοπιστία των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων ως προς τη διασφάλιση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης***·	70. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[8] (ΚΚΔ) για την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, τα κράτη μέλη πρέπει να συμμορφώνονται με οριζόντιους και θεματικούς αναγκαίους πρόσφορους όρους, οι οποίοι πρέπει να εξακολουθούν να πληρούνται και να τηρούνται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης των κονδυλίων· υπενθυμίζει ότι, όταν δεν πληρούνται οι αναγκαίοι πρόσφοροι όροι κατά τον χρόνο υποβολής αίτησης πληρωμής στην Επιτροπή για τον συγκεκριμένο ειδικό στόχο, οι σχετικές δαπάνες δεν θα επιστρέφονται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης έως ότου η Επιτροπή πεισθεί ότι έχει εκπληρωθεί ο αναγκαίος πρόσφορος όρος· υπενθυμίζει την απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023[9], με την οποία θεωρείται ότι η Ουγγαρία εκπλήρωσε τον οριζόντιο αναγκαίο πρόσφορο όρο που σχετίζεται με την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, και η οποία επέτρεψε στις ουγγρικές αρχές να υποβάλουν αιτήσεις επιστροφής δαπανών ύψους έως 10,2 δισεκατομμυρίων EUR· ***ζητεί να αρθεί αμέσως η δέσμευση των ουγγρικών κονδυλίων συνοχής και ΜΑΑ και τα κονδύλια αυτά να καταβληθούν πλήρως στην Ουγγαρία***·

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.

[8] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021**,** για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, σχετικά με την επαναξιολόγηση, με πρωτοβουλία της Επιτροπής, της εκπλήρωσης των προϋποθέσεων του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 μετά την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2022/2506 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2022, σχετικά με την Ουγγαρία, C(2023)8999.

Or. en

Τροπολογία 224
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 70 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	70 α. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τα πορίσματα της έκθεσης του 2023 για το κράτος δικαίου σχετικά με την επιδείνωση της κατάστασης του κράτους δικαίου στην Ουγγαρία, και ιδίως για τις διαρκείς και συστημικές προκλήσεις στον

	τομέα της δικαιοσύνης και των μέσων ενημέρωσης· σημειώνει με ανησυχία την αυξανόμενη πίεση που ασκείται στον ανεξάρτητο χαρακτήρα της δικαιοσύνης, συμπεριλαμβανομένων των ανησυχιών για την επιλογή και την προαγωγή δικαστών, και τις πρόσφατες αναφορές για εκφοβισμό και παρέμβαση σε δικαστικές αποφάσεις, όπως καταδεικνύεται από τις παραιτήσεις δικαστών σε ένδειξη διαμαρτυρίας κατά της πολιτικής επιρροής· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει μια συντονισμένη και ολιστική προσέγγιση σε όλα τα σχετικά κονδύλια και νομοθετικά εργαλεία της ΕΕ, τονίζοντας ότι τα κονδύλια της Ένωσης δεν πρέπει να διατίθενται σε δραστηριότητες που υπονομεύουν τη δημοκρατία ή ενισχύουν τον αυταρχισμό·
	Or. en

Τροπολογία 225
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
71. υπενθυμίζει ότι ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[10](«κανονισμός για την αιρεσιμότητα») θεσπίζει μηχανισμό και μέτρα για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης από παραβιάσεις του κράτους δικαίου, όταν άλλες διαδικασίες που ορίζονται στη νομοθεσία της Ένωσης δεν προστατεύουν αποτελεσματικότερα τον προϋπολογισμό· υπενθυμίζει ότι ο μηχανισμός αυτός ενεργοποιήθηκε στις 15 Δεκεμβρίου 2022 στην περίπτωση της Ουγγαρίας λόγω ανησυχιών σχετικά με το σύστημα δημόσιων συμβάσεων της, με αποτέλεσμα την προσωρινή αναστολή του 55 % των	***διαγράφεται·***

δημοσιονομικών δεσμεύσεων για τρία προγράμματα της πολιτικής συνοχής· υπενθυμίζει ότι ο ίδιος κανονισμός, σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου[11](«κανονισμός ΠΔΠ»), ορίζει ότι οι ανασταλείσες δεσμεύσεις του 2022 (έτος ν) δεν μπορούν να επανεγγραφούν στον προϋπολογισμό μετά το 2024 (έτος ν+2) και ότι, ως εκ τούτου, το 55 % των δεσμεύσεων από το 2022, περίπου 1 δισεκατομμύριο EUR, αποδεσμεύθηκε τον Δεκέμβριο του 2024· σημειώνει ότι δεν βρίσκονται σε εξέλιξη άλλες διαδικασίες βάσει του κανονισμού για την αιρεσιμότητα·

---

*[10] **Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, περί γενικού καθεστώτος αιρεσιμότητος για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης (ΕΕ L 433I της 22.12.2020, σ. 1· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).***

*[11] **Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L 433I της 22.12.2020, σ. 11· ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).***

Or. en

Τροπολογία 226
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

71 α. σημειώνει με ανησυχία ότι ο επικεφαλής της Ουγγρικής Αρχής Ακεραιότητας, ενός βασικού θεσμικού οργάνου που συστάθηκε ως προϋπόθεση που έθεσε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την αποδέσμευση κονδυλίων της ΕΕ στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα όσον αφορά το κράτος δικαίου, αντιμετωπίζει αυξανόμενη πίεση από την ουγγρική κυβέρνηση στον βαθμό που έχει απορρίψει προσκλήσεις από επιτροπές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και μεμονωμένους βουλευτές· αναγνωρίζει ότι η έρευνα κατά του επικεφαλής της Αρχής Ακεραιότητας στην Ουγγαρία βρίσκεται σε εξέλιξη και τονίζει ότι, ενώ το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν επιθυμεί να προδικάσει το αποτέλεσμα, το ευρύτερο πλαίσιο εγείρει σοβαρές αμφιβολίες σχετικά με την ικανότητα του θεσμικού οργάνου να λειτουργεί ανεξάρτητα· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η εξέλιξη αυτή σηματοδοτεί περαιτέρω ανησυχητική οπισθοδρόμηση στη δέσμευση της ουγγρικής κυβέρνησης για την καταπολέμηση της διαφθοράς και την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης·

Or. en

Τροπολογία 227
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 71 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	71 β. σημειώνει ότι η Επιτροπή διέθεσε ισοδύναμο πέντε υπαλλήλων πλήρους απασχόλησης για την εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα και επαναλαμβάνει τις ανησυχίες που εξέφρασε το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο στην ειδική έκθεσή του αριθ. 03/2024 ότι ο τρέχων αριθμός υπαλλήλων

φαίνεται να μην επαρκεί για τη διασφάλιση της αυστηρής και συνεκτικής εφαρμογής του κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 228
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	72 α. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα των ειδικών εκθέσεων 03/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα, στις οποίες το Ελεγκτικό Συνέδριο ανέφερε ότι η Επιτροπή εντόπισε ορισμένες προκλήσεις στον τομέα του κράτους δικαίου και για τα 27 κράτη μέλη, αλλά δεν τεκμηρίωσε τους λόγους για τους οποίους δεν εφαρμόστηκε ο μηχανισμός για κανένα άλλο κράτος μέλος, αλλά η Επιτροπή δεν έχει επίσης τεκμηριώσει καμία αξιολόγηση σχετικά με το κατά πόσον οι διαπιστωθείσες προκλήσεις του κράτους δικαίου είχαν αντίκτυπο στα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ και, ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν μπορεί να αποδείξει με διαφάνεια ότι τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ προστατεύονται επαρκώς σε όλα τα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 229
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 72 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	72 β. υπενθυμίζει τις ειδικές εκθέσεις 03/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για την αιρεσιμότητα, στις οποίες το Ελεγκτικό Συνέδριο διαπίστωσε ότι η Επιτροπή δεν εντόπισε, δεν αξιολόγησε και δεν τεκμηρίωσε συστηματικά, για όλα τα κράτη μέλη, τον τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίστηκαν τα ζητήματα του κράτους δικαίου στο πλαίσιο του κανονισμού για την αιρεσιμότητα, ούτε μπόρεσε να αποδείξει με διαφάνεια ότι τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ προστατεύονται επαρκώς σε όλα τα κράτη μέλη, η Επιτροπή δεν αξιολόγησε ούτε τεκμηρίωσε βάσει σαφών κριτηρίων αν τα εντοπισθέντα ζητήματα συνιστούν ή όχι παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου, καθώς και τον δυνητικό αντίκτυπο στα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 230
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
73. ***εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι*** επενδύσεις που θα ήταν επιλέξιμες στο πλαίσιο της συνοχής ***εντάσσονται*** στα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας***, γεγονός που δημιουργεί αμφιβολίες σχετικά με την πραγματική προστιθέμενη αξία του ΜΑΑ·*** εφιστά ***επίσης*** την προσοχή στους ***αυξανόμενους*** κινδύνους διπλής χρηματοδότησης που προκύπτουν από τέτοιες καταστάσεις·	73. ***σημειώνει ότι ορισμένες*** επενδύσεις που θα ήταν επιλέξιμες ***για χρηματοδότηση*** στο πλαίσιο της συνοχής ***περιλαμβάνονται*** στα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας· ***υπενθυμίζει ότι ο γενικός στόχος του ΜΑΑ που κατοχυρώνεται στο άρθρο 4 του κανονισμού ΜΑΑ είναι η προώθηση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ένωσης, και ότι ένας από τους έξι πυλώνες του είναι ειδικά αφιερωμένος στον σκοπό αυτό· αναγνωρίζει ότι το ευρύ πεδίο εφαρμογής του ΜΑΑ έχει ως αποτέλεσμα περιορισμένη αλληλεπικάλυψη με άλλα χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ,***

όπως προβλέπεται από τους συννομοθέτες κατά τη θέσπιση του άρθρου 9 του κανονισμού ΜΑΑ, το οποίο θεσπίζει ως βασικές αρχές την προσθετικότητα και τη συμπληρωματική χρηματοδότηση· εφιστά***, ωστόσο,*** την προσοχή στους κινδύνους διπλής χρηματοδότησης που προκύπτουν από τέτοιες καταστάσεις·

Or. en

Τροπολογία 231
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	73 α. επισημαίνει ότι η ουγγρική κυβέρνηση διεξήγαγε σειρά διαπραγματεύσεων με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να μπορέσει η Ουγγαρία να έχει την πρόσβαση που δικαιούται στα ταμεία του τομέα της συνοχής· σημειώνει ότι, ως αποτέλεσμα του διαλόγου, η Ουγγαρία δεσμεύτηκε να υλοποιήσει δέσμη μέτρων· καταδικάζει το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιβάλλει ολοένα περισσότερους όρους για τη μεταφορά αναπτυξιακών κεφαλαίων στην Ουγγαρία· ζητεί το ουγγρικό κονδύλιο συνοχής να προστατευθεί από τον κίνδυνο αναπροσανατολισμού προς άλλες πολιτικές ή χώρες και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εκταμιεύσει αμέσως τους οικονομικούς πόρους· αναμένει η νέα Ευρωπαϊκή Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή των κανόνων περί αιρεσιμότητας όσον αφορά το κράτος δικαίου και να σταματήσει τον πολιτικά επιλεγμένο ιδεολογικό εκβιασμό των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 232
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 73 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	73 α. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να διενεργεί κατάλληλους ελέγχους προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο αυξανόμενος κίνδυνος διπλής χρηματοδότησης·

Or. nl

Τροπολογία 233
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
74. εκφράζει την ανησυχία του για τις ορατές καθυστερήσεις στην εφαρμογή της πολιτικής συνοχής στα κράτη μέλη και για ***το γεγονός ότι*** οι εθνικές διοικήσεις ***δεν έχουν την ικανότητα*** να διαχειρίζονται παράλληλα διαφορετικά προγράμματα δαπανών (π.χ. προγράμματα συνοχής και προγράμματα ΜΑΑ) που καλύπτουν συμπληρωματικούς ή ακόμη και παρόμοιους στόχους· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την παροχή επαρκούς τεχνικής βοήθειας στα κράτη μέλη που συναντούν δυσκολίες, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι υφιστάμενες καθυστερήσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων συνοχής·	74. εκφράζει την ανησυχία του για τις ορατές καθυστερήσεις στην εφαρμογή της πολιτικής συνοχής στα κράτη μέλη και για ***τις μεγάλες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν*** οι εθνικές διοικήσεις ***στο*** να διαχειρίζονται παράλληλα διαφορετικά προγράμματα δαπανών (π.χ. προγράμματα συνοχής και προγράμματα ΜΑΑ) που καλύπτουν συμπληρωματικούς ή ακόμη και παρόμοιους στόχους· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την παροχή επαρκούς τεχνικής βοήθειας στα κράτη μέλη που συναντούν δυσκολίες, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι υφιστάμενες καθυστερήσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 234

Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 74 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	74 α. αναγνωρίζει τον δυσανάλογο αντίκτυπο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας στις ανατολικές περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία· εφιστά την προσοχή στο κόστος που επωμίζονται οι εν λόγω περιφέρειες και τα κράτη μέλη λόγω των κοινών συνόρων τους με εχθρικές γειτονικές χώρες, ιδίως στην ανάγκη τους να κατευθύνουν ολοένα και περισσότερο τη δημόσια χρηματοδότηση προς την ασφάλεια, την άμυνα και την ετοιμότητα, ενώ παράλληλα αντιμετωπίζουν δραματικά μειωμένους πόρους λόγω της διαταραχής των οικονομικών δραστηριοτήτων, του διασυνοριακού εμπορίου και άλλων ανταλλαγών, καθώς και των προγραμμάτων συνοχής, ιδίως των προγραμμάτων Interreg· σημειώνει τα μέτρα που έλαβε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για τη στήριξη αυτών των περιφερειών, ιδίως μέσω της ευελιξίας που παρέχεται στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η παροχή στήριξης στις ανατολικές παραμεθόριες περιοχές που πλήττονται περισσότερο από την επίθεση της Ρωσίας περιλαμβάνεται στην επιστολή ανάθεσης καθηκόντων του εκτελεστικού αντιπροέδρου για τη συνοχή και τις μεταρρυθμίσεις· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την παροχή επαρκούς στήριξης στις ανατολικές περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία για την αντιμετώπιση των δυσανάλογων συνεπειών του ρωσικού επιθετικού πολέμου, τόσο βραχυπρόθεσμα μέσω του σχεδίου προϋπολογισμού του 2026 όσο και μεσοπρόθεσμα μέσω της πρότασης της Επιτροπής για το επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 235
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο i

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
i) να ***επανεξετάσει την*** πρακτική της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα μέσα αντιμετώπισης κρίσεων της ΕΕ, όπου η αύξηση της προχρηματοδότησης θα μπορούσε να οδηγήσει σε ταχύτερη διαθεσιμότητα των κονδυλίων, διατηρώντας παράλληλα την κοινή ευθύνη για τον δημοσιονομικό έλεγχο κατά την εκτέλεση των κονδυλίων μέσω της διατήρησης της χρηματοδότησης τόσο από το εθνικό όσο και από το ενωσιακό επίπεδο·	i) να ***δώσει ένα τέλος στην*** πρακτική της χρηματοδότησης κατά 100 % από την ΕΕ στα μέσα αντιμετώπισης κρίσεων της ΕΕ, όπου η αύξηση της προχρηματοδότησης θα μπορούσε να οδηγήσει σε ταχύτερη διαθεσιμότητα των κονδυλίων, διατηρώντας παράλληλα την κοινή ευθύνη για τον δημοσιονομικό έλεγχο κατά την εκτέλεση των κονδυλίων μέσω της διατήρησης της χρηματοδότησης τόσο από το εθνικό όσο και από το ενωσιακό επίπεδο·

Or. nl

Τροπολογία 236
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο ii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ii) να ***διασφαλίσει ότι τα κονδύλια της πολιτικής για τη συνοχή κατευθύνονται σε ποιοτικά έργα***, ευνοώντας τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις***, ενώ παράλληλα θα πρέπει να αιτιολογεί δεόντως τη χρηματοδότηση κατά 100 %*** από την ***ΕΕ και να περιορίζει το πεδίο εφαρμογής της***·	ii) να ***διασφαλίσουν την επιλογή ποιοτικά καλών έργων με κονδύλια της πολιτικής συνοχής***, ευνοώντας τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις ***και αιτιολογώντας δεόντως το 100 % της χρηματοδότησης της ΕΕ, λαμβάνοντας παράλληλα προσεκτικά υπόψη τα διδάγματα που αντλήθηκαν*** από την ***εφαρμογή των εργαλείων της ΕΕ για την αντιμετώπιση κρίσεων***·

Or. en

Τροπολογία 237
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο ii α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	ii α) να επανεξετάσει την προσέγγιση του ενιαίου ελέγχου έως ότου αντιμετωπιστούν οι αδυναμίες που εντοπίστηκαν στις διαχειριστικές και ελεγκτικές αρχές των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 238
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο iv

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
iv) να υπολογίσει και να αναφέρει στην αρμόδια για την απαλλαγή αρχή το κόστος ελέγχου για όλες τις δαπάνες που διαχειρίζονται οι εθνικές αρχές όσον αφορά τα κονδύλια της πολιτικής για τη συνοχή και το NGEU, και να συγκρίνει τα εν λόγω αριθμητικά στοιχεία με το κόστος ελέγχου όταν οι ίδιες αρχές διαχειρίζονταν μόνο τα κονδύλια της πολιτικής για τη συνοχή·	***διαγράφεται·***

Or. en

Τροπολογία 239
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο vi

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

vi) να ***εξετάσει το ενδεχόμενο επέκτασης του πεδίου*** εφαρμογής του ελέγχου εγγράφων όσον αφορά τις δέσμες εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, προκειμένου να εξετάζονται περισσότερα κριτήρια ποιότητας, επιπλέον της συνέπειας, ώστε να γίνεται αξιόπιστη εκτίμηση του εναπομένοντος ποσοστού σφάλματος για την υπό εξέταση δέσμη εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, καθώς και του κινδύνου κατά την πληρωμή συνολικά·	vi) να ***επεκτείνει του πεδίο*** εφαρμογής του ελέγχου εγγράφων όσον αφορά τις δέσμες εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, προκειμένου να εξετάζονται περισσότερα κριτήρια ποιότητας, επιπλέον της συνέπειας, ώστε να γίνεται αξιόπιστη εκτίμηση του εναπομένοντος ποσοστού σφάλματος για την υπό εξέταση δέσμη εγγράφων για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας, καθώς και του κινδύνου κατά την πληρωμή συνολικά·

Or. nl

Τροπολογία 240
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο vii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
vii) να εντείνει την παρακολούθηση των οριζόντιων και θεματικών αναγκαίων πρόσφορων όρων σε όλα τα κράτη μέλη**,** προκειμένου να εντοπίζονται πιθανές απειλές σε σχέση με την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης·	vii) να εντείνει την παρακολούθηση των οριζόντιων και θεματικών αναγκαίων πρόσφορων όρων σε όλα τα κράτη μέλη προκειμένου να εντοπίζονται πιθανές απειλές σε σχέση με την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης ***και να διασφαλίσει ενισχυμένη διαφάνεια και συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών στην εφαρμογή αυτού του εργαλείου***

Or. en

Τροπολογία 241
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο viii

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
viii) να ευθυγραμμίσει σε μεγάλο βαθμό την έκθεση για το κράτος δικαίου με τον	***διαγράφεται·***

κανονισμό για την αιρεσιμότητα, και να παρέχει αναλυτικότερη ενημέρωση σχετικά με τις παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως στοιχεία για την ενεργοποίηση του κανονισμού για την αιρεσιμότητα·

Or. fr

Τροπολογία 242
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο viii α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	viii α) υπενθυμίζει ότι, εκτός από τα διαδικαστικά δικαιώματα του οικείου κράτους μέλους, πρέπει να διασφαλίσει ότι κάθε διαδικασία θα διεξάγεται επίσης σύμφωνα με τις αρχές της αντικειμενικότητας, της απαγόρευσης των διακρίσεων και της ίσης μεταχείρισης του οικείου κράτους μέλους, καθώς και με βάση αμερόληπτη και τεκμηριωμένη προσέγγιση·

Or. en

Τροπολογία 243
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο viii α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	viii α) να αναστείλει τις πρόσθετες πληρωμές προς την Ουγγαρία, δεδομένων των συνεχιζόμενων προσπαθειών της κυβέρνησης να υπονομεύσει την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και των προκλήσεων που αντιμετωπίζει η

Ουγγρική Αρχή Ακεραιότητας·

Or. en

Τροπολογία 244
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο ix

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
ix) να παρέχει στα κράτη μέλη αυξημένη τεχνική βοήθεια για την αντιμετώπιση των καθυστερήσεων στην υλοποίηση των εθνικών προγραμμάτων·	ix) να παρέχει στα κράτη μέλη αυξημένη τεχνική βοήθεια για την αντιμετώπιση των καθυστερήσεων στην υλοποίηση των εθνικών προγραμμάτων***, προκειμένου να αυξηθεί το ποσοστό απορρόφησης***·

Or. en

Τροπολογία 245
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο x α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	x α) υπενθυμίζει στην Επιτροπή τη σύσταση του Ελεγκτικού Συνεδρίου να παράσχει πρόσθετη στήριξη και καθοδήγηση, όπου απαιτείται, για την αντιμετώπιση τυχόν εναπομενουσών αβεβαιοτήτων στους τομείς που προσδιορίζονται από τα κράτη μέλη, ώστε να διευκολυνθούν οι εκταμιεύσεις των κονδυλίων του ΜΑΑ·

Or. en

Τροπολογία 246
Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 75 – σημείο xii α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	xii α) να διασφαλίσει την παροχή επαρκούς στήριξης στις ανατολικές περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία για την αντιμετώπιση των δυσανάλογων συνεπειών του ρωσικού επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας, τόσο βραχυπρόθεσμα μέσω του σχεδίου προϋπολογισμού του 2026 όσο και μεσοπρόθεσμα μέσω της πρότασης της Επιτροπής για το επόμενο ΠΔΠ·

Or. en

Τροπολογία 247
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 76 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	76 α. τονίζει ότι τα κονδύλια της ΚΓΠ πρέπει πρωτίστως να εξυπηρετούν τους γεωργούς, διασφαλίζοντας την επισιτιστική ασφάλεια, την αγροτική ανάπτυξη και την οικονομική σταθερότητα, αντί να χρηματοδοτούν μια υπερβολική και αναποτελεσματική γραφειοκρατική δομή. Ζητεί τη μείωση του διοικητικού φόρτου και του περιττού κόστους συμμόρφωσης που επιβάλλει η ΕΕ στους γεωργούς, γεγονός που καταπνίγει τη γεωργική παραγωγικότητα·

Or. en

Τροπολογία 248
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και ***τις*** αρχές του 2024 και την ***αντίδραση*** της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους ***μικροκαλλιεργητές***, και την ***ενίσχυση*** της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών· ***συγχαίρει την Επιτροπή για τη στοχευμένη προσέγγισή της***, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· προειδοποιεί ότι η διακριτική ευχέρεια που παρέχεται στα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ενδελεχή εποπτεία από την Επιτροπή·	81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και ***στις*** αρχές του 2024 και την ***απάντηση*** της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους ***γεωργούς μεγάλης κλίμακας και εντατικών εκμεταλλεύσεων***, και την ***αύξηση*** της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών ***και τη μαζική μείωση των περιβαλλοντικών φιλοδοξιών μέσω της χορήγησης πολυάριθμων εξαιρέσεων ή της μετάβασης από υποχρεωτικές σε εθελοντικές περιβαλλοντικές απαιτήσεις· σημειώνει την προσέγγιση της Επιτροπής***, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· προειδοποιεί ότι η διακριτική ευχέρεια που παρέχεται στα κράτη μέλη ***δεν θα πρέπει να σημαίνει μείωση της φιλοδοξίας και*** θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ενδελεχή εποπτεία από την Επιτροπή·

Or. en

Τροπολογία 249
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και τις αρχές του 2024 και την αντίδραση της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους μικροκαλλιεργητές, και την ενίσχυση της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών· συγχαίρει την Επιτροπή για τη στοχευμένη	81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και τις αρχές του 2024 και την αντίδραση της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους μικροκαλλιεργητές, και την ενίσχυση της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών· συγχαίρει την Επιτροπή για τη στοχευμένη

προσέγγισή της, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· ***προειδοποιεί ότι η διακριτική ευχέρεια που παρέχεται στα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ενδελεχή εποπτεία από την Επιτροπή·***

προσέγγισή της, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων·

Or. fr

Τροπολογία 250
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 81

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και τις αρχές του 2024 και την αντίδραση της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους μικροκαλλιεργητές, και την ενίσχυση της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών· ***συγχαίρει την Επιτροπή για*** τη στοχευμένη ***προσέγγισή της***, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· προειδοποιεί ότι η διακριτική ευχέρεια που παρέχεται στα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ενδελεχή εποπτεία από την Επιτροπή·	81. υπενθυμίζει τις διαμαρτυρίες των γεωργών σε ολόκληρη την Ευρώπη προς τα τέλη του 2023 και τις αρχές του 2024 και την αντίδραση της Επιτροπής με στόχο την απλούστευση, ιδίως για τους μικροκαλλιεργητές, και την ενίσχυση της διακριτικής ευχέρειας των κρατών μελών· ***τονίζει ότι η απλούστευση δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της μείωσης των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων· αναγνωρίζει*** τη στοχευμένη ***προσέγγιση της Επιτροπής***, ιδίως όσον αφορά τη διάκριση μεταξύ μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, από άποψη γεωργικής έκτασης, και αριθμού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· προειδοποιεί ότι η διακριτική ευχέρεια που παρέχεται στα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ενδελεχή εποπτεία από την Επιτροπή·

Or. en

Τροπολογία 251
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. σημειώνει την ειδική έκθεση αριθ. 20/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα σχέδια της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και την απάντηση της Επιτροπής· σημειώνει το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι τα σχέδια για την περίοδο 2023-2027 είναι πιο οικολογικά ***από ό,τι κατά*** την προηγούμενη περίοδο της ΚΓΠ· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το γεγονός ότι λείπουν βασικά στοιχεία για την αξιολόγηση των οικολογικών επιδόσεων· θεωρεί ότι τα σχέδια πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις σε συγκεκριμένα κράτη μέλη και ότι, ως εκ τούτου, ένα ορισμένο επίπεδο απόκλισης είναι ακόμη και επιθυμητό, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αποκλίσεις όσον αφορά τις φιλοδοξίες μπορεί να ***σημαίνουν ότι δεν υπάρχουν ίσοι όροι ανταγωνισμού για τους γεωργούς σε όλα τα κράτη μέλη***· εκφράζει επίσης την απογοήτευσή του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, παρόλο που το νέο πλαίσιο παρακολούθησης έχει απλουστευθεί, οι στόχοι της ΚΓΠ στερούνται σαφήνειας και οι δείκτες επικεντρώνονται περισσότερο στις εκροές παρά στα αποτελέσματα, και ότι λείπουν σημαντικοί δείκτες αποτελεσμάτων· ***θεωρεί ότι αυτό αποτελεί κοινό πρόβλημα με τις συνεχιζόμενες προσπάθειες για τη θέσπιση μέσων βασισμένων στις επιδόσεις από την Επιτροπή***·	84. σημειώνει την ειδική έκθεση αριθ. 20/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα σχέδια της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και την απάντηση της Επιτροπής· σημειώνει το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι τα σχέδια για την περίοδο 2023-2027 είναι πιο οικολογικά ***σε σχέση με*** την προηγούμενη περίοδο της ΚΓΠ***, αλλά δεν ανταποκρίνονται στις φιλοδοξίες της ΕΕ για το κλίμα και το περιβάλλον***· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το γεγονός ότι λείπουν βασικά στοιχεία για την αξιολόγηση των οικολογικών επιδόσεων· θεωρεί ότι τα σχέδια πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις σε συγκεκριμένα κράτη μέλη και ότι, ως εκ τούτου, ένα ορισμένο επίπεδο απόκλισης είναι ακόμη και επιθυμητό, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αποκλίσεις όσον αφορά τις φιλοδοξίες μπορεί να ***οδηγήσουν σε ανταγωνισμό προς τα κάτω σε όρους περιβάλλοντος κλίματος και βιοποικιλότητας***· εκφράζει επίσης την απογοήτευσή του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, παρόλο που το νέο πλαίσιο παρακολούθησης έχει απλουστευθεί, οι στόχοι της ΚΓΠ στερούνται σαφήνειας και οι δείκτες επικεντρώνονται περισσότερο στις εκροές παρά στα αποτελέσματα, και ότι λείπουν σημαντικοί δείκτες αποτελεσμάτων· ***σημειώνει ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο συνιστά στην Επιτροπή να προωθήσει την ανταλλαγή βέλτιστων πράσινων πρακτικών στα σχέδια και να ενισχύσει το μελλοντικό πλαίσιο παρακολούθησης της ΚΓΠ για το κλίμα και το περιβάλλον***·

Or. en

Τροπολογία 252
José Cepeda

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 84

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
84. σημειώνει την ειδική έκθεση αριθ. 20/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα σχέδια της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και την απάντηση της Επιτροπής· ***σημειώνει το συμπέρασμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι τα σχέδια για την περίοδο 2023-2027*** είναι ***πιο οικολογικά από ό,τι κατά την προηγούμενη περίοδο της ΚΓΠ· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το γεγονός ότι λείπουν*** βασικά στοιχεία για την αξιολόγηση των ***οικολογικών*** επιδόσεων· θεωρεί ότι τα σχέδια πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις σε συγκεκριμένα κράτη μέλη και ότι, ως εκ τούτου, ένα ορισμένο επίπεδο απόκλισης είναι ακόμη και επιθυμητό, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αποκλίσεις όσον αφορά τις φιλοδοξίες μπορεί να σημαίνουν ότι δεν υπάρχουν ίσοι όροι ανταγωνισμού για τους γεωργούς σε όλα τα κράτη μέλη· εκφράζει επίσης την απογοήτευσή του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, παρόλο που το νέο πλαίσιο παρακολούθησης έχει απλουστευθεί, οι στόχοι της ΚΓΠ στερούνται σαφήνειας και οι δείκτες επικεντρώνονται περισσότερο στις εκροές παρά στα αποτελέσματα, και ότι λείπουν σημαντικοί δείκτες αποτελεσμάτων· θεωρεί ότι αυτό αποτελεί κοινό πρόβλημα με τις συνεχιζόμενες προσπάθειες για τη θέσπιση μέσων βασισμένων στις επιδόσεις από την Επιτροπή·	84. σημειώνει την ειδική έκθεση αριθ. 20/2024 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τα σχέδια της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς και την απάντηση της Επιτροπής· ***τονίζει ότι*** είναι ***σημαντικό να διασφαλιστεί ότι παρέχονται όλα τα*** βασικά στοιχεία για την αξιολόγηση των επιδόσεων· θεωρεί ότι τα σχέδια πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις σε συγκεκριμένα κράτη μέλη και ότι, ως εκ τούτου, ένα ορισμένο επίπεδο απόκλισης είναι ακόμη και επιθυμητό, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αποκλίσεις όσον αφορά τις φιλοδοξίες μπορεί να σημαίνουν ότι δεν υπάρχουν ίσοι όροι ανταγωνισμού για τους γεωργούς σε όλα τα κράτη μέλη· εκφράζει επίσης την απογοήτευσή του για τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι, παρόλο που το νέο πλαίσιο παρακολούθησης έχει απλουστευθεί, οι στόχοι της ΚΓΠ στερούνται σαφήνειας και οι δείκτες επικεντρώνονται περισσότερο στις εκροές παρά στα αποτελέσματα, και ότι λείπουν σημαντικοί δείκτες αποτελεσμάτων· θεωρεί ότι αυτό αποτελεί κοινό πρόβλημα με τις συνεχιζόμενες προσπάθειες για τη θέσπιση μέσων βασισμένων στις επιδόσεις από την Επιτροπή·

Or. en

Τροπολογία 253
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 α. αναγνωρίζει τη συμβολή που έχει επιτύχει μια μεγάλη ποικιλία έργων στο πλαίσιο των προγραμμάτων LIFE από το 1992 στη φύση και τη βιοποικιλότητα, την κυκλική οικονομία και την ποιότητα ζωής, τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν· καλεί την Επιτροπή να εντοπίσει εφαρμογές υψηλής ποιότητας στα διάφορα προγράμματα LIFE με στόχο την εφαρμογή εποικοδομητικών νέων και καινοτόμων ιδεών για την αντιμετώπιση των προκλήσεων της κλιματικής αλλαγής και την προστασία της βιοποικιλότητας·

Or. en

Τροπολογία 254
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 γ. σημειώνει ότι ο ενδεικτικός προϋπολογισμός για το πρόγραμμα LIFE ανήλθε σε 44 εκατομμύρια ευρώ για 3 έτη· σημειώνει ότι μόνο 34 οργανώσεις επιλέχθηκαν για χρηματοδότηση από το 2022 έως το 2024· εκφράζει την επιθυμία για πιο πρακτικά έργα επίλυσης προβλημάτων με απτά αποτελέσματα· σημειώνει, σύμφωνα με τον CINEA, ότι τα μέσα μερίδια πολιτικής στις επιχορηγήσεις λειτουργίας από το 2022 έως το 2024 ανέρχονται σε 62 % για το περιβάλλον, 28 % για τη δράση για το κλίμα και 10 % για την καθαρή ενέργεια· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι μόνο το 10 % αφιερώθηκε στην καθαρή ενέργεια·

Or. en

Τροπολογία 255
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 ε. σημειώνει ότι τα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού ανακάλυψαν το απαράδεκτο περιεχόμενο στις δέσμες εργασιών ορισμένων συμβάσεων μεταξύ της ΓΔ ENV/CINEA και ΜΚΟ, αφού έλαβαν έκθεση καταγγελίας δυσλειτουργιών το καλοκαίρι του 2023·

Or. en

Τροπολογία 256
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 στ. τονίζει ότι τα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού ήταν συγκλονισμένα με το περιεχόμενο των δεσμών εργασιών στις συμβάσεις μεταξύ των δικτύων ακτιβιστών και της ΓΔ ENV/CINEA στο πρόγραμμα LIFE·

Or. en

Τροπολογία 257
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 ζ. σημειώνει ότι η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού ανέφερε το προβληματικό περιεχόμενο στην Επιτροπή τον Φεβρουάριο του 2024· παρατηρεί ότι η Επιτροπή δεν γνώριζε προηγουμένως το πρόβλημα·

Or. en

Τροπολογία 258
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 η. τονίζει ότι τα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού εξέτασαν επίσης μια δειγματοληψία συμβάσεων στο πρόγραμμα «Ορίζων», αλλά δεν εντόπισαν κανένα πρόβλημα στο περιεχόμενο των συμβάσεων·

Or. en

Τροπολογία 259
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 θ. παρατηρεί ότι η Επιτροπή έδωσε απαντήσεις στις γραπτές ερωτήσεις της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού σχετικά με τον τομέα 3 του ΠΔΠ: Φυσικοί πόροι και περιβάλλον και ερωτήσεις προς την Επιτροπή εν γένει· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την έλλειψη επαρκών λεπτομερών πληροφοριών στις απαντήσεις·

Or. en

Τροπολογία 260
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 85 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	85 ι. σημειώνει ότι οι ακροάσεις σχετικά με τον τομέα 3 του ΠΔΠ στις 12 Νοεμβρίου 2024, με τη Γενική Γραμματέα Juhanson στις 5 Νοεμβρίου και με τον Επίτροπο Serafin στις 9 Δεκεμβρίου, παρείχαν ορισμένες χρήσιμες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 261
Gerben-Jan Gerbrandy, Michal Wiezik

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού	***διαγράφεται·***

Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 262
Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών**	***διαγράφεται·***

μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 263
José Cepeda, Carla Tavares, Marit Maij

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες*** συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της ***Επιτροπής*** για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και ***οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες*** από τις ***συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·***	86. ***αναγνωρίζει τους ισχυρισμούς σχετικά με ορισμένες*** συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της ***Ευρωπαϊκής Ένωσης*** για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και ***εκπροσώπων συμφερόντων, σύμφωνα με τους οποίους ορισμένες από αυτές τις συμφωνίες περιλαμβάνουν «προγράμματα εργασίας» που περιλαμβάνουν ορισμένες δράσεις υπεράσπισης ή άσκησης πίεσης προς τα θεσμικά όργανα της ΕΕ ή τους εκπροσώπους τους· αναγνωρίζει ότι τα προγράμματα εργασίας καταρτίζονται και υποβάλλονται*** από τις ***αιτούσες οντότητες· υπενθυμίζει ότι η δημοκρατία και ο πλουραλισμός αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ· υπενθυμίζει περαιτέρω ότι, σύμφωνα με το άρθρο 11 της ΣΕΕ, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης πρέπει, με τα κατάλληλα μέσα, να παρέχουν στους πολίτες και στις αντιπροσωπευτικές ενώσεις τη δυνατότητα να γνωστοποιούν και να ανταλλάσσουν δημόσια τις απόψεις τους σε όλους τους τομείς δράσης της Ένωσης, προκειμένου να διατηρηθεί ανοικτός, διαφανής και τακτικός διάλογος· σημειώνει ότι ένα από τα κριτήρια επιλεξιμότητας για την υποβολή αίτησης για επιχορηγήσεις λειτουργίας είναι η ανεξαρτησία, ιδίως από την κυβέρνηση, άλλες δημόσιες αρχές, και από πολιτικά ή εμπορικά συμφέροντα· σημειώνει επίσης ότι όλες οι συμβάσεις***

περιλαμβάνουν ρήτρες που αναφέρουν ότι οι δραστηριότητες των χρηματοδοτούμενων οντοτήτων δεν εκπροσωπούν ούτε δεσμεύουν την Επιτροπή, ως χορηγούσα αρχή·

Or. en

Τροπολογία 264
Olivier Chastel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· ***σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους·*** θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·	86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 265

Daniel Freund
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για*** διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· ***θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·***	86. ***σημειώνει*** διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους·

Or. en

Τροπολογία 266
Tomáš Zdechovský

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού	86. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού

Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· σημειώνει ότι ορισμένες από τις συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις προώθησης ή εκπροσώπησης συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου), έναντι των υπηρεσιών της Επιτροπής και/ή (βουλευτών) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή δίνει την εντύπωση ότι η Επιτροπή πληρώνει τις εν λόγω οντότητες και οργανισμούς με ρητό σκοπό να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· ***καλεί την Επιτροπή να διορθώσει την κατάσταση και να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί·***

Or. en

Τροπολογία 267
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
86. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για*** διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, συμπεριλαμβανομένων ΜΚΟ, και δικτύων μη κερδοσκοπικών οντοτήτων*** στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· ***σημειώνει ότι ορισμένες από τις***	86. ***σημειώνει ότι ορισμένες*** διάφορες συμφωνίες επιχορήγησης λειτουργίας μεταξύ του Εκτελεστικού Οργανισμού της Επιτροπής για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· ***να*** περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις ***άμεσης υπεράσπισης ή άσκησης πίεσης ή***

συμφωνίες αυτές περιλαμβάνουν στην περιγραφή των προτεινόμενων δραστηριοτήτων δράσεις ***προώθησης ή εκπροσώπησης*** συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου)***, έναντι των υπηρεσιών*** της Επιτροπής και/ή (***βουλευτών***) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή ***δίνει*** την εντύπωση ότι η Επιτροπή ***πληρώνει τις*** εν λόγω οντότητες και οργανισμούς ***με ρητό σκοπό*** να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, ***και ενδέχεται να αντιβαίνει στην αρχή της διάκρισης των εξουσιών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ·***

επιρροής από ομάδες συμφερόντων (όπως η παροχή συστάσεων ψήφου) ***προς τις υπηρεσίες*** της Επιτροπής και/ή (***βουλευτές***) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ ή των εκπροσώπων τους***, καθώς και να διοργανώνουν εκδηλώσεις, εκστρατείες στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης κ.λπ.***· θεωρεί ότι η πρακτική αυτή ***δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί ότι δημιουργεί*** την εντύπωση ότι η Επιτροπή ***καταβάλλει ρητά στις*** εν λόγω οντότητες και οργανισμούς ***για*** να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων, ***δεδομένου ότι οι οργανισμοί που καταρτίζουν τις συμβάσεις είναι ο μόνος υπεύθυνος για το πρόγραμμά τους και η Επιτροπή δεν παρέχει καμία άμεση ή έμμεση ένδειξη σχετικά με το υποστηρικτικό τους έργο·***

Or. en

Τροπολογία 268
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 α. υπενθυμίζει ότι στο πλαίσιο του LIFE επιχειρησιακές επιχορηγήσεις έως 700.000 EUR σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών προκειμένου να εξισορροπηθεί η εκπροσώπηση του δημόσιου συμφέροντος στη νομοθετική διαδικασία, ιδίως έναντι του ιδιωτικού τομέα· παροτρύνει την Επιτροπή να αναθεωρήσει τις κατευθυντήριες γραμμές του Μαΐου του 2024, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέχιση της χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων των ΜΚΟ, συμπεριλαμβανομένης της υπεράσπισης, στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· θεωρεί ότι η διακοπή αυτής της χρηματοδότησης θα υπονόμευε σοβαρά το έργο των ΜΚΟ που

	εκπροσωπούν τη φωνή της κοινωνίας των πολιτών στον ευρωπαϊκό δημόσιο χώρο και θα συνιστούσε σοβαρό κίνδυνο για τη φήμη της Επιτροπής·

Or. en

Τροπολογία 269
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 α. καλεί την Επιτροπή να δώσει το παράδειγμα και να καταστήσει διαφανείς και προσβάσιμες για την αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και το ευρύ κοινό όλες τις συμβάσεις που έχει συνάψει και θα συνεχίσει να συνάπτει η Επιτροπή με ΜΚΟ, προκειμένου να είναι σε θέση να ποσοτικοποιήσει αντικειμενικά τον αριθμό των κειμένων που καλύπτονται από τη διαδικασία αυτή και τα ποσά·

Or. fr

Τροπολογία 270
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 α. απορρίπτει την επιβολή ιδεολογικών περιβαλλοντικών συνθηκών που αυξάνουν το κόστος παραγωγής και αποδυναμώνουν την επισιτιστική κυριαρχία της Ευρώπης. Επιμένει ότι οι πολιτικές πράσινης μετάβασης στη γεωργία πρέπει να είναι εθελοντικές, να βασίζονται στην οικονομική σκοπιμότητα και να μην επιβάλλονται στα κράτη μέλη

	υπό τους όρους χρηματοδότησης της ΚΓΠ·

Or. en

Τροπολογία 271
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 α. τονίζει ότι το περιεχόμενο αυτών των συμβάσεων παραβιάζει τη θεμελιώδη αρχή της διάκρισης των εξουσιών, η οποία θα πρέπει να περιλαμβάνει σαφή διάκριση μεταξύ του εκτελεστικού, του νομοθετικού και του δικαστικού κλάδου·

Or. en

Τροπολογία 272
Pasquale Tridico

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 β. υπογραμμίζει ότι οι επιχορηγήσεις λειτουργίας διανέμονται μετά από αξιολόγηση όλων των δημόσιων αιτήσεων —οι οποίες πρέπει να τηρούν αυστηρές απαιτήσεις και κριτήρια ανάθεσης— και όλοι οι δικαιούχοι είναι δημόσια διαθέσιμοι, ενώ οι συμβάσεις επιχορηγήσεων παραμένουν εμπιστευτικές· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για το γεγονός ότι αρκετές από τις συμβάσεις αυτές διέρρευσαν στα μέσα ενημέρωσης κατά παραβίαση της αρχής της εμπιστευτικότητας, βάσει της οποίας τέθηκαν στη διάθεση των μελών της CONT·

Or. en

Τροπολογία 273
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 β. τονίζει ότι το περιεχόμενο αυτών των συμβάσεων αντιβαίνει στην αρχή του αμοιβαίου σεβασμού μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και στις βασικές αρχές των δημοσιονομικών κανονισμών της ΕΕ, όπως η διαφάνεια, η ανεξαρτησία των φορέων λήψης αποφάσεων, η αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων, η λογοδοσία για την ορθή δαπάνη των χρημάτων των φορολογουμένων και διάφορες άλλες βασικές αρχές·

Or. en

Τροπολογία 274
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 γ. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για το γεγονός ότι οι συμβάσεις με την Επιτροπή (ΓΔ ENV) απαριθμούν τις αγωγές (όσον αφορά τους γεωργούς, τα διάφορα είδη εταιρειών) στις απαιτήσεις/στόχους στις δέσμες εργασιών τους, γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε νομοθετικές αλλαγές και στην αποδυνάμωση των θεμελιωδών αρχών του κράτους δικαίου και οι οποίες θα πρέπει να οδηγήσουν σε νομοθετικές αλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 275
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 δ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Επιτροπή πληρώνει ορισμένες οντότητες για τις κινήσεις των γραφείων τους, καθώς και για τη δημιουργία των γραφείων τους, τη στελέχωση, τη χρηματοδότηση και την ανάπτυξη ικανοτήτων· σημειώνει ότι αυτό εγείρει ερωτήματα σχετικά με τη δίκαιη κατανομή των κονδυλίων και ποιος θα πρέπει να λαμβάνει κονδύλια για τον εξοπλισμό των γραφείων·

Or. en

Τροπολογία 276
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ε. σημειώνει ότι δύο άλλες συμβάσεις μεταξύ της ΓΔ ENV/CINEA και δικτύων ακτιβιστών πληρώνουν για την άσκηση πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων και τη χειραγώγηση των νομοθετικών διαδικασιών, συμπεριλαμβανομένων των εισηγητών και των ομάδων εργασίας· σημειώνει ότι απευθύνεται στους εθνικούς εκπροσώπους, στα μέλη του κοινοβουλίου και στους εκπροσώπους των κυβερνήσεων, στις ομάδες εργασίας του Συμβουλίου και στις ομάδες εμπειρογνωμόνων των οργανισμών,

εκφράζει έντονη ενόχληση για το γεγονός ότι αυτό υπονομεύει την ορθή νομοθετική και δημοκρατική διαδικασία λήψης αποφάσεων του κοινοβουλίου και συνιστά χρήση των πόρων της Επιτροπής χωρίς διαφάνεια·

Or. en

Τροπολογία 277
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 στ. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι υπάρχουν συμβάσεις μεταξύ της ΓΔ ENV και δικτύων ακτιβιστών, όπου οι δέσμες εργασιών αντιβαίνουν στις νομοθετικές προτάσεις της ίδιας της Επιτροπής και παραβιάζουν την αρχή της ουδετερότητας·

Or. en

Τροπολογία 278
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ζ. σημειώνει με ανησυχία μία προβληματική σύμβαση μεταξύ της ΓΔ ENV/CINEA και ενός δικτύου ακτιβιστών, η οποία περιγράφει την άσκηση πίεσης από ομάδες συμφερόντων κατά της Mercosur και άλλων εμπορικών συμφωνιών στις δέσμες εργασιών, ιδίως για την άσκηση πίεσης από το δίκτυο ακτιβιστών στη ΓΔ Grow· είναι συγκλονισμένο από το γεγονός ότι το δίκτυο ακτιβιστών έλαβε 700 000 EUR

από κονδύλια της ΕΕ στο πλαίσιο της εν λόγω σύμβασης·

Or. en

Τροπολογία 279
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 η (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 η. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι δέσμες εργασιών ορισμένων συμβάσεων πρότειναν καθιστικές διαμαρτυρίες κατέληξαν να είναι βίαιου χαρακτήρα·

Or. en

Τροπολογία 280
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 θ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 θ. εκφράζει έντονη ενόχληση για τις αναφορές μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος που αποδεικνύουν ότι μια απόφαση της επιτροπής ENV του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τον κανονισμό για το ΕΕΑ θα πρέπει να επηρεάζεται από την υλικοτεχνική υποστήριξη και τη βοήθεια του προσωπικού της Επιτροπής· σημειώνει ότι η πλατφόρμα για τις επιχειρήσεις και τη βιοποικιλότητα δημιουργήθηκε από την Επιτροπή· επισημαίνει ότι, μετά τα αποδεικτικά στοιχεία μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος, το προσωπικό της Επιτροπής χρησιμοποιούσε τον κατάλογο παραληπτών και την ίδια την πλατφόρμα για να στείλει ταχυδρομικές

διευθύνσεις από βουλευτές του ΕΚ σε δίκτυα, προκειμένου να διοργανώσει εκστρατείες μαζικής αποστολής για την άσκηση πίεσης στα μέλη· τονίζει ότι οι πλατφόρμες που δημιουργούνται και τελούν υπό τη διαχείριση της Επιτροπής δεν θα πρέπει ποτέ να χρησιμοποιούνται καταχρηστικά για να επηρεάσουν μια νομοθετική διαδικασία στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για εκστρατείες άσκησης πίεσης ή επιρροής από ομάδες συμφερόντων·

Or. en

Τροπολογία 281
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ι (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ι. σημειώνει ότι, σύμφωνα με τις εξηγήσεις στο σημείο 3.2 του εντύπου αίτησης για επιχορηγήσεις, μια δέσμη εργασιών αποτελεί υποδιαίρεση του έργου στο πλαίσιο της σύμβασης μεταξύ του CINEA εξ ονόματος της ΓΔ ENV και μιας ΜΚΟ· μετά τις εξηγήσεις αυτές, ο αιτών πρέπει να παρουσιάσει τα έργα του με υποδιαίρεση στις δέσμες εργασιών και, μόλις υλοποιηθούν, Επιτροπή θα αξιολογήσει την υλοποίηση σύμφωνα με τα ορόσημα και τα παραδοτέα που αναφέρονται σε κάθε δέσμη εργασιών· δηλώνει ότι η ΓΔ ENV/CINEA θα είχε τη δυνατότητα να αποφασίσει να μην χορηγήσει επιχορήγηση εάν δεν ήταν σύμφωνη με τους κανόνες ή τον κώδικα δεοντολογίας· καταλήγει, ως εκ τούτου, στο συμπέρασμα ότι η ΓΔ/ENV και η οντότητα που λαμβάνει κονδύλια είναι αμφότερες υπεύθυνες για το περιεχόμενο των δεσμών εργασιών στις συμφωνίες επιχορήγησης·

Or. en

Τροπολογία 282
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ια (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ια. επιπλέον, παρατηρεί ότι οι δέσμες εργασιών είναι δεσμευτικές στο πλαίσιο της σύμβασης. Εάν μια δέσμη εργασιών δεν εφαρμοστεί όπως αναφέρεται, αυτό θα μπορούσε να αποτελέσει λόγο για την Επιτροπή να παρακρατήσει κεφάλαια ή να ζητήσει την αποπληρωμή τους· υποχρεώνει την Επιτροπή να λάβει κατάλληλα μέτρα·

Or. en

Τροπολογία 283
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιβ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιβ. παρατηρεί ότι οι δέσμες εργασιών στις συμβάσεις επιχορήγησης επισυνάπτονται στους προτεινόμενους βασικούς δείκτες επιδόσεων με τους οποίους μετράται η επιτυχία ενός έργου, γεγονός που καθιστά το περιεχόμενο των δεσμών εργασιών προϋπόθεση για την επιτυχή εκτέλεση της σύμβασης·

Or. en

Τροπολογία 284
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιγ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιγ. σημειώνει ότι, σύμφωνα με τον επίσημο ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το πρόγραμμα LIFE, το πρόγραμμα περιλαμβάνει τέσσερα υποπρογράμματα: 1. Φύση και βιοποικιλότητα, 2. Κυκλική οικονομία και ποιότητα ζωής, 3. Μετριασμός και προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, 4. Μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, και ότι οι δράσεις που στηρίζουν την εν λόγω μετάβαση περιλαμβάνουν: στρατηγικά έργα για τη φύση, στρατηγικά ολοκληρωμένα έργα, συνήθη έργα δράσης και άλλες δράσεις· επισημαίνει ότι το περιεχόμενο της δέσμης εργασιών που βρέθηκε από τα μέλη της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού δεν πληροί την περιγραφή των εν λόγω δραστηριοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 285
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιδ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιδ. επικρίνει το γεγονός ότι δεν θα πρέπει να υπάρχει θεσμική χρηματοδότηση από το πρόγραμμα LIFE της ΕΕ ή οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα χωρίς ιχνηλασιμότητα των κονδυλίων·

Or. en

Τροπολογία 286
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιε. σημειώνει ότι οι δραστηριότητες άσκησης πίεσης από ομάδες συμφερόντων μεταξύ δικτύων ακτιβιστών και ΜΚΟ που εντόπισε η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού σε συμβάσεις μεταξύ της ΓΔ ENV/CINEA και δικτύων ακτιβιστών/ΜΚΟ δεν αναφέρονται στις εγγραφές τους στο Μητρώο Διαφάνειας·

Or. en

Τροπολογία 287
Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιστ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιστ. τονίζει την ανάγκη για διαφάνεια και προβολή όλων των έργων που υποστηρίζονται από κονδύλια της ΕΕ, επισημαίνει ότι, σύμφωνα με το κεφάλαιο 5, άρθρο 21 του κανονισμού LIFE, «οι αποδέκτες ενωσιακής χρηματοδότησης αναγνωρίζουν την προέλευση των εν λόγω κονδυλίων και διασφαλίζουν την προβολή της ενωσιακής χρηματοδότησης»· σημειώνει επίσης ότι αυτό αποτελεί απαίτηση στις συμφωνίες επιχορήγησης στο πλαίσιο του προγράμματος LIFE· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη προβολής των αποτελεσμάτων αυτών των συμβάσεων και την έλλειψη δημόσιας πρόσβασης σε πληροφορίες σχετικά με τις δέσμες εργασιών και τα αποτελέσματα των έργων που περιέχουν αυτές τις συμβάσεις·

Or. en

Τροπολογία 288

Monika Hohlmeier

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 86 ιζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	86 ιζ. τονίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 163 κεφάλαιο 1 τίτλος VI του δημοσιονομικού κανονισμού, «όλες οι συμβάσεις που χρηματοδοτούνται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από τον προϋπολογισμό τηρούν τις αρχές της διαφάνειας, της αναλογικότητας, της ίσης μεταχείρισης και της απαγόρευσης των διακρίσεων»· τονίζει την ανάγκη για μεγαλύτερη διαφάνεια όσον αφορά τις συμβάσεις που συνάπτονται μεταξύ των δικτύων ακτιβιστών και της ΓΔ ENV/CINEA στο πρόγραμμα LIFE·

Or. en